## الى ضيوف موسكو الاعسزاء!



أن مكتب الرحلات والجولات المركزى التابع لمؤسسية انتررېست يقدم لکم : جولات شيقة

- في ارجاء موسكـــو ، عاصمة اتحاد الجمهور يسسات السوفيتية الاشتراكية : - في متاحف موسكو:

منعف الثورة العكومي للاتعاد السوفييتي

متحف تريتياكوف العكومي

متعف القنون التشكيلية الذى يعمل اسم بوشكين المتحف الحكومي للسير اميك في كوسكوفو والقرن الثامن عشري .

> المتحف المعماري وكالومينسكويةه متحف اوستانكينو لابدأعات الفتائين الاقتان

الى معرض منجزات الاقتصاد الوطنى للاتعاد السوقييتي

· في المتاحف الواقعة يضواحي موسكو تـ المتحف الحكومي فارخا تجيلسكريه

دار-متحف السايكوفسكى في كلين

متعف تواسترى في ياستايا بوليانا المتحف التاريخي-الفتي العكومي في زاغووسك

في المدن الروسية العريقة العافلة بالمعادة الروسية القديمة

فلاديمير ، سوزدال ، بيريسلائل-زاليسكيي - لى المراكز السياحية السوليينية المحبية 1·

لينينغراد . كييف ، ريفا ، تالين

الراحة في مصايف القرم والقفقاس تذوقوا الاطباق القومية لشموب الاتحاد السوفييتي في احسن مطاعم موسیک و «اراغفی» مطاعم موسیک و «اراغفی» ر«ازبکستان» و«سلافیانسکیی بازار» ر«تسیئترالنی» وهروس»

المآدب وحفلات الكوكتيل في مطاعم انتوريست من الدرجة

خدمات المرشدين والمترجمين دوى الكفاءة العالية . سيارات النقل التابعة لانتوريست

البرامج الشيقة لمهرجانات الفن السوفييتي «الشبتاء الروس» (۲۵ دیسمبر ۵۰ ینایر) و تنجوم موسکوه (۵-۱۳ مایو) استشارات الاطباء والاختصاصيين

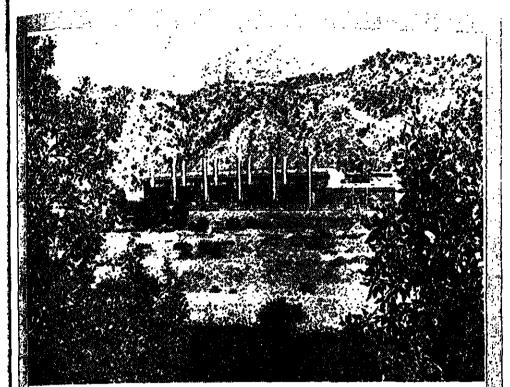
ان مكتب الرحلات والبجولات البركزى النابسيع للانتوريست وشادع غوركي وقم ١) أو مكتب الخدمات في فتادلكم ، مستعد لان يقدم لكم إية معلومات

نتمنى لكم قضاء وقت طيب في الاتعاد السوفييتي

Intourist

الادادة وممكو ۲/۱۷ هارغ فورکی تليفرن ۽ 00 – 90 -- 299 للنر الياء Moscow "Moscow News" مالا هزای برادین بریدانا يرجى الاشارة الى البصندو

Mens 10 non. Hingere 60000.



## مؤسسة «تسفيت ميت بروم اكسبورت »

وتصدر الإجهزة ، وتقوم بتركيب المؤسسات وادخالها حير العمل ، وتدرب الكوادر الانتاجية الفئية داخل الاتحساد السوفيتي وخارجه في الفسروع

ومستودعات النفط .

عنوائنا د موسكو . ١٩٣٢٤ التضيتبكونسكايا نابيريبنايا ١/١٨ مؤمسة متسفيت ميت يروم اكسيروت، العنوان البرتى : موسكو ، تسفيت ميت بروم اكسبورث تلفرن : ۲۲۰۱۸٦۱

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O



بريدة اسبوعية

مير مند ه نيسان عام ١٩٦٩

(171) 4. 274) السبت ۲۳ يوليو (نموز)

المساعدات الفنية في اعمسال التصميم والتنقيب والبنساء والتركيب

المعادن غير العديدية : بناء المناجم والمقالع ومعامل تركيز العامات ومصائع التعدين (لالتاج الرصاص والنعاس والزلك والالمثيوم وغيرها من المعادن غير العديدية) ومصانع معالجة المعادن غير العديدية (الالمنيوم والرصاص الخ ..) ومصانع التاج المواد شبه الموصلة ، في صناعة انتاج الفعم: بناء المقالع ومناجم الفعم ومعامل تركيل انفعم ، وصناعة الغال: بناء خطوط انابيب الغاز ومعطات ضغ الغاز ووحدات كاملة لتوربينات الغاز ، ومعامل الغاز والبنزين وخطوط انابيب النفط ومعطات ضبخ النفط



عامان بعبد هلسنكسي:

هذه الضجة لمصلحة من؟

و يقو ليو لس# طيعت بسطايع جرية طاوفسفياه ملت ۱۹۸۸/۸/۱۸ مل اينديكس ١٩٠٠٩ ТОУФОЧЕУ

لا جمعت العروف في مطيعاً وايستكراً



الأمنى ۽ اي ان البساميين ليه مم

من شتى النوميات والشموب ، وهــو

ارسع عبل أمبى ، فالعاملون السوقيت

ينتبون ال اكثر من منة قرمية وشعب

والطلاب الاجانى بننون الى ٨٣

بلدا ... والجميع يعمل بشكل متضامن

وتسود الجميع الروح النعاونية الاممية

في العمل ... انه تعاون رفاقي حقيقي

نتعلم من رفاقنا السرفيت ررح

الانضحياط الاشتراكي في الدراسيية

اما الطابع الاغر للعمل نهو ان كل

وتقوم أدارة العمل بتزويد الممال

حقيقية ء حيث يحس الالبنسان يروعة

التمارف ، وتكبر مسؤوليته وتدمر،

الطالب العراقي

## الراحة والعمل البهيج

يعرف الطلاب في العالم اجمع صعوبة مرسم تقديسم الامتحانات فببل العطلة الصيفية-مدتها في الاتحاد السوفيتي شهران . وهمسلان الشهران لايمران كيجرد قراغ ... درن شيء . ان الدولة السوفيتية تفتع امام الطلبة كانة مجالات الراحيية والعمل ... وهذه الامكانات مناحة لنا ايضا نحن الطلبة الإجانب و مجالات الراحة واسبعة امامتيها ...

سفرات جماعية وفردية الى العديد من والعمل ، كما ان الجميع يؤدرن واجباتهم المدن السرفيتية .. الذهاب ال الاماكن الدراسيسة والعملية بشكسل جيد السياحية، ومخيمات الراحة والمصمعات والانشباط في العمل هو دائع ذاتـى والمسايسم العالميسسة على شواطيء فايم من طبير الاقسان ، كـــا ان اليحر ، وأذا رغب الطالب ان يقشى ٣٠ التنائي والاخلاص في العمل والدراسة يرما في اشهر المسابح العالميسة على والبيادرات البتقدمة مبرعان ما تنتشر البحر فانه يدنع اجرة رمزية لاتزيد عل هند الاغرين ، ويعترم الانسان هنه الاربمين رربلا ، وتكون تذكرة السد ويقدر لقاء عمله الغير المجتمع . بالطائرة او بالتطار ذمايا وايابا مجانية وكذلك الاكل والنوم والنمتع بالسفرات مجموعة تقدم فى اوقات الفراغ حفلات الشيقة وحدور الحللات الفنية ... الغ لنية تمكس نن وثقافة شمبها . ريندر يتقاض الطائب مكافاة قدرما ٩٠ روبلا الغن ومدولا للتعارف والصدائسيي بالشهر ، رذلك يعنى انك تستطيع أن تلقى شهرا كاملا على احسن ما تكون الراحة ، وتتناول الاطعمة وتعيش في غرفة مريحة وترقر • • وويلا • الملابس والاحذية والمقفازات . ويتحول

رائل جانب ذلك ثمة مجالات واسعة للعمل حسب رغبة الطالب ، والعمسال متوفر في سائر البلاد السرفيتية ، في مرسکو رکازاخستان و فی سیبیریا وعل والسعادة عندمسا يغبض بتتالج عمله لهر كاما . وأن جنيت من يذهبون في عطلتهم الى المبل يعودون وعل وجوههم الغرم والرعى . فقد اكتسيرا عبرات حيالية وعملية جديدة ، وتعرفوا على مدن وبلدان جديدة ، واختلطوا بالماس

## الفائسز الهغربي توفيق بوزوبسع: « سعیب آن آری کل میا قرأتسه في جريدتك



الغائز توقيق بوزويع في تزهة عل خضاب تبنين قرب جامعة عوسكو

داينا على أجراه مسابقتنا السنوية ، البركامسيج، المعد، لسنة زيارة متعف هاذا تعرف عن الاتعاد البيوليتي إن " فريتياكوف ، ومتعف يوشنكين للفتون. منذ عام ١٩٦١ ، بالجائزة الأولى ...

وقد فاز بالجالسيرة الاول لمسي مسابقتنا لمام ١٩٧٦-زيارة مجالية الى الاتعباد السرليتي لمدة عشرة ايام البواطن البدريي توليق برزويع وارمق من مدینه فاس زعبره ۲۷ عامیا، هرايته الرميم ولذلك نقد ادخلتا عن جدد واكتسبسوا الكثير من الاصدقاء

ولفياد عن ذلك يتقاهبون اجورا عالية القدونها الى السعوب المربيله .

فقد تعلق علمي بوجودي في الاتحاد السوفيتي ، وارى يميني ما قرائه في يريدلكم والتي سميد بلغالي مع ر والمناهم على مساعدتهم التؤيهة التس

العبيلة و ومناجف شراحي فوسكيو

ومتحل ارميتاج والمتحك الزوسي في

وقال توفيق بوزويم الجدا واغيرا

ولتسم مكالعة التدغين والستعدف وللعهاء

الماشي الى أن أماطي المقروبات القرية

## فالعددالقادم

- \* مواد عن جمهورية بيلوروسيا السوفيتية .
- \* ماذا يعنى الانفراج ؟ جواب على سوال احد القيار
  - \* تعليق على مشروع الدستور الجديد .
- \* عطاء ثورة اكتوبر : في مكتب استقبال الوزير . \* نتائج مهرجان موسكو السينمائي الدولي العاشر .
- الرياضة ومواد اخرى بالإضافة الى الغلاف الملون .

يستسال القسسارىء اللرئس يبير نطاق واسمسمع الاجهزة الالكترونية أيوزينو : كو طالبا اجنبيا يدرس في العاسبة ، ومكننة واتمتة العديد من عمليات الشحن والتفريغ . - يدرس في المعامسد السوفيتية ويشكل الوزن النوعي لنقل الدولات لعليسا 12 الفا من الطلاب الاجانب بالقطارات ٦٠٪ و٤٠٪ من نقل الرِّكاب وقد سافر بالقطارات في العام الباش

٣٠٥ مليار انسان ، واذا كان يلاحظ

الاقبال على السفر الى الاماكن البعيدة

بالطائرات ، قان الاقبال على السفر ال

الاماكن القريبة والمتوسطة بالقطارات

وتمة في الاتحاد ٣٠٥ مليون عاميل

سكك حديد تتحسن ظروف عملهم من

عام لاخر ، وتنشأ شروط ضروريسة

للراحة الطبيعية ، رمنال ذلك فان قريق

الماملين في تطار الشبحن يتكون كفاعدة

من سالق القطار ومساعده ، وبعد ان

يقطعا ٢٠٠ كم يستبدلان بلريق آخر

ونورد الرائم التالي في غنام البواب

تبلغ المسانة بين عجلتي النطار (ار

عرض سكسية الحديد) في الاتحساد

السرفيتي ١٥٢٠ ملمترا ، (ما في معظم

البلدان الاخرى قييلغ ١٤٣٥ ملمترا ،

ثنبيتلير : ما هي الاسس التي لبش

عليها الدولة السوفيتية ؟

- اولا : حسب الاسس الترمية، أن

الاتحاد السوفيتي برصفه درلة مرحدة

فانه يأخذ بنظر الاعتبار في تنظيمه

ان اراضيه يقطنها عشرات القوميات

ولذلك فهو يتكون من ١٥ جمهوريـــة

اتعاديسسة ، و٢٠ جمهورية ذات حكم

ذاتی ، و ۸ مقاطعات ذات حکم ذائی

ر١٠ درائر تومية ، كاليسسا الحسب

الاساس الاداري . فالجمهوريات للاسم

الى مقاطمات ومحافظات ومناطق ودواكر

ان مد. او تلك من مسائل التقسيم

ويعد الاستراحة يواصلان العبل .

ويترجه من بلادنا الى الغارج لمختلف الامداف العلمية كل عام حوالي ١٧ الف يروقيسور واستاذ واسبيرانت وطالب والستقبل مثل هذا العدد في بلادنا . ويجيب عليها المعلق ويسأل القاري، نفسه : هل يسبح ليف بيلكين بالاعلانات في بلادكسم عن المشروبات الروحية والتبغ ، وما هسى الإجراءات

التي تتعد شد هذه الافة ؟

-- الإعلانات ممنوعة ، إما مكالمـة

مذه الآفات فتتم بمختلف الوسالييل

غقبل عدة أعوام مثلا تم اثغاذ قرار من

قيل اللجنة المركزية للحزب الشبوعي

السوفيتي ، ومجلس وزراه الاتحبياد

السوفيتي ينص على تدابير عديسسدة

لمكافحة السكر والادمان عليه . ان حل

معل هذه القضيسة في يوم واحد فير

ممكن طيعا ، إذ إن البشرية تعالى من

هذه الالة الرف السنين . ولذلك تجرى

وتجرى مكافحة السكر والادمان بشكل

نفعيط مبسن خلال وسائسسل الاعلام

الجماهيري وغامسمسة من التلغزيون

المركزى . فقد عرض التلفزيون ليلما

يتحدث عن امرة مصنع الطائرات

اركوتسك التي هبت لمكافعة السكر

إن كلمة الرفاق مندنسا تعنى الكثير

ويحدث ان الانسان لا يهاب السكية

أكفر من مناقعة الاسرة التي يعمسل

فالعديد من الافلام والصحك والمجلات

تقمير ال النتائج الرخيمة التي يؤدي

اليها الادمان على الفرب ، وان السكر

هو الطريق المنطئ الى الجريمة . الأ

ات ٨٥٪ من الأعبال المخلة تتم فيي

وتكسب مكالحة السكر في الاماكن

المحلية اهميسسة كبرى ، لقي مدرنة

الكثر زمىتال قرب مرسكو تعكس هاء

المكالخة بانتظام على صفعات الصحف

في المدينة والمصائم ، والنيمت خمس

تقاط لعباية النظام , ويعالج كل راحد

من المدمنين والمخلين بهاريقة تنامسه

وكانت النتيجة ان تل عدد مؤلاء الى

وتتحسن اساليب معاليسية المدمدية

عل تعاطن البشرويات - والمستمع يتنفذ

كافة الإجراءات بعقيم بمنا في ذلك

المما لمسلة الإجهارية ، بامل انقادهم

وتصرف عل مدة الاعمال لينان ينامسة

لتكالمة البنكر ، وهذه الليان تابعة

للوزارات والدوالر المحلية للسليلية

والتبير في أحد الاجتماعات في ألمام

الربع خلال ثلاثة اعوام .

ممها للمسيته

حالة السكر

مكانحتها بسعة وباتجامات عديدة .

انظمة منع التدخين في اماكن المهسل ودور السينما والمطاعم وغيرها مسن الاماكن العامة .

كندا العديد من الاستقة ، يقول فسي وأحد مثها ؛ ما هو وقسم وسائل الثلار بالسكك العديدية في بلادكم ؟ - عندما تعرفت على مدّد الرسالا توجهت الى معرض منجزات الاقتصىاد الوطئي واطلعت على البعلومات التالية

الى جناح «رسالىسل النقل في الإتعاد السوليتي» . البلغ خطوط سكك العديد عندنسا حوال ۱۹۰ الف كيلومتر ۱۰٪ منهـــا بالنطارات الكهريائية في البلاد . رتنقل القطارات التي تعمل بالطاقة الكهربالية او الراود ٩٩٪ من كافة الحمولات

ربقي القليميل من القطارات التيمي والشكل شبكة خطوط السكك الحديد في الاتحاد السوليتي عشرما من المالم كله ، وتقرم ينقل حبولات تعادل تعلي ما تلك كل قطارات المالم ، ويسر ملسا درر برمجسة ادارة الالتساد

ومن عام لأخر ينمو تزويد السكك بالطارات جبارة تعمل بالكهرباء والوقود وتعمسل في الطرق الرئيسية للسكك العديدية انظمة التنسيق الارتوماتيكية

الاداري-الالليمي هممي من صلاحيات الجمهوريات الاتعادية ، والى اللقاء في العدد القادم

وتعن بالتظار اسئلتكم ا والادارة المركزيسية ، وتستغدم على

يدس ملك أأغيان والشابات من معتلل البلدان في جلسة المندالة أين الشعوب التي لعمل النبع ياقريس لوموميا . في الصورة طالبان من الهلد لعاد خواد والريشية داو تفريها من علية البلب بالباسة وسيميلان الأن طيبين أن

## منه الضجسة لمصلحة من،

له من حيث اهميته الايجابية في مرحلة مابعد الحرب كلها .

ومما يدل على ذلك نطاق الاجراء التاريعي نفسه وفيما يعص

لكرة علد المؤتمر وما تعلق بها من الاقتراحات الملموسية

الد تقدم بها الاتحاد السوفيتي وغيره من الدول الاوروبيسة

الاشتراكية في أواسط الستينات . وكانت تلك المسادرة

لبيراً عن طموحها العضوى نعو السلام ، ولذكر بالمناسية

إنَّ النَّفَالُ في سبيل الوفاق الاوروبي الذي استُمر أعوامياً

البيلة لم يكن بسيطا وسهلا .. لانه شهد مراحل اشتماله

واطلاله ، كما عاش النجاحات والهزائم والتقدم والركسود

كانت هناك اسباب موضوعية عرقلت تطور السياسة الاوربية

ي هذا الاتجاء ، ونجمت عن الاوضاع المتازمة في فيتنام

والشرق الاوسط وغير ذلك من الاماكن . وكانت هناك عوائق

ذالية أيضًا ، بما في ذلك موقف رجال القرب من ذوى النفوذ

الذين لو يريدوا ان ياخذوا بمين الاعتبار متطلبات العياة

البديدة ، وبنوا سياستهم على اساس مواصلة العرب الباردة

م تطلق من العمل الدقيق وبدل من الجهود الكبيرة ، وكسم

ولله لم تعليق عمل صعب كذلك في مجرى المشسساورات

التهيدية التي بدات في توقمبر (تشرين الثاني) عام ١٩٧٢

ثم في البرحلة الاولى من المؤتمر ذاته في يوليو (تموز) عام

١٩٧٢ ولا سيما في المرحلة العاملة النائية من المؤتمر للسبه

الن جرت في جنيف من سبتمبر (ايلول) عام ١٩٧٢ ال يوليو

الوثيقة الغتامية

وأد تكلل ذلك العمل العلويل المعاند كله باصدار الوثيلة

أتتابة التي فتعت افافا والعية لنحسبن الوضع في اوروب

تعسينًا جلريا ، وكنيرا ما يقال ليس في اورويا وحدها . ان

الولية العتامية ليست معاهدة دولية بل انها مجرد بيان عن

التوايا ، ولكن اذا كالت تلك النوايا معلصة ، وسعى كل من

وَلَعْ عَلْ وَلِيلَةٌ هَلَسَنْكَي الْي تَعَلِّيلُهَا . قَانُهَا تَكْتَسَبُ اهْمِيةً

اللة رغم صيغتها العقوقية . وان التقفيل من اهمية الوثيقة

أبدل من الصبر والتفاؤل لتدليل كل هده العقبات .

(لبوز) عام ۱۹۷۵ .

الرغبة في تعقيق احكامها بدقة .

البروفيسور

نيكولاي

**بولتشانوف** 

البلدان الاشتراكية في جميع مراط المؤتمر الاوربي المسام بغضل تنسيق عملها الدبلوماسي ، على الجاحه بشكل حازم فالها تعمل الان كمنصر رئيسي يقسمن ابقاء وتعميق واغناء

## مشاكل نزع السلاح

ولكن لا يمكن غفي النظر عن ان كثيرا من الإمكانيات التر لاحت قبل عامين ، لم تتحلق ابدا ، ومن الملصود هنا قبل عل شيء نزع السلاح اللي هو اهسم اتجاه في اغناء الالذابر بمضمون مادي ، ويبدى الراي العام الاوروبي قلقا طبيعيا من تطور مباحثات فيبثا غير المرفى حول تخليفي اللوات المسلعة والإسلعة في وسط أوروبسها . ويعم مبتلو يلدان حلق الاطلنطى في هذه المباحثات على العسيبول على امتيازات

الفرادية على حساب امن البلدان الاشتراكية .

سوى اخله أن يعض الدول تنتهك بقطاطة أحد المبادي. الهامة

التنابية عن عبد أو عن غير عبد يعتلى وراءه دوما عسدم الله لبين خلال العامين الماضيين ان هناك امكالية واقعية تطبق الاهدال التي وضعتها . فتم التوصل الى اشياء ايجابية كثيرة في تطوير التعاون وتحسين الملاقات بين اكبر البلدان الادوية ، لاسيما الر عدد من لقارات القمة بين قادة الاتعاد الموفيتن ويعض الدول الاوروبية الفربية مثل فرنسنا ويريطانيا وألماليا الاتعادية الله ، ويمكن أن لذكر وقائع لا تعصى تدل الم تطبق كثير من الاحكام الموافق عليها قبـــل عامين في

وبعل الالعبساد السوفيتي وغيره من الدول الاشتراكية الا لتعليق الوليقة الغنامية باخلاص وشرف ، فينهج سبيلها الجهود لتعقيق ومنالته الالسائية الهامة بصلته اكبر دولة في سياستها الغارجية من بدايتها الى لهايتها ، ويسمى الى اوروبية طبقا للقرادات المتعلة قبل عامين في العاصمـــة لا الرات التاريخيسة بالفعل . ومثلها ساعدت

## دوح هلستكي بمشمون مادي .

على عامان على توقيع رؤساء دول وحكومات الـ ٣٣ بلدا الرربيا وكذلك الولايات المتحدة وكندا عل الوثيلة الختامية ليؤتير الامن والتعاون الاوروبي العام . وكان ذلك حدثا لا مثيل

وفي الوقت نفسه شئت حملة صافية تتعول احيانا ال هستيريا حول الزعم بان الانعاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية لا تحقق ما تعهدت به من ضمان حقوق الإنسان وتعاول اوساط الغرب المتنفذة استفلال الوليقة العتامسة كمبرد للتدخل الوقح والفظ في الشؤون الداخليمة للبلدان الاشتراكية من اجل ان تقام فيها الظمة ترضى البعض في الغرب ، ولكن جا، في الوثيقة الختامية كما هو معروف بوضوح أ تام أن والدول المشتركة في البؤتمر ستمتنع عن أي تدخل مباشر او غير مباشر القرادي او جماعسسي في الشسسؤون الداخلية او الغارجية التي تقسيع تعت صلاحية دولة اخرى

اشتركت في المؤتمر» . من الواضح اذن ان الاقوال حول حلوق الإنسان لا تستهدف المكتوبة في الوئيلة الختامية ،

ومها يلقت النثل إن مهيدر الفيجيسية السخيفة والخطرة بالنسبة للفية السلام التي تدور حول مسألة طوق الإلسان لا ينبسهم من اوروبسها بل من واشتطن أي وراه المعيط

وليس من قبيل الصدف ان يشتد في اوروبا الغربيسة الللق على حملة النفاق التي يشنونها من ورا. البعار على حساب الفية الالفراج في القارة الاوروبية ، وقد كتبت صحيفة «نيويورك تايمس» فسمى ١٧ يوليسو (تموز) تقسول ان يعض الساسة في اوروبا القربيسة يعبر عن القلق من ان الولايات المتعدة تعمل بمزيد من النشاط ، وتثير بشكل غير معقىول الثقاش حول العقسوق وتنسف الانفراج . وقالت المحيفة ان هيلموت شهيدت مستشار الماليا الاتعادية هو الذي يئتقد سياسة واشنطن هذه بمزيد من الشدة ، وقد طرح هذه المسالة على بساط البعث الناء مباحثاته الاخيرة مع الرئيس الامريكي ، وائتقاد اعمسال جيمس كادار كذلك جهارا جيسكار داستسسان الرئيس الفرنسي ، وعدد اخر من الساسة الاوروبيين القربيين البادؤين الافرين .

وفقا للوثيقة الغتامية سيقام في وقت قريب في بلغراد اول للا، بين البلدان البشتركة في مؤثمر علسنكي لتبادل الارا، حول تعقيق احكام تنك الوليقة ، وتطوير الالفراج في المستقبل على السواء ، ونظرا لذلك يضع البعض في الغرب مشروعا لتعويل ذلك اللقاء ال حديث طويسسل حول المسالة المزعومة الغاصة يعقوق الانسان لتعويسيل النظر عن المهام الجدرية لتمزيز الامن في اوروبا .. ومثل هذه المخططات تثير الاسف . وعلى ضوء التجربة المكتسبة خلال العامين الماضيين يجب بدل الجهود بكسسل جدية ومسئولية لتعقيق قرادات هنسنكي التاريخية وفقا لمضمونها العقيقي الدقيق .

أما الاتعاد السوليتي فلا يزال كما كان سابلا يبدل كسل

الاتعاد البنوفيفي ه

إيها الاصدقاء العيفار الاعزاء 1 أورة اكتوبر الاشتراكية العظمي واخلر احبيكم من صميم القلب انتم رسل العمال والقلاحون في روسيا بقيادة لينين العظيم زمام الحكم في ايديهم منظمات الاطفال في معظمهم البلدان أبناء مجتسع جديد يرى مدفه الاعل لجميع قارات العالم ، يسرني جدا انكم في تلبيسية حاجات الناس الباديسة تيرزون باجتماعكم في هذا المهرجان والروحية على اكمل وجه . من المفهوم كف يجب تعلم العيش مثل الحداثة في غل السلام والصداقة ، وخوض النضال أن هذه المهمة لايمكن تعقيقها إلا في المستراء من اجل تعقيق اغلى الاماني ظروف العلاقات السلمية بين البلدان الاغرى و لذلك كان اصدار مرمسوم

الى البشتركسين في مهرجسان الاطفسال

العالمي « فلتبق الشهـس وضيــة ))

مبرل يمكنكم وانتم في ضيافــــة لطلالم السوقيت التعرف على الحساد الجمهور يسمسات السوفيتية الاشتراكية بشكل افضل ، رهو بلد كل الغير قيه د متناول الجيل الناشى ، في متناول المالم كله .

وسوف يمكنكم فهم وفاء شعبشسا وان يعزز التضامن والتعسسياون بين المميق لقضيسسسة السلام الرطيد قى

منذ ٦٠ عاما انتصرت في بلادنـــا

منظماتكم كما اتمنى لكم استراحة طيبة في منيم «ارتيك» المضياف .

السلام من الاجراءات الاولى التي قامت

بها لورة اكتربر ولذلك يناضل شعبلا

والشيوعيون السوفيت بداب ومثايرة

في سبيل السلام الوطيد العادل فيسي

اثمنى لكم أن يتم المهرجان بنجاح



الطلالع الجزائريون في مهرجان الاطفال الدولي في موسكو 🧻



## عبد الطفولية والصداقية والسيبلام

افتتح في قصر الدؤتمرات بكريملن اللغزيوليسة بعنوان ، العن مسافرون موسكيسو في ١٨ يوليسسو (لبوز) . الى ارتياضه ، واجرى الطلائم الاحداث مهرجان الإطفال العالمي وقلتب ق قي العانيا الاتعادية اسبوع العبدالة مع الاتعاد السوليتي و كمسيا إليم السبس وضياه كان الالحساد السوليش هو الذي خهرجان الاطفال الوطئي في جمهوريسة بادر إلى ذلك المهرجان والذي لا مثيل الكوندو القسمية

له من حيث نطاقة . ويجتمع في موسكو: وصول يتمكن مندر بو المهرجان من الان موانى الغي ملدوب يمثلون منظمات الاطلاع هلى حيساة الرابهم السوليت المناية والامتمام . وبعد انتهاء برنامج منية بند من بلدان العالم ، لبين البندويين الحب ال من الهند وايران البهرجان في موسكسيس سوف تقل ألقطارات والطائرات المصتركين فيسه الى مغيم «ارتيك» الراقع على سماحــــلُ البعر الاسود حيث مستنظم للاطفسسال لناءات شيقسمة والعاب ، ومسابقات ومباريات جدابسية ، وسرق يستمم الاطفال كذلبسيك في اليعر ويتومون برحلات سياحيسمة ويرقصون ويقنون ويتمرف بمضهم ببعش بفنكل اقشسل رسوم الاطفال ، والفئاء والرقص، وحاز ويجدون إصدفاء جددا كثيرين تدرين اللالزون فيها على قرصة الوصول الى بافلوق

للبية لدعوة من مارشال الاتعباد لموفيتى أومستينوف عنسسو المكتب السيلس للبنسسة المركزية للعزب النيوعسسى المسوفيتى ء وذير الدناع الموليش وصل الى موسكسو في ١٨ العليسو الموز) الجارى في زيارة غير رسية جرال البيف داول كاسترو

وكان في استليسال واول كاسترو

روس ، عدر البكتب السياس للجنة المركز يسية للعزب الشيوعي الكوبي السكرتير النائي للجنة البركزيسسة للحزب الشيوعي الكوبي ، وزير الغرات البسلعة الثررية

أي المقار اوستيشوف ، والدرووف

عدو المكتب السياس للجنة المركزية المون النبوعي السوليش ، دليس كيبية امن الدولة لدى مجلس الوزراء السوميتي ، وبوغايث وزير الطيران المدلى وليكولايقا وليريفنكوفا وليسسأ لجنة النساء السوفيتيات وغيرها و

وألغالستان وفعللدا واعضاء منظبات الإطفال في قرائما وبريطاليا والماليا الاتعادية الذين ينتبون الى حركسة «المعاور» الدرلية والمعيلة كبيرة من طلالسبع البلدان الاضتراكية • وكان الاطنال يستعدون لهسسدا المهرجان بجدية فنظمت في قيرص مثلا مسابقة

وكان بين المستقبلين خوليو بويرتا كيروغا الثائم بأعبال سبورية كوبا في المهرجان . واليبت في منظولها مسابقة

### ، الباء موسكو ، ١٩٧٧ م. ١٩٧٧ م.

المراقبون الإجالب في منطقة المناورات ، من اليسار الي البمين : اللواء

فرائس خاويل (النمسا) والعقيد جوفائي بالدى (ايطاليا) والعقيد البعرى هنريخ

ابيل ، واللواء اوغوست ولهلم فوغيل (المانيا الفربية) والعقيــــــ روبيرت

مرير) وهي قيد العمل الان ، ويتعالم

ويرتاح هندنسا سنويا قرابة ٦٠٠٠

ويستقبل المسح العاملين في الريف

بمرجب بطاقات تسهيلية (نيمسية

البطائة ١٨ رريلا) تشرف على توزيعها

اللجان النقابية المعلية ، وفي حالات

كثيرة تمنع الكولخبوزات اعضا هسا

والاجهسىزة ، ويديسسره كادر طبسى

والبسوم يؤدى مسم الكولغوزات

عمله ویکتمسل بناژه . ریجری الان

انجاز البرحلة الناتيسية منه والتي

تتضمن قسم اقامسسة من ٥٠٠ سرير

وتسمأ للعلاج بالمياء والاطيان ومطعما

أ٠٠٠١ شنخص ومسترصفا ، ولسيد

أنش مؤخرا مسرح صيفي ودار سكنية

والبجمع باكمله يقع وسمط غابة تعيطه

اشجار البتولا والبلوط والصنوبر

ان جمهورية ليتوانيا السوليتيـــة

التي هي أحدى أصفر جمهوريات الاتعاد

السرليتي عبرا ۽ تدمش الاصدليا،

والاعداد على السواء بتطور صناعتها

الغليك وخموية عاولها الكولموزيسة

فالجمهورية تلتج الماكنات الدئيقة

الكاصة بمعالجة السادن ، وسفن المسيد

والسركات الكبرباليسية وبعدات

ويتقدم الملم والننافة .

«رابوتشایا بوتشتا»

والمصمح مجهز باحسسدت الممدات

يطاقات علاج مجانية .

كولخوزي من منطقة فينيتسا .

# انتهاء المنساورات

جرت من ۱۱ ال ۱۹ یولیو (تموز) الناورات المسكرية لقوات الدائبرة العسكرية «بريكررباتبه» في منطقسة أوتسك ولاوف زروفتــو ، وزنقيا للوثيقة الغنامية لمؤتمر حلستكي دعي الحضور المناورات مراقبون هسكريون عن النمسا وبلغاريا والمجر والمانيسيا الديمقراطية وايطاليا وبولونيا وورمانيا وفرنسا وتشيكوسلوفاكيا والمانيسيا

الاتحادية وسويسرا ويوغوسلافيا . وننشر فيما يل ما قاله للصحفيين لسرفيت يعض العراقبيسن الاجبانب الذين حضروا المناورات : اللواء فوالق تهاویل (النمسا) : یسرنسا ان تری الانصالات تتعزز وتترسع بين الدول الاورربسة اثنى وتعت عن الوثيقسة الغنامية لمؤتمر ملستكن ، لقد كانت طريقة أجراء المناورات مفيدة لنا .

المقيد جوفائي بالدي (ايطاليا) : ارید ان اصرح باسم حکومتی بان دعوة البراقبين من مختلف البلدان لعضور المتاررات ، تتفق تماميا والإفكيسار الرئيسية لدؤتمر هلستكي نصا وروحا ويعمل العسكريون الذين يشتركون في التدريبات بشكسل وانسم ويظهرون المسترى العاق لاعدادهيسم المسكري والانضباط والتسور بألواجب ماظن ان النادة على اغتلاف رتبهــــ بعمرف النظر عن الدولسسة التي يمغفرنهسا سيكونون مرتاحين جدا اذا مما عبل جنودهم بمثل هذه الطريقة و

واعرب اللواء جالا ريثيه بريسون بن فرنسا عن الامتنان على اتاسسة الغرصة لحضور مثل هذه التدريبات الهامة ، وقال : مما يدهش المراقب كثرة التكنيك والمتاد المسكري وتجهيز بنطقة المناورات ، وكذلك المهسسارة العالية في استخدام الطائرات العمودية نى التال .

ونال قركاتشالوف النريق اول ني الجيش البلغاري الشميي ، أن مسترى تدريب الجنود السوفيت مدهش تيم اضاف يقوله انهم يحرسون مع جنود جيوش البلدان الاشتراكية المكاسب العظيمة لشمرينا ،

## اشجسار البتسولا

يعد غاز الرادون في منطقييية فسيلتيتسسك الشبك عدة مرات من وادرن مصيف تسخالتربسر اللطاسي

ولكون الرادون يشنى من امراش الاطراق والفلب والجهاز الحركبسسي والارعية الدموية فقد تقرر انشاء مصبع ذي الله سرير في المنطقييية وذلك بالتعاون بين الكولغوزات . وسيكون النصنح مجمعا كاملا يطمم اقساميسا للائامة رمسترسلسما ومركزا للملاج بالمياء والاطيان الممدنية ومرافق اغرى وقد ايدت كلخرزات المنطقة بالإجماع يلاه المصبح عل اسباس تعارقي .

يقول الكسندر ليدياك و مساعيد كبيسر اطبساه المصنع : لقد انجزت العرجلسسية الاولى من المصبح (٥٠٠

## مسلا نصسر الدين يعود الى بخسارى

املا نستر الدين الله بطل الاستاماير الشرقية والونجدت اللاق المداقسم عن اللقراء ومهدد الاعتباء ملا تصر ألدين «يمود» الى مدينته إخاري ...

فقد بادر المهندس المعماري امقاطمة بغارى شاريبوف بننابذ فكرة النامسة تمثال لبلا نسر الدين في بخاري التي يعتبر شديهسسا ملا ندر الدين احد

وتجرى على النمثال الان اللمسات الافيرة في ورشة النعات شابيرو في طشقند ، ويصور التبشيال ملا ندر الدين ، راكبا حماره وواضعها بده اليمشسى على صدره حسب تفاليسند الترحيب القديمة .

كما اعدت الساحة التي سيقام فيها التمثال الذي يبلغ طرله للانه امتار . «سىوفيتسكايا بغارى»

# مناجم في درجة ٥٠

الانتاجيسة ، لسن هذا كل شيء ، بل تغميم ايضا المبات كسرة من العامات قلا يمكن اذن رفع الانتاجية والعسين ظروف العمل الاعم طريق تجسماون الخصوصيات السمال واعتماد تكبر لوجيا

وقسه كشفت دراسة العمليسسات التعديثية الجاريه في الطاغات المنجددة عن امكانية اعتماد بطام حراري موحب داخل المناجم . نفي درجة لمانية قول الصائر تستطيسه كل معدات النعدين العديثة أن تعمل ماكسنا وتعل ماني البشكلات يتجاح ايضا .

ويشو يسرعة حجم اعدال التنقيب أيضا يتهض العديد من المتساكل ، فلم تمد ترول للجيولوجيين طسرق العدر المثيمة اليوم ، وتم ياشماون مع علما، وستزداد بشكل ملعرظ لمبرة ليتواليا من الجميوريات الاخرى رسم طريقة الانتصادية والعلمية المنية .. وسيزداد. حقو مثلدمة و جرى استخدامهما في التنقيب هذا مكامن غامات العماما ف جنوب بالوتيا ، حبث بعرى على نطاق الموجوب بافتار سامية ، وص وتشهد ليتوانيا حركة عبران ضغبة وأمنع -حسب توصيات العلماء استطدام الواع جديدة عن وؤوس القطسسسع

انشاء محلسة ايلنالين الكهردريسة وستنمسو ال بابهسا مدينة كبيرة ويصطلم الفائسون باستثمار فروات الشمال بكتير عن المشاكل التي يتعقر وستغطر الزراعة في الجمهوريسة حلها بالطرق المتيمة في باقي المناطق عطوة جديدة الى الامام لمن الدمرد ان المناخية . قدرجات العرارة الواطفسية الغطة الخسبية العاشرة بنسية 11-71 والوليميرات ومواد التضميم ، وعند بالمئة . ويرتبط تنفيذ هذه المهمة مسد غط ابود الفساز يرز مياشرة يسواصلة اعتباد الانتاج الرداعي على السؤال عن كيفية اجراء لعلم الانيوب أن دويات حرارة متطفية ، وفينسس سبيل انجاز الاعدال التي تجرى الان في فيلتيوس الابة ١٥ تبت العبر و النتراة العلماء السوفيتي و

وتحدت بطافة فنية كبيرة ، فزالراغ ترسخت مبن عسال التعدين فكرة انجزت السرية التى يقودها الملازم الاول بولياكوف (الى اليسار) مهمتها الناء منادها أن استنبار مكامي العامات لي الرئيسية الإنتسيسيار وبناء العبار الشيمال القطيسسي لايمكن أن يتم الا الجديدة ، وخلق نماذج لا تنس الابط بشرط تفادي دريان العامات الينجيدة والشيوعيان والمناضلين من اجسل اللعام ، والمسجلات واجهزة التلغزيون الاحدراكية ، الذين اضحصواطا وأخل المناجم والكن تعذر استخدام والحاسبات الالكترونية ، وكنيرا غيرها المعدات العدينة بسبب الخناص درجات وادعا لاجيال الدوقيتيين و وتنتج مصانع ليتوانيا المرنيتية الان الحرارة يجعل عدل عدال المداجم واطيء من المصنوعات مايزيد ٥٠ مرة تقريبا

وتدكر انسل كتسب فيدين أوا وناسة تدبئة ومن معرولة بشكسل والمنم في العالم كله ، ووأيث •المدن والسنون» (١٩٣٤) تسس برضوح وصدق عهد الحرب الأعليا ويعدن الناب ليدين والإشقاره سر انهمار الماام القديم ونشوء العالم المديد وعن مصائر الانتلجسيب

ودبجت ريشة فيدين البلصأ الافستراح الاولء ودميك لربسة و الموقد، . رقد صيغ فيها الخريث المرل الذي قطعه السعب الكادم ا الاعداد نلتورة الاشتراكية شسم المائر الغالدة في معارك الغرب الولميا المظنى ، ولم يتوقف الكاتب شم

ايامه النفسية ، عن العمل الثلاث ا کان دیدین رفیق مکسیم غور<sup>ی و</sup> النضال . وانسانا ذا مومية لمسة وسبدا مقيقيا للكلمة ، أغنى الله كشافات فنية عديدة والمتبز تزا واقعى و والسجام. المعزز البرسود وعبق الصوير الناس ، ولبسة وتفاته الاجتماعية وأهنأته اللها الادبية والعلمية دورا كبيزا في تلك

وتطور فن الواقعية الاطتراكية ا وقيدين ، منشد الغورة والإشتراكا في ينبو التأجهسسا الإجال خلال سنى الأقر على عبل وعلمول المعدات والمعادن المقتصرة و وكلاسيكي الادب المولد البعثرف به ، والإنسان لاد النالسا الواسعة والشنصية البياءة المالية خالدا في ذاكرة الشعب وسنلظ ألا ال اديد في انترود اللها للهدا

والبناة في أجراء جملة كاملسة. اسوفيتسكايا روسيه

قسطنطيين

توالسي الكاتسب السوليتي البارز والسخسة الاجتماعيسية ، النالوز السرقات الاعلى للاتحاد السونينسم بعلل العوق الاشتراكي ، وليس ادار: انحساد الكتاب في الاتعاد السرفيز الاكاديمي قسطنطين فيدين مسزير بنامز الغامسة والثمانين ولدين ادبنا المتعدد القرميات ركل النااة السوفرنية بخسارة كبيرة ، با فسر النمى المرقع من الحزب والعكومسة ورجالات الثقافة البارزين والمنشور في صحرفينيسة ديرافينداه مايل المساطنين فيديسس من اقدم الكاب

السرةينييسين ء وأمسى ومالعي الادب السوقتسسى ، همسوايز قن سابق , رقد عمل النقيد فسم صحافة الجيشي الاحمر و واجهزة السلطة السرفينيسة الغنية فسي مستطراب برفواجيه ، ومو كفنان وادته الثراأ رقد اصبح فيدين المتحمس للرطسن الانسراكي ، شاعر الثورة الطهسم

«المساواة المطلقة» و«العريات الديمقراطيسة» إذا كانت: العشرون بالمئلة «الدنيا» من السكان في الولايات المتحدة تحصل على ٣٪ من الدخل الوطني والعشرون بالمئة «العليا» تعصل على ٤٨٪ ، وفي المانيا الاتعادية يملك ١٠٧٪ من السكان ٧٠٪ من وسائل الانتاج الاساسية .

اذ يعدد الدسترر السوفيتسمى الجديد نتائم ثطور البلاد خلال ٤٠ عاما بعد اقرار دستور عام ١٩٢٦ ، لأنه سوف يثبت الضليات الاشتراكية فى السنوات الستين لوجود السلطة السوفيتية

التي ذهب منها مايقا. ب المقدين على سنى الحروب واعادة البناء الى تلنهسا ، اقيم في الاتحساد السونيتي افتصاد جبار لايعرف الازمات ولا الهيول ولا التنسخم ولا البطالة ، ويقترب الاتحاد السوفيتي بثقة من الدرلة الراسمالية الرئيسية ، الولايات المتحدة الاميركية من حيث مستوى الانتاج الصناعي ولى عدد من المؤشرات الاكثر اهمية معل سبك النراذ واستخراج النفط والفحم وانتاج الاسمدة المدنية والاسمئت وغيرها يعتل الاتعاد السوقيتي المرتبة الارلى في العالم .

بقلم رودولف فيلدالوف

المرشح في العلوم الحقرقية

عل النظام الرأمسال .

يثبت مشروع الدستسيور اساس نعاماتنسا الانتصادية وهو سيادة الملكية الاشتراكية على وسالل الانتاج والجمع ببن تخطيط الدولة الموحد واستقلال المؤسسات الافتصادي ومبادرة الشغيلة وجبروت اقتصادنا ، كما اشير ال ذلك في المادة ١١ ، يوجه للتلبية الاكمل لعاجات الناس المتنامية ونذكر بان الدخول الفعلية بالنسبة للغرد من

السكان تتساعف في بلادنا كل ١٥ عاما . المتعدة الإميركية لعام ١٧٨٧ حتى دساتير مسا بعد العرب لمن ايطاليا والمانيا الانعادية وفرنسا واليا: \_ - بهذا الشكل او ذاك ان الملكية الخاصة مصونة وتثبت بدلك اساس السيطرة الاقتصادية المسكن وفي اغتيار البهنسة وفي رعاية صحة

في بلاد السوفيت المناقشة

فلى الاجتماعات والحفلات العطابية ، وفي والنالة ني روسيا الانعادية ال انه : جاء ني

الشعبية أتعامة لمشروع الدستور الجديد

للاداء في العديد من أهم احكام القانون

الاساس للدولة . وتنعكس مواد هدا

<sup>ولقد</sup> درسنا ، انا ورفاتی ، مشروع الدستور

بالتباء ، أنه وثبلة وألمة أؤيدها بكل جوارحي،

، مصنع «كيروف» قى مدينة تبيليسى ، والتى

لشرت لمن الصحيفة البركزية «يوافدا» وهن تنقل

بشكل ميد الكار ومشاعر السوقيتيين المشاركين

بنشاط في مناقشة المصروع . وهذا النشاط بعد

ذائه نو معنی کبیر . اذ تلف وراه کل سطر من

سطور الدستور البديد تضايا واتعية ونجاحسات

ويكتب الاقتصادى الكولغدوزى فوسكوبوينيك

رْ مَعَافِظًا بِرَلْطَافًا فَي الرَّكُوالِيَّا : وتَضْمِنْ الدولة

لكل منا العق في العمل وتهتم باستمرار بتعسين

ظرونه وزيسيادة الإجور والرواتي ، وتستغدم

يشكل واسع معتلك الواع العواقل المعتويسية

والعادية ، وارصدة الاستهلاك الاجتماعية ، وهذا

ما جا، بشكر والى في العادة ٢٧ من مشروع

ومن مميزات العسائير البرجوازية ان الاحكام المتعلقة باسس المجتمع البرجرازي الاجتماعيسة والاقتصادية قد صيغت فيها عن عمد بشكل فامض وفي نصوص الدساتير ، في قسم السلكية ، ينفل كفاعدة تمريف الملكيسية «الغاصلة» ، لكن تصورات عن «الوظائف الاجتماعية للملكية» وعن «التضامن الاقتصادي والاجتماعي» الخ . وبذلك لخلق ارمام عن «العياد السياسي» للقائسون الاساسي للدولة ، وعن عدم وجود طبقات متنازعة في المجتمع البرجوازي ، ونعيد اليوم ايضا الي الأهان صانعي هذه الاوهام كلمات لينين : «لقد لسيتم ايها السادة المتمدنون شيئا تافها ، نسيتم أن حريتكم مكتوبة في دستور يعلل الملكيا

ودستوره بوضوح عند مقارئسسة والمبع الامور بممارسة العقوق الديمقراطية للمواطنين في الاتعاد السوفيتي والدول البرجوازية .

الكونفرس الاميركسي ٢٠٤٪ فقط من المقاعسه تعلن الدساتير البرجوازية سمن دسمور الولايات من النساء ، وفي المجالس المحلية ما يقرب من

ولاول مرة ترد في الدستور احكام عن الحق في والسياسة لل جواريسة ، لكن وماذا يبقى من المواطنين الغ ،، وغلامًا للمساتير البرجوازيسة

الخاصة . وهذا هو جوهر الامر» . وتبرز الضليات مجتمم الاشتراكية المتقدمة

والبكــــم مثالا ملموســـــــا ، يعتل العمال لم والنساء ٣٪ بينما يضم مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ٣٣٪ من العمال واكثر من ٣١٪ ٧٠٪ من النواب همم عمال وكولغوزيون و١٤٪

ويشبير ايقالوف ، نالب رئيس ميئسة رئاسة

لايعلن الدستور العقوق والحربات فعسب بل ويقيم للى الدستسور ، يوكد فقط المساواة التسكليسية الضمانات المادية والعقرقية لممارستها في العياد. بين التعداد الواسع لعقوق المواطنين السولميت اضطرت عمام ١٩٧٥ لاقرار قوانين خاصةً تنص الاجتماعية والاقتصاديسية يعار أهتمام خاص الى على هذه السياواة ثم اعترفت عام ١٩٧٧ رسميا

الحق في العمل الذي يكمله الحق في اختيار العمل بنجز هذه القرائين ؟ واذا كانت لجنبة السوق والمهنة والعق في النمليم المهني المجاني . ويصبون الاوروبية البشتركة تعترف بان النبييز مستمر القانون حقوق مواطنينا العملية . فمثلا يمنع الرقض في جميم البلدان «الشبعة» ضد النساء التعقيلات غير المبرر للقيول في العمل ، ولاتستطيع الادارة في دنع أجور العمل وفي أشكال أخرى ؟ أن تسرح الشفيل درن مرافقة النقاية . القانون الاساسي لعام ١٩٤٩ في العانية الاتعادية أن عبدا ضمسان العق في العمل والتشغيل والعق في اختيار المهدة ومكان الممل ، عندمــــا يقف اسام اللجان الغامسة للتعقق من «الولاء

الكامل في بلادنا الاشتراكية يغتلفان بشكل صارخ عن الوضع في دول الغرب البرجوازية . ففي دول الرامسال الرئيسية وحدما سجل رمسيا في السنة الجارية اكثر من ١٨ مليون عاطل كليا عن العمل. ولا يغير من الامر شيئا ان كان دست, الدولة

البرجواذية يتغسن تعريعا حول الحق في الممل (كما في دستور ايطاليا لعام ١٩٤٧ والمانيي الاتعادية لعمام ١٩٤٩) أم لا (كسمتور الرلايات المتحدة الاميركية مثلا ، الذي لا يتضمن ايـــة قائمة بالحقوق الاقتصادية والإجتماعية) . والمادة ٣٥ من الدستور الإيطال التي تبارك مرية هجرة أليد العاملة ، هي اعتراف بالعجز عن حل مشكلة

يود البعض في الغرب تحويل مسالية حقوق ادلة مشابهة على اخلاصها لقضيلة السلام وامن الانسان الى مسادة للنقاش الايديولوجي ، وتعني الشمسوب ؟ ونضيف الى ذلك ان قبي متروع لخشى مناقشات كهذه . وكان بمقدورتا تحن الدسنور السوفيتي الجديد تنمكس جميم المبادي، أن نسال مناقشنا عن القيمة التي تملكها العقوق العشرة لوثيقة ملسنكي الختامية ، التي ترتبط والحريات المفلنة في الدساتير البرجوازية (وليس بالعلاقات بين الدول . د. جميعها ١) وقبل كل شيء المساواة المطلقسة هذا المبدأ الذي كان مقدسا في وقت ما للثورات يفتح آفاقا جديدة لتطور المجتمع الاشتراكي في البرجوازية ، وعن اية مساواة ، مثلا يمكن العديث بلادنسا في طريق تحولسم الى مجتمع شيوعي بالنسبة لنعبف سكان المجتمع البرجوازي ، اي ومناقشته الان من قبل الشعب باسرء تؤدي الى النساء اذا كان من بيدهم الامر والنهى في الولايات تصاعد النشساط الاجتماعي والسياسي للشعب

المتعدة الامريكية يعرقلون حتى الان اقرار تعديل السوفيتي .

وكما اغرنا لمي الاعداد السابقة ، ارسل العديد

التاريخ والثقافة فم جميع الجمهوريات الاتعادية عشرات الملايين من الناس (عددهم في روسيا الاتحادية رحدها ١٢،٥ مليون السان) وتهتـــ الدولة السوفيتيسسة بعماية الشواهد والتماثيل والابقاء عليها بكل الرسائل .

من مناقشي المشروع بردردهم حول تلك الاقسام الافتراحات الملبوسية والاضافات الى المشروع التي تتحدث عن العفرق الواسعة لمواطئي الاتعاد تررد بعض ما ظهر في الصحافية في الفتسرة الأنير المجلس المركزي لجمعية حماية شواهد التاريخ ٩ التي جاء فيها ان الملاحقة بسبب الانتقساد مبنوعة في بلادنا ، وأن كل مواطن يتمتسع يعتى الاحاديث واللقاءات يجرى تبادل حيوى البادة ٢٧-«تمنى الدرلة بساية وتكثير ليسم النقد، واليكم كلمات واديانسكي-ومو صعفى من

جا، في المادة ٧٠ من مشروع الدستور السوفيتي الجديد أن «العائلة تعت حمايسسة الدولية» وملسم حدا عل عائلة كريوتليكول الموسكوفية و فلد يلغ عمر التوالم بأقل وسلافينا وسافنا الدين لجدم في الصورة - لمف عام ، ومع احتمامات الام اولفا الريونشكوفا الان النولة تقدم لهذه العائلة مساعدة كبيرة . فقد منحت الدولة هذه العائلة منذ ولادة التوالم شبقة من ثلاث عُرِق وكبيرا ما يرورهم الطبيب والممرضة البشرفة عل المواليد والمربية من مستشفى العي ه

المجتمع الروحية وباستغدامها على نطاق واسسم اوديسا-التي جاح في رسالته ال معيف\_\_ لرفع مسترى السرفيتيين الثقافي» . الحياة الريفية»: «في هذه الموضوعة معنى عميق · وينتسب اليــــوم الى جمعيات حماية شواهد فالانتقاد هو احدى القوى المعركة لتطور المجتمعة ريساعد الحزب والدولة على تطوير الانتقاد السمليم لذلك بودى ان ادعم القراء اللي يرتارن التذكير في هذه البادة من الدستور بمسؤولية من يمنع الانتقاد او يلاحق بسبيه ، زبرايي انسه يجب استكسال هذه النقرة من السادة ٤٩ لتصبح الملاطة بسبب الانتقاد ممتوعة ويعاقب عليها القانونه وتتميز المناقصة بمبورة عاملة بغزارة.

بامه ية بالنة ، ويتترح كوزمينوف ، السائل في مترو موسيكو ، اضافة كلبة «الالزامي» إلى البادة ٩٣ التي جاء ليها إن السوفيتات تبني نشاطهما عل اساس داشتراك المواطئين الواسع في عملها، كلمة واحدة فقط ولكنها تعنى محتوى كبيرا اا ويرى ثيلين من موسكو أن من الضروري أن يذكر لى السادة ١٥١ من المشروع انه ويمكن

الثقة ، من قبل المواطنين الذين التغبوء. . كذلك يعظى لسم السياسة الغارجيسسة لي الدمستور الجديد بالتآييد الاجماعي لدى السوفيتيين ويكتب سبيتمين من مدينها تشليابينسك الى صحيقة هفردرك» (الصنتير) 1.

يتمتم همل السوفيتسسات ، واجهزة السلطية

للنسساء ؛ واذا كانت العكومة في الكلترا فيد

وما قيمة «الكرامة الإنسانية» التي نصى عليها

المدستورا حسب قانون العرمان من الدينة البيءا

الصبت ما يقارب المليسون من الدراطنين ويعرم

ومن المسموح به السؤال : ما قيمة الإعلانات

الدستورية البرجوازية عن الحريات التسقصية عندما

الوضع في اميركا مثلا اضيارات سرية (١٦٠)

مليون مواطن اميركي على اسمس بمشروعية، ٩

الجديد ، المكرس لمسائل السياسة الدولييية

وعندما تفكر بعش في محترى هذا الفصل غير

الكبير يعجمسه تتسائل : اعديدة هي القواتين

الاساسية في البلدان الرامسهاليسة التي تعنوي

أن مشروع الدستور الجديد ثلاثعاد السوفيتي

ويتميز بالوضوح والدثة قصل مشروع الدستور

الالاف هنهم من المحل حسب مهنتهم ؟

«أن النشال الدروب من أجل السيادم وتحقيق مبادىء السياسة الغارجية اللينيئية يمهدان السبيل لسمادة جبيسم الناس على الارش . انترح ال يشار أن الهادة ٢٠ : «أن وأجب كل هواطن سوفيتي أن يكون مناضلا نشيطا من اجل السنلام والاش الأ الدول والصاباقة بين الشموبيد و

الاشتراكية النانسية .

المقانون ايمساسيء

المساس للدولة ، وللمس لوالمات النفسات المسعف التسلى تنشر الدلك ملاحظات المواطنين واداءهم،

- إلياء موسكو ع<u>٧ ، ١٩٧٧</u>-

يوري سيتين

وسوفيتسكابا ليتغاء

التخصيص والتركيز

متارئة بسام ١٩٤٠ فخلال الغمليية

الغمسية التاسعة وحدهما لمساحجم

الانتاج الصناعي بنسبة ٤٩ بالمئة .

في منتصف الطريق بين فيلتبوس

وكارناس يصادف السء مدينة جديدة

می مدینست الکترینای ، حیث اقیمت

اكبر معطة كهرباء في منطقة البلطيق :

معطة لينين» ، التي بلغت طاقتها عام

۱۹۷۲ لحر ۱،۸ مليون كيلرواط . رقد

رضع تصاميمها مهندسوي لمي موسكو

وكييف وريقا ، وبنامسا عبال من

١٦ ترمية رصنت سداتها مصانسع

۱۲ جمهوریة سوفیتیة ، وجری اعداد

كوادرما لمي منطات توليد الطاقة نمي

الدبيجان وضواحي موسكو واوكراينا.

وسيعسافظ الاقتصباد الرطنسيي

للجمهورية غلال الخطة الغمسية العاشرة

عل وتالر تطوره العاليسة والمستترة

الانشاج الصناعي الإجمال خلال هذه

السنوات بنسبة ٢٦-٢٦ بالمئة .

نفى الجزء القصالي الشرقي منها يجرى

التي اكتشفت في تل مرديخ . وزعم بان الاخير

قد اكتشف أن لغة الالواح من عائلة اللغات

"عبق" على وزن المبرية .

الصهولية العالمية .

وهما الجنسية الاسراليلية والامريكية .

ويتبين مما نشرته الصحف الاسراليلسية ان

فريدمان عضر والرابط الصهيونيسية لمكافعية

التشهير" ويشغل منصب مدير معهد البريغت لعلم

الاثار القديمة في القدس ، ويتراس في الوقيت

نفسه الجنعية الامريكية لأداب ههد الكتاب المقدس

وقد اعترف قريدمان فلسه في حديث أدل بــه

ال صحيفسة "لوس الجلس تأيسي» في شهسير

يونيو (حزيرات) عام ١٩٧٦ : يانه ارسل على الر

كان العالم قد نجع في قراءتها .

السامية ، وسماها باللغة-«العيلية» نسبة الى

اما معتويات الكتابات المسمارية على الإلواء

قلم تنشر اية معلومات عنها وليس معروفا اذا ما

أنه قد اكتشفت مدينة عبلا القديمة ، وأن مملكة

غير معروفة حتى الان كانت موجودة في اراض

سوريا ني عهد الكتاب المقدس : واهلن الصهاينة

عقدت في موسكو جلسة جديدة للقسم الروسي من جمعية الشؤون الفلسطينية التابعة لآكاديمية العلُّومُ في الأتعاد السوفيتُي وَّالْتِيَّ اسْسَتْ عَام ١٨٨٢ . واستهم المجتمعون باهتمام كبيسس آلى معاضرة فالبرى بميليانوف المستشرق السوفيتي حول الطرق والاساليب التي يلجا اليها المؤمنون باليهودية للبرهنت على ما يسمى «بحقوق اليهود التاريخية» في جزء كبير من أراضي الشرق الاوسط . مكانمة التنهير» ، مدكرة تنالف من ١٥ دمدة

> واشار يميليانون في محاضرته ال ان يعلس المسحف الرئيسية في البلدان النربية شنت لي اواسط عام ١٩٧٦ سبلة واسعة من الدعايـــــة بمناسبة العاريات الانريسة في النبرق الارسط يمتاوين مثيرة . وكان المتصود بذلك تلييك الحفريات التي تمت في سوريا ، وقامت بها خلال اكثر من ١٠ اعرام بعثة ايطالية يقيادة الدكترر باولو هائيائي الاستاذ في جامعة روما والاختصامي ى اثار الشرق الاوسط .

لا نعرف أن كانت ميئة تعرير صحيفة «نيوبورك تأیمس» قد استشارت علماء الاثار ام Y ، قبل ان تنشر في ٢٣ اغسطس الماشي خبرا جاء ليه : ان الالوام اللخارية التي اكنششت اثناء العفريات في ثل مرديخ قرب مدينة حلب السورية التخسين معلومات درامية عن احداث العهد القديم ولاسيما

ربعد مفي اسبوعين على ذلك كتبت "جروزالم بوست» الاسرائيلية في عددها الصادر في ٢ سبتمبر (ایلول) عام ۱۹۷٦ تقول ان ۱۹۷۰م الفخارية السورية تذكر بمدينة مسدوم القديمة.. وقسد نشرت «انترنشنسسل ميرالد تريبيسون» الصادرة في باريس في ٢٧ اكتربر (تشريسن الاول) عام ١٩٧٦ خبرا اخر عن نتالم اعمال علماء الاثار الايطاليين في مموريسيا يعنوان «اكتشاف مغير لمملكة قديمة وبعد يرمين نبهت حبررزالم برست ماغزن" (٧٦/١٠/٢٩) لى مقال خاس الى المبية علم الآثار بالنسبية لاعدال اسرائيسل السياسية واليرهنة على صحة صياستها المعاصرة «لاستيطان» الاراشى العربية المعتلة . هذا عو

### تشتويه الوقائم

قی اراطی سرویا ہ

أسبب الرئيس في تنشيط الدعاية حول العفريات

ولد حلل العالم السوقيتي في مذا المستبدد لمليقات الصحف والمشورات العلميسة الغاصة بالاكتشاف الذي تم في تل مرديغ واعتقد بسان لتأثم اعدال البعثة الإيطالية كانت مشوهة ومزورة وذلك يراسطة طرق فير شزيفة لجات اليها صحف البلدان الغربية في مجمسري نشر اخبار همسن

لند كلف جيوفاني بينيئاتو الاستاذ ني جامعة رزما المتخصيص في علم الدولة الاشورية ومساعد ماتياتي الاقرب بتحليل مجموعة الالواح النغارية ذات الكتابة المسمارية البالغ عددها ١٥ الف لوح

ورقم ذلك استنتج العالمان كما قالت الصيعف ويراقب تصريعاتهما الى ممثلي الصعف،

دون أبطاء أن تلك السلكة لم يكن من السكن تؤكد كل مده الوقائع بما يكنى من الوضوح ان تنشأ الا بمشاركة ابناء «الشعب المغتار» . صعة افتراش المستشرل الموفيتي بانه تسم ويعتقد فاليرى بميليانوف ان اغيسار البعثة الإيطالية قد اتخلت روحا صهيولية بغضل تدخل

اعلان خبر اكتشاف الالواح الفغارية في تسبسل مرديثم ال روما ليزور علماً الاثار الايطاليين والد علم منهم «الوقائم» وبعد عودته الى الرلايسات المتحدة نشر بموافقة منظمة «بناي بريت» و«رابطة وتضمنت تلك الوثيقة توجيهات بمأ يمكن اعلانمه عن الاكتشاف في صوريا ، وماذا ينبغي النئبيه

وله تنشر كما هو معزوف اية معلومات اخرى غير تلك التي احترت عليها مذكرة لريدميان واستبدت كل الصحف الغربية الرئيسية التسنسي نشرت اخبار ذلك الاكتشاف ، معلومات عنه من تلك «المذكرة» فقط ، وهدا ذلك اذاعت «جروزالم بوست ماغزن" أن فريدمان دبر للاختصاصييسين الإيطاليين المذكورين فن الغريف الماضي جولة هريعة في الولايات المتحدة لالقاء معاضرات حسول هذا البوشوع ، ركان يرافقهما في جولتهما

### تبرير العدوان

ميعرثي «رايطة مكافحة التشهير» التي تلوم يوطيفة جهاذ الشرطة السياسية داخل المنظمة الماسولية اليهودية المحضمة "بناي بريت" . وهانان المنظمنان عبارة عن حلقة من الحلقات الاساسية في العركة وما بثبت استنتاج العالم السوفيش التسم يكشف حتيقة هدف تلك الحملة الصارغة حرل تز مرديغ الوال الصحف المربية التي لاتغتلف في ويجدر بالذكر ان وظيفة «المستشميار» السرى لماتيالي وببنيناتو يقوم بها وجل يدعى دافيسد لویل فریدمان ، ومو دو جنسیتین فی ان واحد

> من حاوق الشعب العربي الفلسطيني . أسراليل لا نعتبرها جديدة ، فهي في الوائسي

وتعن بالنسبة لنتالج الانتخابات الاغيرة في ليست شريقة , وان موقفها ليس مثل مسوئك

ليست أكثر من مناورات صهيونية امريكية الهدف تريد ، أن تعالنك على يسفى بوالعها لن مثلثاً منها كسب الرمن ، الهدف متها امكانيسة شنق الشرق العربي وحاصة استعراد استنزانها للناف الظروف المناسية لتاغير مؤتمر جنيف ، لنتمكن العربي ، تلك التروة انقيمة بالنسبة للعالـ-الاميريالية من الايغال في البزيل الامة العربية عدم التروة التي لا يمكن الآلاث في معظم بلدان ويمعنسى آخر من زيادة التهاعد وزيادة حسدة اروويا القربية وامريكا من الاستمرار لى العال التنائضات بين الدول المربية حتى تشكن اسراليل بدرتها . من هذا قرى بان امريكا بمكسن أن الام المتعدد اللى يؤمن للقسم الفلسطينس العرب وخاصة دول انعالم العالم ، وطبعا بله اقامة دولته في الارض السروة في للسطيسين الدور الاساسي الشعب العربي الفلسطيني والعرق لمنطقة الشرق الاوسط ان تستقر ويسم فيهسنا ليكود اليمينية ، بزعامة مناحيم بيطين الارمابي وان الرفيق بريبنيق اكسب مسن انتقدمية العربية ، انتا سنقول كلمتنا فسما السلام دون أن تعل النفسية الفلسطينية حسبك المعروف والزعيم العمهيوني المتعصب ، والذي مسمرة بأن مؤتسس جليف لا بد أن يتنقسد مؤتمر جليف عول حاول شمينة والنامة السلط

الحفريات في كل مرديخ على أن تفيد اولك الليز يريدون تبرير اغتصاب اسرائيل اراض النيرز الشرق الارسط استنادا الم "حقوقها التاريخيساء المزعرمة في المنطقة الواقعة بين النيل واللران ولد بدأت رسائل الاعلام التي يشرف عليهسا السهاينة تزور وتشوه الرقالع وفقا لرغيتهسا ويضط الساسة الصهاينة الذين لايجدون ميروا لسياستهم العدوانية في العاضر ، الى البعد عسن هذه المبررات في غبار الماضي ، ولذلك اسبع تزوير الوقاقع الناريغية تحت ستار العاريسان عنصراً من عناسر خطة اسراليل السياسية لي

ويسمى الصهايئة الى استخدام العفريات الر سرويا في هذه المرة) لاقتاع الراي العام النالير بان بقايا العضارة المادية المكتشفة في تل مرديم يشكل انقاش مديئسة عبلا القديمة ، رالإوام اللغارية ذات الكتابة المسمارية «تؤكد تارطاه ان البهرد كانرا يحتلون منطقة تمتد ال سالم تركيا المعاصرة وكتبت المنعف الامراليليسة الى راى بينيغاتو رماتيائي اللذين يعثيران كما تزعم ، انه قد اطرحت الان مسالة اعسانة النظر في جغرافية وتاريخ الشرق الاوسط كل

> ويتبين من معاشرة العالم السوفيتي ان الفجة حول حفريات تل مرديخ عملية سياسية أنلمتها الصهيرنية العالمية ، اما تحليل معتويات الالرام الدخارية فتسم بشكل غير موضوعي فرضف العسابات السياسية لاصعاب سياسة الترسم لي تل ابيب وحماتهم فيما وراه المعيط .

يفغيني يفسيك

دكتور في فلسفة العلوم التاريغية



يعمل الاتعاد السوفيتي بلبات من أجل ضمان الفلسطيني ، وأن يتمكن مذا الشعب من أن يليم علا مؤلم جنيك السلمي العاص بالشرق الاوسط درلته المستقلة على الاراشي المعررة . وبالنسبة الشاعر رئيس ممثلية مثقمة التحرير الفلسطيئية في الكلام ، فاننا نشمر بأن مذا الكائد يتبسد فيه الإلعاد السوقيتي ان يعلق على هذا البولف فقال: المرتف الشرف في تعليله وموقفه البادل تباء

المام للعزب الشبوعي السوقيتي ليوليك بريجليك أجل تحرير واستقلال بلدانها . الارسط بشكل عام وتغنية فلسطين بشكل خاص لاسيسا وانه ياتى بعد الانتقابات الأغيرة في طلد قال في إكار من مناسبة ؛ بانه لا يمكن اسرائيل والتي كان من لتيجنهسا فوز كتلسة عادلا ، وبدون أن تؤمن المتوق الفرعية للشعب لا يريد أن يعلى أى حق بل لا يعترف بأي حق صعبح قد يقول البعض بأن أمريكا يعتبها عقد الوطنية على الاراخي المعردة من وطننا و

لا لستغرب عندما نسبع من حين لاغر الامين الغضية المربية ، وكل الشعوب التي تتاضل من أمن الاستمرار في عوقلها المتصلب ، وحتى تتناذل كترابع وان لتغل موقعا اقر تصلياً ولكن العل يعطسى تعريمات وايضاحات لبوقف الاتحساد بيد أن تعربح الرفيق بربجليف الاقبر لبزيدة للفلسطينيين فرز اتامة دولتهم صحب قرار هيئة الاشتراكية وكل الدول التي تقف ال جسالة

علمت عشر سنوات على افتتاح خط البلاهـــة عشر لمجلس البلاب البالي .

جرت في موسكو ميامثات سوفيتية عراقيية. و ناسة معبود منتاح ، وليس التنظيم ، وبالإضافة حول التعاون في ميدان الطاقة وناقف العاليسيان الى موسكو زار الوقد مقاطعة بولا حيث اطلع عل سائل الاشتراك في يتسساء مجوعة متفسآت ظروف الدراسة والعمل والراحة لسسدى الطلاب حيدوتكنيكية طبغسسسة على تهر ديالى . وكان السوقيت ، وعلى تشاط منظمات الكومسومول في الانصاصيون السوفيت قد أجروا سابقا الابحاث المعاهد ، ومشاركة شبيبة الأثعاد السوفية سسى المروية ، ووضعوا الاساس الافتصادي التكنيكي في تنفيذ العطط الاقتصادية . لبنا عدا الشروع . واعرب الاتعاد السوليتي عن ولد اجرى مدلو الاتعاد البنساء للطلبسة استعداده للسياهية في جميع مراحسيل بناه التولسيين والبجلس الطلابي للإنجاد السوفيتسي المجموعة بدا في ذلك توريسيد تلاث وحدات مباحثات حول تطرير العلاقات العقالية والوقفات لتوليد الكهرباء قدرة كل منها ٨٠ الف كيدواط. مسائل الاعداد للمهرجان الماليجين القادي عقم

المالأنهاع والأنظمة الجديرة لأسسلحة الابادة دى التوقيع في جنيف ، في لهاية أياد (هايو) المتوسط ، وحلها على اساس يقبل به الجميع اتفاقية تعريم الاستغدام العسكسرى او اي وقد وجه ليوليد بريجنيف الانتباء مجددا ، في

والولايات المتحدة الاميركية .

الرسائل التاثير على البيئة .

تدخين هذه الاتفاقية في جوهر الامر اتجاها

الإنسان في السيطرة على ظواهر الطبيعة يوفسو

في شن الحروب ، وحظى الاقتراح السوفيتسي

بتاييد واسم من قبل الدول الاعضاء في هيئة الامر.

الشعدة ، ويعد ذلك اعد الاتحاد السوفيت......

ع اعل مستوى ، وكدما ال لجنة نزع السلاح في

جنيف مشروعين متطابلين للاتفاقيسة . واعدت

لجنة نزع السلاح في شهر ايلول (سبتمبر) من

العام الماني مشروعا منسقا على اساس متعسدد سياق التسلع الخطر،

استغدام ضار آخر لوسائل التاكير على البيئسسة كلمته في التلفزيون يسوم ٢٦ ايار-ماير ، إلى

وقد وقعت الاتفاقية ٣٣ دولة من الدول الاعضاد قضية ضمان الامن الدول رمنع اندلات سلسزون ق هنة الام المتعدة من ضمنها الاتعاد السوفيتي سباق النسلح . واعرب عن القلق المتزايسيد لاستمرار سباق صنع الاسلعة بما في ذليك الاسلحة الاستراتيجية ، نظرا لنهميم الادارة وريدا في معال نزع السلاح ، فتزايد امكانيب الأميركية في هذه المسائل والبوجه الى العصول على امتيسسازات انفراديسية للولايات المتعدة

المائنة استغدام العمليسسات الطبيعية الأحداف الأمريكية ، وقال ليونيد يريعنيف : الصحيع الله مسكرية مدمرة ، والاتفاقية تحرم جميسم انواع عليس في مجرى اللقاء الذي عقد في الإيام الإخيرة الاستغدام المسكرى او اى استخدام ضار آخر لهى جنيف بين وذيرى خارجية الاتعاد السوفيتي والولايات المتحدة ، وبالمقارئة مع مباحثات مرسكو وتمود مبادرة وضم وعقد هذه الاتفاقية الموقعة في مارس (اذار) الناضي ، ظهر تقارب في البواقف رحنيف إلى الاتعاد السوفيتي الذي تقدم فيسي من بعض المسائل التي لم يتم الاتفاق عليهها سابقا . ولكن يجب اللول بصراحة اله لم يتعلق ميئة الامم المتحدة منذ عام ١٩٧٤ باقتراح عقد اتفائية كيله ، موليا امتماما خاصا الى الغطس ، بعد تقدم ملعوظ الى امام لتبجة فهسيج الولايات المتحدة غير البناء . ويهدو أن بدل جبود كبيرة الهائل الكامن في امكانية استخدام العلم والتكنيك في هذا المعال أمر شروري ، والمهسيم هو ان لمئم انواع جديدة من الاسلحة وأساليب جديدة

تنطلق من مبدأ المساواة والامن المتكافي» . ويثير العيرة قرار واشتطن الاغير بالبسسد والولايات المتعدة الاميركية ، على اساس اتفاق بتوذيع الرؤوس النووية الجديدة من طراز حمال ۱۲ آ» ُ، التي تفوق الصاريخ «مينيتمن-٣» قوة ودقة في اصابة الهدف ، ولاشسبك في ان قرار الولايات المتحدة هذا يضيف لغة جديدة ال حلزون

تقف الادارة الاميركية مواقف واقعية ثماما ، وان

ولفت بريجنيف الانتباء الى الاممية المتزايدة الاطراف ، آخلة بعين الاعتبار رغبات وملاحظات لحل قضية منم انتشار السلام النورى ، فانتشاره یزید من خطر اندلاع نزاع نووی ، حتی او کان وكنا اشار غروميكو وزير الخارجية السوفيتس عرضياً ، وهذا هو السبب في ضرورة بذل جهود أن حفل التوقيم على الاتفاقية ، ينبطى السير دون اخرى من اجل حل هذه القضية حلا فعالا وشاملا. ترقف . لابد من توطيد نظام عدم انتشار السلاح ويقترح الاتعاد السوفيتي بامرار عقد اتفاقية النروى وتحريم جميم تجاريه ، وقد أن الاوان لتعريم السلاح الكيميالي ومحبه من ترسانات تعرم صنغ الواع وانظمة جديدة لاسلعة الابادة اسلحة الدول وسد الطريسيق امام صنع الواع الجماعية ، واقترح الاتحاد السوفيتي مع حلقائمه وانظمة جديـــدة. من اسلحة الابادة الجماعيـــة في معامدة وارشو ، على جميع البلدان المشتركة والانتاسال الى التقليص المنهجسي للميزانيات في مؤتمر حلسنكي ان تتفق على الامتناع عسن ان تكون البادئة باستغدام السلام النوري ضد

والسنمر في جنيف المباحثات لعقد الفاقيية بعضها البعض ، أن المباحثات حرل هذه المسالة ديدة ثالية حول تحديد الاسلحة الامتراتيجية وحل هذه القضية ليست هامة بذاتها فحسسب البجرمية ، ركانت اسس على الاتفاقية قد حددت بل ولان هذا يفتع امكانيات جديــــدة لتقليص في الغال للادينوستوك كمام ١٩٧٤ . ولاشك ان الاسلحة العادية، في اوروبا ، وخاصة في مواتح التها مذا العمل الكبير بشكل للجم سيكون له تركزها الشديد ، أمية مبدلية بالنسيسية للملاقات السرفينية الاميركية وسيكون حافزا لاغمال دولية جديسسدة متقدمة في مجال كبح سيهال التسلح .

ويساعد مدا ، بصورة خاصة ، على مل تلسك المنوفيتي ، وقدم للبلك سلسلة من الاقتراصات المهام ، مثل تحريم جنيم الواع التجارب النورية الجديدة في مجال تحديد الاسلحة ولـــزع السلاح وتعريم الانراع والانظمة الجديدة لاسلعة الابادة وهو قد قدمها لان سياسة زيادة القوة المسكرية الجناعية ، وتعديد صنيه وتجارب بعض الواع تتعارض بشكل عطر مع مصالح الامن الدول الذي الاسلغة الاخرى والاتعاد السوفيتي مستعسد لايمكن ضمائسه الأ بلجم سباق التسلع وازع لبناتشة مسائل اخرى ، مثل تصفية التواعبسد السلاح . السكرية الاجلبية في المعيط الهندي ، واخراج السان حاملة الاسلعة النووية من البحر الابيض

والاتعاد السوفيتي ، يعمل على تعليق برناميج النشال من اجل السلم والامن الدرلي الذي اقره المؤتبر الغامس والعشرون للحزب الغبيوهسسى

مرشح في العلوم التكنيكية

البعرى بين مرفا كبرتش السوفيتي على البعسر

الاسبود ، وعناية في الجزائر ، والدادت خلال

هذه القبرة العمولة في الإنجاهين بمانسسداد ٨

مرات . وتمدير الى الجزائر معدات صناعيسية

وماكينات لها يقارب مالة عشروع لنشيأ بمساعلة

الانعاد السوليتي . وتصدر الجزائر مقابل ذلك

الى الانعاد السوفيتي العبضيات وسلم الصناعية

العليقة وغيرها من بضالع التصدير التقليدية .

يدعوة من المجلس الطلابيسيي زار الاتحاد

السوقيتي ولد الاتعاد العام للطلبة التولسييسين

وقد صرح الجنرال مؤخرا في مقابلة تلفزيونية: ان الرؤوس النترونية ستصل في الغريب العاجل لتجهيز الجيوش الاطلسيبسة في غربي اوروبسا

لاول مرة ، ممكنا عملياه . ەالغطر السوقيتى» . ويتطور الرضع الدولى بشكل ملائم ، ولهذا السبب يثير لهج الولايات المتعدة

## عن اي شيء تعدليوا في سولسيري

يتميز الوضم الدولي في ايامنا بالنبو الثابت لامكانيات توطيد السلام وتزداد عملية اعادة بناء العلاقات الدولية على اسس ديمقراطية قوة ، ويبرز انفراج التوتسر باعتباره الانجاء السائد في السياسة العالمية .

«الصقور» تضغط

الا أنه اثناه تقبيم الوضع من مواقع التقاؤل السليسم ، لابد من ملاحظة ان عملية الانفراج تصملهم في الفترة الاخيرة بصعوبات لايستهسان بها .. فالدرائر الرجعية في الغرب تشدد سياق التسلح وتزيد من تهويشها الاستغزازي حول «حقوق الانسان» لكى تسمم الجو الدولي ، وتعود بالمالم الى الوراه الى ازمنة والحرب الباردة ، .

ويستنتج المراقبون بقلق ان الادارة الجديدة لى والمنطن تقوم بتنازل اثر الاغر امام المجمم المنتاعي الحربي ، متخلية عن المصالح الوطنية العليقية للبلاد لصالع حفشة صفيرة من صانعي السلاح ورسلهم السياسيين .

وتؤكد الانباء التي وردت في الايام الاغيرة من واشتطن مان الولايات المتحدة عازمة على الطلاق العشان لدورة جديدة من سباق النسلح مؤكدة بصورة خاصة عل صنع انظمهة وانواع جديدة من الاسلحة ، والتاجها بالجملة .

وبعد قرار البيت الابيض حول توزيم احدث مملاح استراثيجي وهو الصواريخ المجنعة، وافق مجلس السيوخ الاميركس على الاعتمادات لانتاج ملاح جديد للابادة الجماعية هو القنيلة النتروتية واذا تذكرنسا ترسيع إنتاج المباروخ البتحرك م مه وتسادم جديدة من صواريم النواصات والاجهزة الاستراتيجية الاخرى ، عندها يصبح من الواهم ان الادارة العالية لي واشنطن تبدأ جولة جديدة بالغة الخطورة في سباق التسلح .

وتسود العركة والنشاط في دوائر حلف شمال الاطلسي ، فبانتظمار السلام الجديسة يجرى . الاستعداد لاعادة النظر بمخططات الاستراتيجيسة المسكرية المائرة من قبل ، ويقدم الجنرال هيغ المديم للقنبلة النترولية لان بالامكان استخدامها دون انتظىار قرار واهمنطن السياسي ، اي ان جنرالات حلف الاطلسي يستطيعون اطلاق هاده يعجب الجنرال هيم هو ان السلام الجديد يخفض . «القدرة النورية» ويمكن استخدامه منذ بداية اى

النطير الاستنكار والاحتجاجات في العالم كله .

لا تزال الأحداث في جنوب القارة الإفريقيسة تسيعاكر بالعباء الراي المام المالس ، ويضده مواطئه زيميايوي لغمالهم خدد النظام المتصري ور و السباء عن تعميل مناطق معروة في عدة مناطق من البلادي ويزداه الولا الجهة الرطنية التي ويقوى ميولها المدوانية و للشباب والطلاب في كوبا ، وللمؤتس القالسي اعترف بها مؤشرا في دورة منظمة الوعدة الافريقية باعتبارها البيثل الشرعي الوحيد لنسب زيمبابويء

لى هذا الوضع يفتش نظام سميت وحماتسه الغربيون عن طوق النصاة بشكل معدرم ، قالى جانب ازدياد التنكيل داخل البلاد والنسارات المسكرية على الدول الإفريقية «الأمامية» ، وقيل كل شيء على موزامبيق ، يلجأ المنصريون وارلياء أمرهم إلى مناورات وأميعة المرقى الإنتسساء واحدى هذه المناورات زيارة البعثية الانكلوس امیرکیة الی سولسبری . ولا یزال سرا ما تعدت به الديلوماسيون ، اصحاب المقامات الرئيمة من لندن وواشنطن مع سميت . لكن امرا غدا سروفا ومو أن الحديث قد تطرق الى تشكيل حكومة في روديسيا يدخلها ال جانب السسترطنين البيطي اسرد معتدل ون الانفصالييون الافارقية المستعدرن للقيام يدرر الدمى وأعران المنصريين كما تطرق الحديث الى «الانتخابات العرة» باشراف الكلترا ، والى آجال «المرحلة الانتقالية» الغ ،،، وبالامكان اللول كنتيجسة لذلك ان رسل لندن

لم يتم الوصول في سولسيري الى اتفاق ، غير انه قد آن الأوان لكن ينهم سميث ومعدثوء ان مصير زيسيابوي لايحل وراء الابواب المقفلة ، بل على ساحات القتال ، وشريات القوى الوطنيسة تتصاعد ، وقد صرح نكوس ، احد قادة الجبهة و «سبنجارب حتى النصر التأم» .

رواشنطن قد امضوا وتنهم في سولسبوي يتقديم

الرعظ غير المجسدى للعنصريين واقتاعهسنسم

متظامرين بالبحث عن العلول .

.

### اعداف رحلة

لم يجر الاعداد إزبارة بيفين رئيس الواراء الاسرائيل الى الولايات المتحدة الامير.كية من قبل دبلوماسين البلدين فحسب ، بل اعدت لها القوى، الصهيونية المتنفذة في الولايات المتحدة ، فقد تعرض البيت الابيض لضغط مشدد من جمالب المنظمات الصهيرنيسة الاميركية التي تطلب بان تزيد الولايات المتحدة مساعى تل ابيب التوسعية بشكل تام ودون شروط ،

ولا يثير أي شك أن خعتط الدوائر البؤيدة الاسرائيل في الولايات المتعدة قد اعملت ثمارها وَاذَا كَاثِراً يتحدثون حتى وقت قُريب عن يعش الاغتلافات بين والمنطن وتل ابيب ... فالجميع يرون الان ان الادارة الإميركية تعطى امرائيل القنابل حسب ما يعلو لهم ، والامر الأخر الذي تعهدا أثر الاخر ، وتضعها بذلك على أن ترفض إمناد الانسحاب من الاراضى العربية المعتلة ، فين المعلوم إن الولايات المتحدة قييد قدمت السراليل ١١٥ مليون دولار لشراء دفعة جديدة من السلام الاميركي . وستتلقى اسرائيل من الولايات المتعدة ، اضافة لذلك ، ٢٥ طال : كاذلة-مقاتله

وستوزع اساسا على اراض البائيا الاتعاديك وبشكل مراز يزداد دعم الادارة الاميركيسة ويشير البرائيون السياسيون الى ان انخال السلاح السياسي البرائيل . ويتجلى هذا بوضوح خاص النتروني الى أوروبا "يجعل العرب النووية هناً في البسالة البلوية للتسوية في البيرق الاوسط ومى : اعادة الحقوق الشرعيسة للشعب العربي عي، غريب ، لكنه واقع ، فواشتطن تستجث الفلسطيني ، وفي البؤتير الصحفي الاخير ايتعاد سباق التسلع دون اية اسباب ومبروات جديسة ، الرئيس الاميركي عن صيفه الفاطعة السابقسة إن يصدق أي السأن سليب التفكير غرافات وبغاصة عن طرورة فعوطن للفلسطينيين، ألمو "يتحدث الان بابهام عن «الكيان القلسطيني» ، ولا

يتصور تعليقه الاثحت رعاية الاردن . ويفيهد هذه التمريسيع على استبرار تطبورا المولك الاميركن بالهاء التأييد غير المشروط لاسرائيل ، التي تنبسي كل حق للشعب العربي الفلسطيني في الرجره كدرلة مستقلة .

الله المتلع بيفين رهو لأيزال في واشتطن بهذا التحول ، وراعد بمعتلف اشكال التابيد ، مسا سيقنده من روح عدم المصالحة لدى عل اييب

البرت غريغوريانتس

🌣 بدا فی شارع فرنادسکی بنا، مرکز البريد الاولمبي ذي الطوايق العمسية وسوف تتجاوز مساحة اقسامه ٦٠٠٠ متر

مدرسة جديدة مرزعة في الأحياء السكنية التي ظهرت مؤخرا على خارطة العاصمة . خليبنيكونو ، وقد رضع بناة العسر حتى وسيبنى هذا الجسر يجانب الجسر القديم الذي كان يسمع للسيارات باجتباز القناة في رئل واحد لكل اتجاء ، وبعد انتهاد البناء سيتم عبور البسر الجديد فسمسي ٨

پدا في معون معالم الطفله المركزي وفي فروعه في العاصمة بشكل واستسم ييع السلع لتلاميذ المدارس ، فسيلى ٧٠٠ كسم في معازن الشركة وفي اجنعة معرض «لوچئیکسسی» تعرض عل سکان العاصمة تشكيلة كبيرة من ادرات الكتابة والاحدية والالبسة المدرسية . ومند الاول عن شهر اب (الحسطس) سيبدا بيسيم السلع للعام الدراسي الجديد في سيوق معرض منجزات الاقتصاد الوطئي ،

🤻 بدا بنا، بحبـــرة في منطقــة الغزان المالي ، يقد التهاه العمل ، منطقة استجمام لسكان منطقسية كونتسيليكو وستبلغ مساحة سطحيسسا ٢٦ مكنارا وستقوم في وسعلها جزيرة اصطناعيسية وستجهز الشواطيء بالبلاجات ومعطيسة

كان في موسكو قبل الثورة ١٧٠٠ شارع وممر وحادة وكورنيش وممشى ويولقسار وزلاق ، مجموع طولها ٦٤٠ كم ، وتتالف هبيكة الطرق في موسكر الان من ٢٩٩٥ شارعا اوترسترادا ومبرا وجادة وكورنيشا ويرلفارا يزيد طولها الاجمالي على ٣٣٠٠

🏕 بدعوة من اللجنة التنظيمية لاولمبياد ١٩٨٠ قدم الى موسكو مبعلو الاتعسساد العالمي لرياضة الغيل ، وسوف يجرون مباحثات ويطلعــــون على ظروف اجرا، المباديات في هذا النوع من الرياضية وستجرى المباريات في مجمع قاص . فتبئي في حديقة خفرا، مساحتها و، هكتارا حلية السياق ، وتشيد ساحة مساوفة لترويض الغيل ، وسيئنتهي بنا، المجمع قبل عام

A TAMARTANE BEECLOS ONRER COTPYANNALCING MIMAY CONTICKING и иракским пародами в

احتقيل اعلياء جمعية الصداقسية السوفيتية-العراقية بالميسيد الوطني للجمهورية العراقيسة ، يوم الثورة ، وللد تطورت العلاقات السوفيتية -العراقية في السنوات الاغيرة وبلغست مستوى رفيها واكتسب طابعا متينا لابتا في جميع مجالات التعاون، هذا ما صرح به موردقينوف ناتب رئيس ادارة الجمعية ونالب رئيس لجنة الدولة للملاقات الاقتصادية مع الدول الاجنبية ، في كلمته ، وتكلم في الامسية سلير الجمهورية العراقية في الاتعاد السوليني مرتفى سعيد عبد الباقي فقال أن الغط العام في تطوير العلاقات بين البلدان قد حددته معاهدة الصداقة والتعاون التي احتللنا بدكراها العامسة قبل فترة قريبة وساعدت هذه الاتفاقية على توطيد الروابط الودية والتعاون الوليق بين الاتعاد السوفيتي والجمهورية العراقية ، اشار ممثلو الارساط الاجتماعية السوليتية للتعاون مع الاتعاد السوليتي ، واعسرب

> كلماتهم ال تطور العلاقات الناجع بيسن البلدين والتي تعمل طابعا متعدد الجوانب بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المغتلفة

السوفيتية اجتماعا مكرسا للعيد الوطنسي في فرلسا ، يوم سقوط الباستيـــــ واكد على احدد بربرل سلير جمهوريسية وافتتح الاجتماعي عضو معلس وللسمسة # جرى احتفى ال مكرس للذكرى افغالسنان في الاتحاد السوفيش ، فيسى جمعية «الاتحسساد السوفيتي-قرلسيسيا»

ونشطاه الجمعية السوليتية للصدائسية من ثقته بأن الملاقات بين البلدين ستتمزز

الرابعة لقيام جمهورية النانستان ، وقد كلمته في الاحتلال ، عل الامبية البالنسة البروفسود كروتوغولوف ، وقال المتكلمون



١٢ يوليو (تموز) تي دار المنداقة مــــــ شمراه-مترجمون وتلاما الفنان العائز على الب الاستة شعوب البلدان الاجنبية امسية عن الشعر روسبيا الاتعادية الاستراك الادادة المركزية ونضطاب

العظيم وغصائص تقانشي

ويعمل مع الطلاب السوليت لي قصائل البنآء اصدناؤهم الطلاب الاجانب الليسن يدرسون لى المؤسسات التمليدية العليا

يشتغل الشباب في احدى العطل الصيفية العام التالي ايشيا في فصائل البناد . والاشتراك تى قصائل البناء اختيارى طوعى - ويقبل قيها بالدرجة الاولى مسن الذي اشترك ليه مسؤولو اللجنة المركزية يدرس حيداً ، من المرغوب فيه كذلك ان للكرمسوبول ، ومطلسو هيئة التغطيط يكون الانسان حائزا على اختصاص عبلي ما للدولة والهيئات والمؤسسات الاغرى

in section to the section of the sec

سيقومون جبناء المنازل واماكن الانتاج

والبدارس ورياض الاطفال ، رسيعملون

والصائل البناء ، التي مر عل وجودهــــا

١٩ عاما ، من براى المشتركين فيهــــا

مدرسة ممتازة للعمل والحياة ، وبعد ان

بخطربك النيار الكهربائي .

وتليت في الاسبية تصالبسند للمعراء الصين العظماء تار يوان-مين ولي يو ودو

الجوالب بين البلدين مار

لمتالة التعولات الإيباية ر

السوفيتية-اللرلسيسة المستشار في سفارة فرنيا

السوفيتي ، في كلت إن

بريجنيف السكرتير العام ال

للعزب الشيوعي الموبتي

رئاسة السوفيت الاعلى التعا الاخيرة الى فرنسا كاتن سا

جديدة في مواصلة للويران

البلدين وتوطيد عملية انزا

الدول والسلام والامن لرابيا

اللاتينية والشرق الادنى واار

وجميعهم تقريبا نشطا بسا

مع الاتحاد السرليس المالة

وتزداد شعبية وشهرة عارا

هام لمام ، فاللغة الررب

🍍 التقى ممثلو الاوسادا

السوفيتية بسياح من الزرع

والدانمارك والمانياء الدينزنا

وتشيكوسلوفاكيسا واسابأ

«دور التطاع الخاص لي الالد

كتنف من خلالها بمن ماميا

رالدور الذي يلعبه لي س تعلور الاقتصاد العرائيء الأوا

يتينيسي ان ينير ببا

والجرائب الاحرى التي يتمرا

وقسد اظهر مبير الثانية

الطالب لمرمبوعة والناه أ

مريها مذا التطاع و دالا ا

وتاثره بالقطاع العام وتأثير

واعتبروها مكملة للواسات

والمعروف أن وحدى دو

للد انهى دراسته العليا لي:

السوليتية-العبيتية والباطا

في دراسة المنيث أ ل<sup>ينة</sup>

وسطنر الاستبية كذلك للبا

يوى السكرتير الاول أن سأ المبين القنعبية في الإنباء ا

التصاد العرال

شوکت سری عن اطروحته نی کلیـــــــ

الادارة المركزية لجعبة الصدانة السوتيتية سالمسينية في كلب ، عن طريق تطور نتاج الادب الكلاسيكي المسيني ، السلى

والعاملون في المتفارة

\* اللغسة الروسية نتبسوا مكاتتهسسا 4 مكتبــــة الاداب الاجنبية

- الياه موسكو ۲۰، ۱۹۷۷.

تمالیسل لینین فی
الاتعساد السوفیتسی

ملحق العدد ٣٠

# الدستسور الجديد

ضرورة

\* هل توجد بطالة في

الاتحساد السوفيتي ؟

\* الكـدب سـبالاح

الدعاية الغربية

\* الطلبــة الاجانب

يتمتعسون بغيسرات

الاشتراكية

\* رُحيت العيباة

وتطورها

مارغريتا صديقوقا تعد الشباي بالسبماور الروسي للضيوف في ملهي «روس» في اوليالوفسك (طالعوا مقالة خاصة عن السبماور الروسي عل الصفحة العامسة)

بنایات جدیدة فی حی تشیر تالوفو فی موسکو (بریشة آ ، میعایلوی)

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

11 5 - 38H 1 5 115\_

في خدمة المندريين

اليوم القوة الرئيسية للعملية الثورية

العالمية ، قان هذه المتظرمة، وبالدرجة

الاول الاتحاد السوفيتي ، تشكيسيل

الهدف الاساس لهجسيات الدعاسية

الأمبر باليسة . ويكمن الهدف الرئيسي

لتلك الهجمات في اضعاف المنظرمة

الاشتراكية وزعزعنة اسس النظسام

ولأجل القيام بالنشاط التغريبي شمد

البلدان الاشتراكية تجند الامبريالية

ماكنة الدعاية ، والهيات الديبلوماسية

ومراكسيز التجسس ۽ مسخيرة لذلك

العلاقات الاقتصادية، والعلمية-التقنية

والننانية . وقد تشكلت في الولايات

المتعدة الاميركية شبكة متشعبة للفاية

من الهيثات الحكوميسة والغاصة التي

لمارس هذا النشاط ، ويمارس هذا

النشاط كل من وكالة الاعلام الاميركية

ولظارة الغارجيسة الاميركية ووكالسية

الاستادات المركزية ودالرة الانماء

الدوقي وكذلك معتلف الارصدة الداصة

(«رصیا قسورد» و«رصیا روکفلسر»

الم ...) . وتعليقا لميدا همد الجسور»

انشأت الولايات المتحدة الاميركيسة

فروعا والسامها لهيئات الدعاية مذه

في اوروبا والتارات الاخرى مطولته

وهكذا رفع العداء للشيوعية حاليا

ألى مستوى سياسة العولة ، وبشكل

الاداة الرئيسية للرجمية في كلامها

شد الاشتراكية ، وقد كتب مؤفرا

البروفسود الاميركي في مركز الملاقات

الدولية في واشتطن والاختصاص في

الشؤون السوفيتية، بشكل سافي

ان هدف هذه السياسة هيدو تفكيك

وتهديم المنظومة الاشتراكية ، وتحويل

الحياة السياسية في الاتعاد السوفيتي

يشكل أن لم يؤد ال الهيار الاتحاد

السوفيتي ، فعلى الاقل الى اضعافه .

مايسمى والتهاك حقوق الانسان، ني

الاتعاد السوقيتي والبلدان الاشتراكية

الاخرىء والتي شنها مؤغرا ايديولوجيو

وسياسيو الدول الامبريالية اكلويسة

أخرى حول سياسسة العزب القبيوعي

ان الكثير مِن الناس الشراساء لم

العالميم يتساءلون : لمسادًا براصل

أبديو لرجيو العداء للنبيرعية حملسة

الاكاذيب ضد البـــــلاد السوفيتيـــا

النا لعيش في عصر المراغ التباري

والافتراء على نظامم الدولة فيها .

والبرجواذية ، ويما أن الأميريالية ل

تعد قبابرة على سحق الاشعراكيــا

السوفيتي والدولة السوفيتية

وتشكل حملة الالتراء الجديدة مول

الاشتراكي .

ربعا ان المتظرمة الاشتراكية تشكل

فاسيل فاسيليية

يسالنا م ، رحمن (بتقلادش) : لماذا تعرص الصحافة البرجوازية عل لشر الإفتلاقات الغرقا، عن بلادكم ٢

### اساليب عتبقة

منذ الأيام الاول للدولة السونيتية لجات الامبريالية ال مغتلف المعارلات بغية خنق الحكم السوفيتي في مهده فالى جانب أساليب التدخل المسكري فعد الاشتراكيسية ، استخدمت كيل اساليب التغريب الاقتصادي والسياسي والديبلوماسي ، واخبرا ، الايديولوجي وخلال ستسوات عديسدة كسسان الايديولوجيون والدعاليون البرجوازيون يسمون النظمام الموقيتي بالنظمام «الاستبدادي» او «الديكتاتوري» .

وتجدر الاشارة إلى إن مدم الدعاية قه ضللت الكثير من الناس الشرفاء في مغتلف بلدان العالم وغرست في للرسهم العذر والريبة ازاء قموة وامكانسات بلاد السونيت ، وحسي الرعب من الاشتراكية ، ومدًا كان مدف دعاة الامبريالية ، كما لم رئتي بقوة وامكانات النظام الجديد الكثير البلدان الاشتراكية بمعطات الاذاعة من الشخصيات التقدمينية في الغرب من ذلك مشملا أن الكاتب الإنكليزي ومنها «اوروبسا العرقه و«العربسة» هربرت ريلز الذي كان يكن للينين وغيرهما ، وكذلك بالسفن الدعائية أحتراما مغلصا ، رصفه ، سماليم و المراكز الاعلامية، الكرملين، غير مؤمن بامكانية تعقيق خطة لينين لكهربة ررسيا

> ولكن الوطيع العالمي اليوم مختلف تماماً عن السابق ، فلقد بني فسبي الاتعاد السونيتي مجنمسع اشتراكي متطور وناضح ، وتسرد المذكيسية الاشتراكية اتتصاد البلاد كما اليسم جهاز اقتصاد وملنى واحد جبار يعمل يشباح . وقد ادى كل ذلك ال تمين التجانس الاجتماعي للمجتمع السونيتي والى تعزيز تلاحمه . وتغير تغييرا كبيرا وضع الاتعاد السونيتي الدولي وتعولت الاشتراكية الى نطام عالمي وقى مرحلة مسا يعد العرب لشات المثالومة الاشتراكية الجيارة ، وضعلت يشتكل ملموس موالسع الراسماليسية العالمية ، وظهسس مكان المستعمرات السابقة زهاء مئة دولة مستقلة جدملة تناضل ضد الامبريالية . وقد اعاد والك توزيع اللوى الطبقية على النطاق العالمي مما يوفر امكائية طيقية تدر. حرب عالمية جديدة .

بيد أن كل ذلك لايعنى مطلقسا مغمود» شعلمة الصراع بين التظامين الد أن التعايش السلمي بينهما لايمكن أنْ يَلَمُنَ أَلَ يَغْيِسُرُ قُوْالِينَ الْمُراعِ

أن التعايش السلمي بين النظامين ٧ بالطرق المسكرية ولا السياسية ولا المتعارضين لايسمل الا العلاقات بين. الايعابر لوجية ، و بما انها تعتد تعريجيا الدول ، ويعتبر شكلا قاصا من اشكال موالمها ، ولاتستطيسم التعلب على المراع الطلبسي على الصعيد الدولي الاشتراكية لي مباراة شريدة ، للهذه ويشمل هذا الصراع كل مجالات الحياة الاسباب يلجا دعاة الامبريالية اكثر الاجتماعية : الاقتصادية والسياسية للكثر ال الكنب والالنسراء كسلاح والديبلوماسية وطبعا-الايديولوجية . رئيسي .

وناتيلاكي من (سرى لأنكسا) بهد التكتيكيين والمهندسيين. ما الذي دعا ألى وضع دستور

جديد في الاتعاد السوفيتي ؟ ان اسيساب وضمع هذا الدستور عديدة ، وينلخص اهمها لمي ان البلاد قد شهدت تغيرات ايجابية عبيقة في خلال اربعة علود مرت على الرار دستور الاتحاد السوليتسيي الساري المفول

وأمى التربة الغسبة للتحولات التي لم يكن قد انجز في الاتعاد السوقيتي ولدتها الاشتراكية الناضجيـــة تعمل سوى بناه الاسس الاشتراكية للمجتمع الجديد ، ولم تكن الصناعة قد بلغت واصبع التعالف بين الطبقة العاملية هد السنتوى الرابع المنشود مع انها واللاحيسين الكولغوزيين والمثقليين تد تطررت تطورا شديدا نتيجة التنفيذ أمرا اكثر عضويسا ، وتكونت ومدة الناجع للخطط الغمسية الارلى . وكان النظام الكولتوزي في الريف فتيسا تاريخية جديدة من الناس مي الشعب للغاية ولم يصلب عوده بعد في ذلك كبير تحقيق القضية المعقدة ، لليناء الاشتراكسسي في ظروف الانسيان لسرفيتي مثل التسوية بين مستويات اقتصاد الجمهوريات الوطنية ، وكانت

> اما الرضع في الاتحاد السرفيتسي مثطور وناضج ويهسدا الصدد بورت

الاشتراكية لرسائل الالتاج (أي أن الباملة عن البالم عمليا عو ملهسوم وبالنظونة بالتانون الإساح الدله المجتمع باسره) وتشكل لمي عبسوم الاتعاد السوليتسي مجسم التصادي كديكتاتووية البروليتاوية ، إلى دولة حو والسياسة الغاربية وود اوبرا وطش جبار در لعالية كبيرة . وتحل كل الشعب ، ويتمشيع كل البراطتين في مسيوادي التلاث مبادي سيلمة كل التضايا الافتصادية والاجتماعيسة مع البراميسية لمسالسيخ كسل عن التنائم الطبق ، والنبعة النعيية جمهورية عل حدة ، ويتطور ينجاح فرعا الاقتصاد السوليتسس الاساسيسان -

وللبر في أن زامد وجه المجتب الموفيتي الاجتماعي ، ونمت الطبقة العاملة ومن تشكل اليوم تلثى ميموع السكان ، انهسم إناس دور مسترى

كل الشعب يعتبر ايضا والعا ذا اهمية

أن تعول الدولة السوفينية الى درئة

لتطورهما . وسيشتكل النستون الهد

فئة المثقفين

الاساسى منشودا قعسب بل وفروريا

واتسمت فنة المنفدين بالطابسيع ١٩٣٦ تعاظمت بشكل ملموس الامكانان المادية للدولة السوفيتية في مجسال الاشتراكي ايشا الذين يزدادون عددا النامين العقيقي لمختلف حقوق مواطنيها عامسا تلو عام ، ومثقفر الجيل العالى وفي هذا الصدد ينص مشروع التستور السوقيتيون كالهم تقريبا من عائلات الجديسيد على توسيع وتعميل طول الشبغيلة ، وهم مخاصون اخلاصا عبيقا الانسان المثبتة لمي القانون الإسامي أمثل المجتمع الجديد ويعماون يعماس المعمول به حاليا ، فاذا اشار الاستور السوليتي مثلا ، الى العق في العل فان ذلك يكتمل الان بعق البواطن لي اختيار المهنة ونوع الاشقال والعل حسب الميمسول والمؤملات والإعاد

المهنى والتعليم ، ويتطمعن العثرور ايضا عددا من العقوق والحريات لر تذكر قبلا . ومن بين العقول الجديدة في المشروع : الحق في الرعاية الصحية والحق في المسكسين ، والعن ني الاستفادة من منجزات الثقافة ، رمز

بين الحريات-حرية الابداع العلمس اجتماعية حيرية بالنسبة ال حساة البرامج المستقبلية فقط تتضمن في كافيا لاثرار دستور جديد ، بيد انه الجمامير ، رقد نضج اران تثبيتها لي تلك ألايام اجراءات واسعة للتنفيسات توجد اسباب هامسة اخرى لاستبدال القائون الاساسي الممدول به حاليـــا



بعض المصطافين في مصح اورجونيكيدره على سباط البحر الاسود ولد اصطاف فيه خلال اعوام الفطة العمسية التاسة اكثر من عشرة ملايين شاعص ويكلل الدستود السوفيتي حق الراطة لكافة المواطنين السوفيت

الصناعة والزراعة . تعليم عام واعداد تكنيكي جيد ، ونضيح الدينية ولا يشكل انعكاسه في القانون

التافيجة ، حيث اصبح منهوم الطبقة في هذه المجال وليقة معارة والمنا السوفيتية التي ظهرت في حيسب السوليت بنفس الطوق بنض النظي في حلل المبدد ال مشروع الدستور البديد يلترح استبدال سينة مجالس تواب السنيلة الواردة في السيتسور

البخم الليبيية التي التبجها أأدرة الموليتية بداب عنذ وجودها أنا میادی، معروف علی نطاق واست وادراجها في دستور البلاد الكا ال انری تباتها ، ویصلی فلیها فیها فاتون خوعي . ومن وبها النظر ما لتقنع تنامسا شرورة وضع دستود جديد للاتعاد السوفيتي والمنا

والدولة شرورية مسويا كالوبا كال

وله حسين مسن الجزائسس ، وهذا الساال دليل واضح على أن البطالة عديدة تلح في طلب الإيدى العاملية در، عادی ومالسوف فی اعین سکان وتعلق على جدران عربسات القطارات الدرل الراسمالية وبلدان والعالسم الكهربالية والباصات والترولياصات التالي» ، أما الاتحاد السوفيتي ولميره وتنشر في الصحف ، والي جانب النقص أمى عبال المصانسع وسائلي وسائل من البلدان الاشتراكيسية الني تنطيم النقل ، والباعسة وعمال البلديسات ال معلس النسارن الاقتصادي فقد تفت على هذا المرض الاجتماعي قضاه

والاطباء والمعلمين والمعامين .

ماسسا ال المهندسين والاقتصاديين والعامليسسان على الإلات العاسيسية اذن فنحن تعانسي لقميا في جميسع أنواع الاختصاصيين والغبراء تقريبا . ويزداد في الاعوام الاخيرة على وجه الخصوص النقص في الايدى العاملية في مجالات الاشغال اليدرية والشانة

أنابيب ودورات الميساء والعمالسون وعاملات التنظيف والباعة والعاسبان في المحلات التجارية ، وعاملات الإلات الطابعة ، ويغضل الشبان والشابات مهنا اخرى «امتع» «وأحدث» ، حتى أذا كان جزاؤمـــم في هذه العال اجرا وسائقي التراكتورات والعاصدات في الارياف ، يعتاج اقتصادنا احتياسا

القضاء على البطالة وضمان تشيغيل كل الايدى العاملة ؟ العامل الرليسي مـــو النظام الاشتراكي في الاقتصاد القالم على التخطيط ، والذي يمنسم وترح الازمات الاقتصادية ، وتغطيط الانتاج والبناء مرتبطان ارتباطسما لايننصم بتخطيط استعمال الايدى العاملة من العمال المزهلين والغبراء والمستخدمين تماني درما من تقص الايدى العاملية ومن بين هذه البهن التي تعتبر من واعدادهم وتوزيعهم ، ويتحقق ذلك اللحم مثلا في أن واحد نتيجة استنقاد

على تعانق البلاد كلها ، وعلى تطاق كل جمهورية ومقاطعة وناحية ، وتدمل كل مؤسسة على أساس التغطيط الدقيق يما في ذلك تغطيط الكوادر ، وبذلك يصبح الغرق ببن عرض الايدى العاملة

كذلك عملية استبدال الاجهزة العديثة بالقديسة في كثير من فروع الصناعة والاقتصاد التي تجري بسرعة . ولايجد العمال الذين يفقدون العمل نتيجية اتمتة الانتاج وتجديده انفسهم عاطلين آخری ، او پمارسون عملا اخبر قی نفس البومسية دون تخليض اجرهم... مكذا يفـــرش القانون ، وفي بعض الاحوال ، مثل اغلاق خِملة من مناجم لسمة من نقية امتنا .

اذن لايرجد عاطلون عن العمل في بلادنا ، ومدًا أمر طبيعي لان الانتاج المسناعي في الاتحاد السوفيتي ينمو وتؤخذ بعين الاعتبار عند التخطيط

على العوام ، وازداد في الخطية الخمسيسة الماضية (١٩٧١–١٩٧٥) باکثر من خسسیه ، کما سیزداد فی الغطة الغمسية الحالية (١٩٧٦-١٩٧٠) ينفس المقدار تقريبا و وفر الوقت نفسه لايمكن القول بان

العالة الديسوغرافية في بلادنا ملائمة جداً ، فيجب الاعتراف بان نسبية المواليد وزيادة تمداد السكان واطفتان الي مديما م ولا ذلكا تماني لمي مقدا البجسال من عواقب العرب العالميسية الثانيسة التى اودت بمشرين مليرن زبيروق

رزار هذه البعارض مسسا يتارب

١٥٠٠ مليون السان ، واشائلة الى

### الملبية و واستغدام الطاتة الدرسية لاغسراش سلميسة ، وتتعدث عن المساعدة التكنيكية السرفيتية في بناء العماريم الصناعية وغيرها في الغارج وتعرض منتجات صناعسة الاجهسزة

والنقطيسة والهندسة الكهرباليسة والالكترونية والراديو وغيرما من فروع المناعة ، ومنتجات الصناعة الخفيفة

ققد الیم فی عام ۱۹۷۳ وحده ۳۵۹ معرضاً ۽ ومن المقرر اقامـــة ٣٤٤ معرضا من هذه المعارض عام ۱۹۷۷ . وتقيم غرفة التجارة والمسناعة معارض جماعية لى الغارج ليضائع المؤسسات السرفيتية المعدة للتصدير ، ففي عام ١٩٧٦ تعرف ٢٠٥ مليون المنان على نماذج البضائع السرفيتية في اربعة

الافتاء المروضات السرفيتية الى المصارض - الاصواق الدوليسية الخارجيسة خلال عشر سنوات ، من ١٩٦٧ حتى ١٩٧٦ - ٢٥٥ ميداليـــة ذمبية ، بضاف اليها ٢٠ ميدالية ذمبية. في معرض ليبزغ في وبيع ١٩٧٧ ه



# والادوات ، والماكينات الكيمياليسة

يطلب القاريء مظهر حاج جوان من باكستان العديث عن اشتر اك الأتعاد السوفيتي في المعارض الدولية واليكم الجواب .

والبضائع المخصصة للاستعمال البيتي اشترك الاتحاد السوئيتي ، منذ والثقاني والمنترجات العرفية الفنسية عام ١٩٢٢ ، في المعارض والاسواق والبواد النذائية والكثب وغيرها ه الدرلية الاجنبية بشكل راسع ، ومو امر متعلق ، بطبیعه الحال بنصو اقتصاد بلادنا ومهام تجارتها الخارجية. ذلك تقيم مؤسسات النجارة الخارجية واذ اقتصرت معروضاتنا في السنين السرقيتية ممارضيسا البتعصيمة في الاول على نماذج المواد الاولية التي الغارج . كانت تمندرها روسيا تقليديا ، فِمع . الطور الصناعة الدات منتجات مختلف الروع بنساء الباكينات تحتل مكانسيا

متسما بين المعروضات السوفيتية و بعد انتهاء الحرب العالمية الثاليبة تزايد نشاط الاتحساد السوفيتي في مجال المعارش ء ويزداد عدد المعارض السوفيتية في الغارج من عام لسام واتسعت تائبة معروضاتها . ومن بحسبام ١٩٤٦.حتى عام ١٩٧٧

اقامت غرفة التجارة والصناعة للاتعاد السرئيس ، ٤٨٦ مبرها في ٧٢. بلدا الى جميم القارات ، بما فيهسسا ٦٠ معرضا سوفيتيا عاما ، تظهر فيهـــا يرضـــوح منجزات البلاد في ميادين

وأثبة شبكة واسمة من المدارس البسائية للعم الكبار حيث يستطيعون الحصول على التعليم المترسط (لمائية اعرام) والتعليم الثانوي ، وتضمن وزارات المناعة قبول المس

لمي المؤسسات المساعيسة دون اي مده الرياض في جميع مناطق البلاد عالق ، وتهي ما يعتابون اليه مس الظرول في مكان العمل ، وللحيساة

وتقبوم وزارة الضمسان الاجتماعي العيوب الغلقية . وهم يعلمون جميع وهيئاته بقحص العجزة الصم ، وتنظم الاطفال الكلام والقراءة والكتابة والفهم صنع اجهزة السبع التي يعتاجون اليها العمم مروس موسيقية ، إذ اكتفيف في حالة الفرورة ، وتثلقي العالبيسة الساحقة منهسم رواتب معينسة من

ويعد الاعداد في زودية الإطنال غلال ... لله أسس في موسكو عام ١٩٦٢ اول مسرح محسيرف في الاتحساد

2 أو و أهوام ، يستطيع الطفل الاصم الذي يلغ السنة السابعة ، الالتعاق السوفيتي والعالم كله للمم ، ومو بالمدرسة ، وتلحمه لبنة الأطبساء إسبرح الإشارات ووقد هامد عروش والمعلمين الغاصة وتومى يدخول الطفال بجلنا السعرج اليسسر هستن المواطنين المدرسة التالوية العادية أو العاصة و السوقيت من العبم وعيرهم و والسام ولا تعتلف البنامي الدراسية في البسرج العلات في الكبيار من الم . البدارمل الفاصة الاطفال المسم ودوئ ﴿ مِدِيثَةُ سُوفَيتِيةٌ ﴿ السبع الضعيف ء عن مناهج المدارس الأسر من الله الله أمن الثانوية العادية ، والغرق الوحيد بينهما ونهالاً وتسباه في الرياقية والتطنام و

يستطيع ان يستكبل لعليمه في أي معهد عال . ويتعلمون ضمن جماعات العادل ١٢ عاماً ، لا عشرة اعوام كما منهسم ال حسب يرامج شخميسة . هو في المدرسة العادية ، وفي روسيا ويسمع بقبولهم للدراسة في البعاهد الاتعادية وحدها ١٣ مدرسة للمسر العليا في ٢٠١ مهنة كميا انهيم و ١٨ مدرسة للاطفيال ذوى السميم يتخصمون في المعاهد المتوسطة في

ولا یبنی ای طنل اصم او ضعیف السمع في بلادلسا خارج المدرسة ويبدأ تعليمه في ووضا الأطفال ، وفي مرسكر وحدها الان ١٦ روشة للاطفال المنع وضعيني السبع ، وافتتحت مثل

ويعمل في هذه المؤسسات اختصاصيون تغربوا لمي كليات المعاهد التربوية المتخصصة في تربية الاطفسال ذرى الغيراء ان مثل مؤلاء الاطفال يحسون

ولمن الزداعة ٢٦ الف شخص ، كسا يعل اكثر من ١٠ الال شخص في منظيات ومؤسسات الجمعية ذانها والفيك ملل هذه الجمعيسات لي بمين البيهوريات السوفيتية ، ويتملم الكسر عن ١٢٠٠ أمس في العاهد أمليا والمتوسطة والمداوس المهنية ولا توجد لى الاتعاد السوليتن معامد عليا عاصة إلم و ولذلك فان كل امسم كور من الله الله الله الله الله الله الله المساح ا

# المعلمة ليديا ميعايلوفا تقوم يتدريس الاطفال المس البكم في روضة الاطفال بمدينة فرولزه

تاسا ، ولايعرف المواطنون السوفيت

الطالة خلال نصف قرن تقريباً ، اذ

اغلتت بورصة المحسسل الاخيرة في

وسكو عام ۱۹۴۰ بعد أن أصبحت

لير ضرورية على الاطلاق ، ومنذ ذلك

الولت تغمون دولتنا تشغيل كين

وعلاوة على ذلك قان اغلبية المدن

والبناطق الصناعيسة وحتى الارياف

السوليتي ، وللاجابة على هذا القنم لعموم دومسيا وكتب لنا

ا الاسيا لي موسكو عام ١٩٢٦. وينتسي ويسل كل القادرين عل السل ، ويبلغ

غزر النضاء وصناعة الادرات والاجيزة

أيفال مَيْأَكُّلُوف عَقِيق جِعِيدُ الشرر في قركهاليا ، وقلد لمكن هناك من أيجاف وهدة اللينية أو قامسي ومياما و ودر عضو العاد الفنالين في الالعاد السوقيان أو

هل قيد الحياة ، وان ينبادل ممسه العديث حول اللن ونظمام المجتمسع اكثر من ريسم قرن للعمل في مجال

فرركى حيث ارتام وعاش فيه لينين لمى المدة الاخبرة من حياته مجموعـة منحرتات ابدعهسا النحات ميركوروف وتسمى التسييع القائدا وهي عبارة عن مشهد يصور مسيرة العزن الرمزيسة همال يرلمون على اكتافهم جسد الراحل ووجه لينين - بالسخ التعبير ، لا الرجد عليسه أثار الالام التي السبل الموت ، ولا علالم الاستسلام للمصير يل تنعكس عل وجهـــه ثقة حكيــــة بانتصار القضية المظيمة والمادلة ه

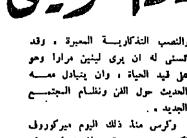
النكر الغلاق و





رتمثال لرب الشقة السرية التسمى استعدمها البلاشقة في لينينقراد فيل

جسكمثال لرب معطسسة لطار فتلندا في لينيئفراد لهال والنبيع الزعيم، في ليتينسكرسه



وانتصار مثل الانسائية الرايا وتقوم تماثيل لينين التي إي تخليد ذكرى الانسان العظيم . مدًا النعات في العديد من عزا وقد اقيم في حديقيسة المبنى في وايدع تحات سوفيتي بزوا هو اینان شادر بنسبایر وفي سنة ١٩٢٧ اليم لنال للينين ارتلاميه ٢٥ شار النحات شادر في جيروبيا الأ وينو-التشالسكايا الباليا بواكير خطة لينين لكهربة الياه ويشير لينين بعركة سوا

> وتلمس في تقاسيم الوجوه عظاهر الحزن الطبيعية للغايسة في مثل تلك الحال ، بيد ان وجوه العمال تترك في النفس انطباعا اغر ، لقد اخدرا مل عاتتهم النضية النبيلة التي ارمى بهآ

رهذا العمل يمثاز بالتعبير الغاص في فصل الغريف ، حيث تصلم أوراق اشجار الحديثة وتصبع ذهبية وقرمزية وتبين السماء اللازورديسة احيانا من بين السعب الكثينة .

وفي الثلاثينيات عكف ميركوروني هل ابداع تمثال ضخم للينين برتفع مند مدخل منشأة التنساة التي وجهت مياه لهر الفولغا عبرها صوب موسكو ويبلسخ ارتفاع التعسال ٣٢ مترأ وطيف التمثال مهيب جدا ويتلالسم والمكان المحيط يه و ويجسد النصابي

رئى ايامنا ماه البرك ارليانوفسك مجبوعة للآلأوأ كبيرة تضم عددا مسن الثم البديدة . واضحى تمثال لينين الم النمس التذكاري في شرشينه في لرسيكي ، العالز عل كلب

وأبدع ميركورول تبنسا الشهير وقد استغرق في الله بالمستقبل ويقع مذا النيئال الع

مبش معهد مارکس-انبلس-لیزا

وأبدع ميركوروف تبلساه لقاعة اجتماعات السوليت الاط

السرقيني ، ويبدو النثال تجويف مندسي كسروي بيسا العمل الخلاق العكيم والطا بد

ألى السد ، والى الرادي الرَّمْ

الجبال ويدرك الناظر لرراة

ثمار معارك اكتوير ولبار

وفى مسرات ماتبل الرب

مسلسلة تماثيل مثيرة للبلين

أحدمينا امتنام مطبأا

«فنلیاندسکی» فی لینینزاد)،

لبنين راتنا على يرج مسلاسا

ربيع هام ١٩١٧ هاد للين اله

من المهجر ، وما هو يقامك

الالرف من المسال الله

لاستقبالسه ، حول شرورة ﴿

وابدع النعسات ماليزر

للينين لاجل رضمه أن سط

حاليا) ويرتفع التمثال المعم

اللولنا ، ويبدو والما والبا

غلنية السياء اللانثثاميث

الاشتراكية

الاشتراكية في العمل و

موسكو ,

وقي السنوات الاخيرة البدناهم الانعاد السوليتي ، ورايس ليلين في العديسة من منذ الجا اللازد الجميلة للاتحساد

وليلين يكتبه ، منحولة من الجبس

الهنين ني مرسكر ۽ . وفي كل وقت من ايام السنة تقم المين منا على أناس من مختلف بلدان العالم يرجدهــم حب هذا الانســأن

اللك التي لتسم بطايع مندسي معباري ومنها النمس التذكاري الرئيس - مريح ايفان كوبتسوف





يسال القارىء مينيا كابالزا غريغوري مسن رواندا هسل يستمتسع الطلبسة الاجانب بغيرات المجتمع الاشتراكس اثناء دراستهم في الاتعساد السوفيتي ؟ ويجيب على سؤاله هداأ مراسلنسا دميتسسرى ماكاروف .

وتوفر لجميع الطلبة الاجانب الذين بلتحقون بالمامد العلياء السرفيتيك يصرف النظر هن البلدان التي جازوا منها ، وجسهم وقرميتهم ومكالتهسم المادية وارائهم السياسية ، توفر لهم الامتيازات ألتي يتمتع بها زملالهسم

فيا التمرد بذلك ؟ مر قبل كل هيء التعليم المجاني بمسا في ذلك استغدام المكتبات والادرات الدراسية والمغتبرات م وتسد الدرلة ننتات كل ذلك ، كما تدام ليز، كبير من الطلبة رواتب شهرية ، ويعيش الطلبسة الاجانب منسل السوئيت في بيسرت الطلبة ، ولا يدلمون الا ثلاثة روبلات همريا كاجر السكن رمذا قليل جدا، وتوثر للطلبة الاجانب العنابة الطبية مهما كان مسترى العلاج والمؤسسة

الصحية التي تقوم به ، وتعنى الحكومة بالطلبة اثناء العطلة قمن لايساقر الى وطنه اثناء العطلسة بستطيع ان يرتساح في المعسكرات الرياضية ودور الراحسة والمصحات وتقدم لهم بطاقات الانامة هناك سبانا او يفشرونها باسمار منخفضة .

قى الاتعاد السوليتي ينظم الطلبة قرقا طرعية للعمل اثناء الصيف ، في مغتلف انعاء البلاد ، ويشترك فيهسا كيل من يشاء ، وهذه الغرق عديدة ويمود الطلبة من المنشآت مرتاحين لان العمل في هذه الفرق لا يزيد من قرة الشباب ويرسخ ارادتهم فحسب بل يتبع لهم الالتقاء باصدقاء جسدد والاطلاع على البلاد بشكل اقضل ه

مسن الطبيعي ان الطلبة الاجالب يرغبون فئ مضامدة الاتعاد السوفيتي والتمرف على سكانه وتاريخه وثقافته يصورة الشل ، ولذا تنظم لهم رحلات شيئية في انحياء البلاد وزيارات للمتاحف والمعارض ألغ .

ويشترك الطلبة ينشاط في الحياة الاجتماعية بساهدهم . ويمكن التغاب الطلبة الاجانب لرؤمناه اللجسنان في الكليات والصنوف والجمعيات الطلابية الملمية والإندية الرياضية وغيرها من المنظمات ،

وعدا ذلك يستطيع الطلبة الاجالب تنظيم الدية واتعادات قرمية لاقامة الصلة الدالمة بين مراطئيهسيم الذين يدرسبون في البعامد الاخرى ، ولاطلاع الطلبسة السرقيت على تاريخ البلدان الاغرى وادبها وثنها ومنجزات للملغ فيها وينظم الطلبة الاجانب معارض وعروض الملام وخلسلات موتسيليسية ومتعاشرات واجتماعات .

ملحق العدد ٣٠



هو السماور ؟

يطلب القاري، ماغين بولس عن كويا اليه ليدقيء المشررب ، وثمة صنبور أن لتعدث عن السماور الروسي .

يضب الشروب في الأكواب . وكان المستاح المهسسرة البروس تصدر السبياورات الروسيية يصنمرن السباورات باشكال مغتلفة المصنرعة في مدينة تولا الى ١٠ بلد! مئل الملبة والبيضة والجرة والكاس ديعتبر كل سائع اجنبي يزور بلادنا والديك وقسد صنعت السماررات السباور افضل مدية تذكارية ، فما يشكل اسطواني ومغروطي يطلسني أداة للل البياء وتطبير النباي باللفية والذمب وله سنة او تمانية اضلام . وكانت السماورات منتوعة ويستقد الروس ان الساى المحضر مع الما الذي غل في السماور يتميز بعلمم من حيث احجامها قال جانب السمارات المستيرة العجم المسالعة لاستعمالها في الشل خُاس ، وتسمع في يلادنــا الطريق والتسس لاتتنسسع الالمدة السماورات الكهربائية التي تستعمل كؤرس ... كانت السماررات العاللية في المدن اما سكان القرى وشواحي وغيرها من السماورات الضخمة التي الندن فيفضلون شراء السماررات التي تستخدمها جداهات كبيرة من الناسي . تدقىء الماء براسطة الجمر ، أو قطع وقد تم القيام بمحاول....ة صنيح مستيرة من الحطب ، أو تمار الصحرين السماورات ذات الاستعمال العام فكانت تنقسم الى ٣-٤ السيام لتحضيير يعتبر السمارر منذ رقت بعيد من خصائص الحياة الروسية . ومن الصغب مختلف الران الطعام ، غير انها لم تعسن الوقت الذي ظهر فيه السمارر تلق اقبالا . وبين معروضات المتحف التاريخي في موسكر مثلا سماور الى روسيا ، ونعن لانعرف اسماء بشكل برميل كان تابعا لميغاثيسيل مبتاع السباررات البهرة القدماء ولكن كوتوزوف القالسند المسكري الروسي من العسروف ان العرضي ايفسان ليسيتسين افتتع في مدينة تولا في المعروف ، وكان يصحبه في حملاته

وقد صنعت السمياورات عادة من التعاس ، والتعاس الاصفر وحتى من لعديد , وعينت اسعارهـــا حسب ارزانها كل سمارر مزدانا درما ينتش مسا او بصنبور مزين ومقبضينسن متعددة الاشكال الحسنة .

الممدن بداخله مدخن يلقى بالجسر

شيرولسو من فرنسسا عن العَصَّائِسُ العلَّاجِيةُ للجنِ-شنَّ رنبات يسمى «رجيق العياة») المرشح في العلوم الطبية

اواخر القرن النامن عشر اول ورشية

وكان يستخدم قبل السمساور في

بلادنا اناه خاص إبيع مشروب ساخن

مصنوع من العسل الذي يتضمن بعض

التوابلء وكان يبيعه السقاة المتجراون

وذلك الاناء عبارة عن يرميل صنفير من

لمنتع السياورات ،

استرعت حميسانهن البين-شين العلاجية منذ القدم انتباه الاطياء , وقد أتضح أن فيني جار سياا النيسات العشيبي المعمر ... مواد متعددة الأنواع ومنها الغليكوزيدات والزيوت الطيارة والدمنية ، والكاربوايبوات وغيرمسا ويظن أن الدليكوزيدات من التي تعدد خصائص الجن-شن العلاجية

يسزرع الجن حنن فسن المناطق الشرقية من الاتعاد السؤاليش ، وتعد من جلور ميسا يسينسني بالجن- فيل التزدوع الوكذلك من البري في عمامل: الادوية والمختبرات مستخدراها الإداة من علامات ساللة ومينا الطائرة وإصفاً الاطباء السرفيت والمرائرة الأناية فلانسا يتطلب الامر العالمات المحال المتحالات ومتريات عامل الرائحة للمول الارباء المن عن يستروان الطباعة المحل الدينا والمنازة على السل الدينا والما

التحيل و ومقاومة الجشم . وورسف البن أمن غالبا للبراني

المنهكين والموهنين ، ولمن يماني من امراض مزمنة مغتلفة ء وللناقهين بعد امراض خطيسسرة ، ويتأثيسس مستحشرات الجن-شن يرتفسح أدى

أمراض مزمنة مقتلفسة ، وللتاقهين ويتخسن البزاج ويعود النزم والشبهية الى حالتهما الطبيعية ، ويزداد الوزن. ويستغدم اطباء مغتلف الاغتصاصات لسى عملهسم مستحضرات العز-شن فبثلا يستخدمها اطياه الامراطن الباطئية في حالات بعض امراض اوعية القلب رمعلا في حالة القفاشي المبعط وطهور المدر وطياستي في عبسل التأب) ويستخدم اطباه الامراش المصبيسة واطباه الامراض التقسيسة الجن-هين في معالمية الأمراض داف الطامسي الرطيلسي كالاضطرابات المصبيسة والومسين العصيبي والطيعف التفس و كذلك يصل الاطبيباء الين حسن في المالات الأعيان المام والتمب أن المستطرات ألدن فين الجنوي عل

إِنْهَا لِللَّهَا مِن السَّمِومِ ويستمر العلاج والمادة علال جهر كامل و ركاعدة إبرى العلاج من دور تين الى او اسم الموالد المارية (بعامل السومينا) المرابع ملافقات الإطباء السوايت ينفيل أن تجرى المعالجة بالبن-شي الن الجريان والعمناه وأرا

ملعق المدد ٣٠

والملمطات والشارات والمداليسايه

ورقع عمسال النسيج في مدينسة

غلوخوفكا (ماليـــا ترغّينسك) قـــى

طراحي موسكر تمثال فلاديمير ايليتش

ونابر الكثير من التماثيل المماثلة

والنقوش عقب الخير البلجع من وفاة

التائد ، والمكس فيها بصورة عنرية

حب الشعب ، وعزمه على النضي في

وصنع سرغى ميركورول قناعسا

لحثيا للينين الراحل ومر لنسان

مجرب في هذا المجال سبق ان ابدع

حتى ذلك الحين سلسطة من الإعبال

البتراضمة البصنرعة يدريا و

كينين امام مصنعهم .

طريق لينين ،

المثال في الكرملين

المعال ليلين على الطبيعة متخذآ مرسمه

أي وارية مكتبه يشكل فير ملحوظ

الأمرط الا يعسرقل ذلك همل لينين

وشكلت الرسوم التبهيدية التي ثبت

مل اساسب ألبل اللنان الدرييل

لايراز المخمسية لينين ، وتعنال «لينين

القائد» الذي ايدعه النخات البامر

موجود في عدد من اكير متاحف البلاد

ألقد بلغت شعبية لينين من العظمة

لدرجـــة ان صوره قد ظهـــرت في

السترأت الارلى من الدردة في معتلف

ألحاء البلاد من ابداع الفنائين غيسر

وظهرت مستوره على اللالتستاعا

وميانيها الاجتماعية ،

المحترفين

يسالنا قارى، من الهند ، عن

المدن التي اقيمت فيها تماثيل

أبتذبت شخصيسة قائد التسبورة

فلاديمير ايليتش لينين اهتمام الفنانين

الناه حياته ۽ ٻيد ان ليئيڻ ۾ الانساق

المتواضع ، لم يكن يحب المعول امام

الرسامين ، ولم يكن لديه الوقت الكافي.

لجلسات لسنمر ساعات و ولذلك كان

الفنائون يرسمون فلاديميسس ايفيتش

النساء الاجتماعات العاشدة . وظهرت

التماثيل التي تعكس فخصيت في

ردقد اثبع للنحات الشهير في اللك

الاعسرام ليكولاى اندربيف ان ينحت

ذلك الرتت ايضا .



سالازار من كوبا عن التغيرات التي جرت في اللغة الروسية في العهد السوفيتي . ويجيب على هذا السـ سيرغى فينوغرادوف ، ياحث معهد اللغة الروسية التابسع لأكاديمية العلوم في الاتعساد السوفيتي .

٦٠ عاما فترة قصيرة نسبيسا في مياة اللغة . ولكن يمكن ان تتغيـــر اللغة الى حد ملحرظ حتى غلال مثل مده الغترة القصيرة تاريغيا .

وتطور اللغة الروسية الفصحي قيما بعد تورة اكتوبر ، من الادلية عن

لم تحدث اية «ثورة لنوية، كسا قبل کثیرا نمی العشرینات ، ولم تکن محيحة تلك الأهات ار الصيحات عن مملاك اللغة الروسيــة التي ترددت أسمى ذلك الوقت ، ولا تلك النظريات اللغة الروسبية كانت تنجدد فمي ظروف

ومن المفهوم ان المراسيم لم تلغ معروفة ومستعسلة في جميع الحسساء الكلميات .. بييل الفت المؤمسات البلاد وحس خارج حدودها ، ان تكوين الاجتماعيسة لدولسة البرجوازيسة الدولة الاشتراكة الجديدة وانتشهار والاقطاعيين وقسررت بذلك مصير

مواطن الجبهورية الروسية» . مضمون جديد للغة

ان بعض الكلميسات التيمي توقف

لغتنا وهي مليئة بمطسون جديد ، في

الثلاثينات والاربعينات ، ومن بينها

مثلا الالتاب العسكرية ، وتسميسات

بعض المؤسسات العكومية (البوزارة

ونتبجسة التغيرات التن طرات عنى

بصورة أسرع مسسا يحدث ذلك عادة كانعكاس للتحولات الاجتماعية مستندة ال تقاليدها الغنية .

الاجتماعية القديمة ، مات كليسر من الكلمات التي كانت تتكون غالبيتها من والوزيــــر مثلا بدلا من مفرضيـــة امساء المؤسسات والوظائف العكومية الشعب وماوض الشعب) . والقاب الموظفين في روسيا القيصرية وكثيرا ما توقف استعمال مثمل مذه الكلمات تتبحية من بعض القراتين قلی ۱۱ (۲۶) تولیبسر عام ۱۹۱۷ اصدرت اللجنة التنفيذية الركزيية مرسومسا بالغساء التسبيات الغامية لدمثل يعطى الغنات امتسل النبيسل «القديمة» . ولكن يجب الاعتراف بان الموظفين المدنيين (مثل مستشار السر ومستشار الدولية الغ .) ، واطلاق

وجرى تغير كبير في قاموس اللفة

يوجه خاص ، قمع انهيسار العلاقات

مياة المجتمع في بلادنا نفيات مفاهيم وكلمات جديدة . فسجل معجم اللغة الروسية الذى صدر باربعة مجلدات قام بتحريره ارشاكـــوف ، اكثر من الف كلمة ولدت فيما بعد الثورة . تغير الحياة كلها في البلاد تغيرا جلويا ﴿ لقب واحد على جميع سكان روسيا وهو

للوجود منذ الايام الاولى من الشورة قفي ٦٥ اكتوير (٨ توقعېـــر حدب التقويم البديد) شكل المؤنس النائي

القارئة سميشلبابغا من مقاطعة كراسنودار فسسى الآتعاد السوفيتي ، التعسدت عن مكتبة الاداب الاجنبية في

١٣٢٠ لغة اجنبية ، وتعتبر مكتبتنا

كانت معتريات المكتبة جامعة شاملة

وذلك حتى عام ١٩٧٤ ، وكنا لمسيد

ولمكون الدفعات التي تصدر بها الاداب

باللغاب الاجنبية كبيرة للغاية نسي

السوق الدولية ، فقد أضطرونا لاجرا،

تحليل لارصدة اضغم المكتبات لمسي

موسكو ، ومكذا توصلنا ال نتيجة

رأينا فيهسا من الانسسسب تطوير

المعتريات في مجالات العلوم الإنسائية

والاداب والفنون . ولم يتح لنا حذا

على مدى السنوات النلاث الآخيرة زيادة

المحتريات بصورة معسوسة في عدد

من عيادين المعرقة قحسب ، بل اجراء

يعث علس في أهرمة الكتب ، ومن

ج : على العكس ، ثاذا كان عدد

المطالعين ألجدد الذين يرتادون المكتبة

ستريا يبلغ ٥ الاق ، قلى العسسام

الربع الادل من السنة العالية ازداد

المعروف بان للمكتبة صلاحيات

اية مؤمسة للبحث العلمي .

ان شعبية المكتبة ٩

عددهم ببلدار ۷ الاق ر

الوحيدة من نوعها في هذا المجال .

المكتبة ليودميلا غليشيالي المرشحة في العلوم التاريخية .

س ؛ كانت المكتبة في بادي، الامر عبارة عن خزالتين فيهما ١٠٠ كتاب فما هو رصيدها الان ٢ ج : تبلغ محتربات المكتبسة الان

١٠٥ مليون كتاب وصعيفة ومجلية الدول المعمول په ، کما يوجد فيسم الاتعاد المعوفيتي ابوليه يربط مسأ جمعنا مواد في فروع كثيرة من المعرفة مكنبة تقريبا من مذا الابونيه .

ترجهت بالاستلة النالية ال مديرة

طلبية ، وإذا شعرنا بحاجة إلى كناب الخارج ، وذلك عن طريق الابرئيسة

ويوكالسسسو والإيناث ليواسارو

يج : في هذه العالة نقوم باجراء

وتولى اهمية كبيرة لنكميل وتجديد معتربات المكنية ، ويعتبر التسمسادل الدول للكتب من اهم البصادر . اذ لتبادل الكتب مع ۱۳۰۰ مكتبة لمسسى ٨٥ بلدا ، وقد حصيلت البكتية بعده الطريقة على ٣٠ الله كتاب تقريبا ني عام ١٩٧٦ . وليس هذا يقليل ، ١١١ اخدنا بعين الاعتبار ، بان كل مسا

الراهنة لا تدع الناس يقفون منهسا مرتَّف المتغرع ، والدليل على ذلسك مو تبر الامتمام لدى القراء السبوفيت بالتقافات الوطنية للمسموب البلدان

وتعليق النعسب ولات الاجتماعيسية

ونشوه نبط الحياة الجديد ، أن كيل

ذلك ادى الى ولادة كثير من الكلمات

كبيرة من تسميات المهن الجديدة الش

ولم تلتصر النغيرات التي جرت في

اللغة الروسية على قاموس اللغيمة

فاكنسب أهمية كبيرة ذلك الاصلام

الذي اجري في عامي ١٩١٧--١٩١٨ في

القديمية . وكان ذلك الاصلاح مظهرا

ظهرت بنطور العلم والتكنيك والهتنت

المصطلحات الرياضية .

استعمالها في أعوام التورة عادت الى والاقتصاديك والنقافيسة في البلاد

س ؛ أذا حصل وسال البطالع عن كتاب غير موجود في المكتبة ، فهمل تكتلون بإلرد لليا وحسب ا

ورد للعقال في غلال مستة واحدة مو

حيث تعلظ في غرق عاصة كتب طبعت لى النصف الثاني من اللسسون ١٠٠ والترنيسسن ١٦ و١٧ . ويعد مواد الطالبة منا ميدانا البيعة ، اليكسم مقال ، بالإمكان التعرف على البطيوفات النادرة لبؤلفات يان هوس وكيبل

أن الاحداث النهمة في العياة الدراية - وكذلك على الطبعسات الاولى لمؤلفات جان جاك روسو وقولتير ومولتيسكو، ويغمم قسم الكنب النادرة التس الرجع الى القسسرون ١٨ و١٩ و٢٠ مزلفات مهمة اما بمصيرها او بصدرها الاخرى ، وخاصة باستندان آسيسا باعداد قليلة ، وترجد هندنا الطبعات

الارل لمض كتب بول ايلوار التي بلغ عدد نسخها في حيثها ١٥ نسط وهسسله الكتب مهداة للمكتبة مسن الاديبين الممروفين ايليها اهرلبودغ

من مناامر عملية جعل اللغة الروسية وتبلغ زيادة عدد دارسي لغتنا لصل

اللصحى اكثر ديمقراطيسة في المهد عليون شخص تقريبا كل عام ه

وهنری بارپوس . ولمل مجمرعة كتب الاداب الاجتماعية السياسية تشكل قيمة اكثر من غيرها ومن شبين هذء المجبوعة المطبوعات الماركسية اللينيئيسة التي عامرت

مؤلفيها ، وكذلك مطبوعات في الإدب اللافاشيستي السرى ، وقبل هساة سنوات استلمنا من المواطن الفرّلس جورج رومان مواد فريدة عن المنادمة. الغرنسية ومسى عيارة عن ١٠ الأله. تسغة من المناشير والكتب والواد البصورة جيمت في سيوات طريقة وأن

اخذوا يتمتعون بالقيم الرومية الني

لم تكن في متناولهم سابقاً . ونذكر

بالمناسبة أن حوالي ثلاثة أربساع

امال روسيا كانوا أميين . وفي الوام

السلطة السوفيتية امبيعت اللف

ااروسية الفصحى ملكا لجميع البواطنين

السوفيت الروس وابنساء التربيان

وسيلة التغاطب الاساسية

بوظيفتها كوسيلة للتغاطب بين شعوب

الاتحاد السوفيتي العديدة . وغلافها

لروسيا القيصرية حيث كالت فووسله

القوميات الاخرى شكلا من المكسال

الاضعلهـاد القومي ، تعتبس بواسة

اللغة الروسية في بلادنا امرا اغتياريا

ولا يعرقل التشارما الراسع لطوير

قحسب ، بل انه يساعد على ذلك .

وقد تبوأت اللغة الرومبية مكانية

أعز في العالم و فاعلنت حيثة الاسم

المتحدة أن اللفــة الروسيـة أحدى

اللغات الست العالمية . وتدرس للثنا

الان في كثير من بلدان العالم. ويدوي

وفي المؤتمسرات الدوليسة والنساء

المباحثات ، لايزال يزداد الاهتمام في

المالم باللغمية الروسية على الدوام إ

وتقدوم اللغسسة الرومسية اليسوم

ربعيط الانصاليسيون البحورات يرعايتهم الدقيقة ، وإن الكثبة النب التعرقي للتلف لسلو لروا للنرسي الذين يعيدون البطير والجبال الساباتين الأطللتها وصفعالها و

ويستاسية الذكرى الستين للنسؤا أكترير الاعتراكية البطس والتبية وشعت المكتبة برنامج عبل كبيسو مِنْ طَسِمته الثامة معارض مكرسة ليلادا البكثية المركزية للادب الإلباليسيم الكالسيكي في مدينة فايس المباددة العالية الديمو قراطية) و

باتنوفيا

النَّا أَنْ نَجِيبٌ عَنْ عَدْدُ مَسَنْ اسئلته عن تاريخ السينم السوفيتية وتطورها ووضعها في الوقت الراهن ، وتلبيسة لطَّلَبُ مراسلُنسناً الكسنانسدر تاتولىكوف يجيب عن هكه الاستلة فلاديميسر باستكاكوف مدير معهد الأبعاث العلمية في نظرية وتاريخ الفن السيئمائي. س : متى الشبئت صناعة السينها لسوفيته ؟ هييل أموت الذاك الهؤمسات السينهائية الغاصة ؟

طلب القاريء بائدولا سري

غونا فأرتعانا من سرى لانكسا

كان في روسيا القيصرية عدد قليل من الستوديوهات السينمائية العسفيرة والضعيفة من حيث تجهيزها التكنيكي وكان انتاجها متراضعا جدا . في ٢٧ المسطس (آب) عام ١٩١٩ وقع ليثين قائد الشبورة ورئيس اول حكومية سوفيتية على مرسوم تاميم العساعـة السينماليـــة . رمنذ دلك اليرم بدا انتاج الافلام وعرشهسسا في بلادنا على امس اشتراكية .

وفي أعرام الغطط الغمسية تمت اعادة بناء القاعدة التكنيكية للسينما إلى اساس احدث منا توصيل النبية ممثلين يعملسون في السنوديوهسيات التكتيسك السينمانسسي ، وانششت السينمانية وفي المسارح ايضا ، وتوجد ستوديوهات ضغبة جيسارة . غير ان لدى الستوديرهات السينمانية الكبيرة النافست مدموا اثناه الحاب العالمة مثل «وسنفيلم» و«لينفيلم» وسترديو الاخيسرة المريسسرة عددا من تلك درفجينكو في كييف وستوديو غوركي الستوديوهات ، بما في ذلك ستودير كبيف مثلاء ولم تقنصر بعد الحرب ونميسره ، ستوديوهات للتمثيل ذات كوادر تابسة من المعلين الذيب الدولة السوفينية على تعمير ما خربه يشمتركون في الافلام ويتقاضون اجرا الغزاة الغاشست، بل بنت ستوديوهات جديدة ، وجددت السمتوديومات القديمة يتلقاء الممثل فيترقف حجمه على مهارة المررقة في العالسم مثل ستوديسو الممشل ، والدور الذي يلمبسه في «وسليلم» و«ليتفيلم» وسنوديو غوركي الديلم ، وكذلك على عدد الايام التي البسخ ، في الوقت العاضر يوجسد قضاها في ساحة التقاط الفيلم . والي سترديسو سيتمالى قومى في كيل جانب الاجرة الشهرية يتلقى كل ممثل جهورية اتعادية يستطيسم بلغمل يشترك في فيلم أجرة عن اشتراكه تجيسزه بجميسم انراع التكنيك فية ريسمل في بلادنا بشكل مثمسر السينمالي ، على اخراج الافلام من كل

الاثران والاتواع . غير أن السناعة السينمانية تغم أله جالب السترديوميات معامل طيم الأقلام وغيرمسا من المؤسسات التي السن اخراج وعرش الافلام . وتتواس لدينا اليوم كل المؤسسات اللازمسة الالتاج وعرض عدد كبيسر من الالملام عل اختلال الوانيا . وتنفق الدوك السوفيتية أموالا طائلة على تطويسس العناعة السينعائية واللن السينعائي فطيئا لتوصية لينين الذى اعتبسر السينما اهم لن من الفتون . فنجعت الفتاة ، رغم انها لـــم تكن

اس ؛ ما هي ظروف حيساة وعبل ألبهثلين السينماليين السوفيت 1

4 «لشايايك»

في هذا الفيلم أو ذاك ؟

يختار المخرج ممثلين لهذا الغيلم

الستردير الفني ، ولاختيسار افضل

مرشم لتمثيل هذا الدور او ذاك يجرب

التقاط بعض مشاهسد من الفيلسم

ويستطيع الممثلون اثناءهسما عرض

كثيرا ما يكلف الكاتب السينمائس

بتأليف مسيئاريو ليلم لممثل معين ...

فمنذ وقت غير بعيد عرض على الجمهور

نيلم «قدموا ل كلمة» بطرلة اينسا

تشهوريكوفا معثلة السينسا والمسرح

المعروقة للجمهور في يلادنا وخارجها

وكان قد وضع سيناريو الفيلم بصفة

س : هل يشترك المهفلون السوفيت

في الافلام الاجتبيسة وهمل يشتمرك

الممثلون الاجالب في الافلام السوفيتية؟

تغرج الصناعة السينمانية السوليتية

احيانا افلاما مشتركسة مع البلدان

الاشتراكيسة والنامية والراسماليسة

ويشترك في مثل هذه الافلام معثلون

موليت واجسائب ، لقسمه اشترك

الممثليسيون السيبوقيت سيرغسسي

بولدارتشسوك وبسوريس الدرييسيات

وليكسولاي اريواشكسوف وليودميلا

سافيلييف وغالينا بولسكيغ واوليسغ

فيدوف وغيرهم ني كتيسر من الافلاء

التي اغرجناها مع البلدان الاشتراكية.

أما المعلسة الفرنسية الممروفسة

مارينا فلادي فلد دعامسا المعسرج

سيرغى يوتكيفيتش للاشتراك فسس ليلبه موضوع لقضة قصيرة

واعشرك مبتلو بولوليا وبلغادينا

والهاليا الديمقراطية وغيرها من البلدان

الاشتراكية في الفيلم المتسلسل

" المعروف مالتعريره ، الذي قام باعراجه

رقى الارلة الاغيرة شاهد الجهور

ليلسم والطير الازرقه المارن اللي

اغرجه سينمانيون سوفيت وأمريكان

بالاعتباد على مكابة موريس ميترلينك

ملحق العدد ٣٠

يوري اوزيروف

شامسة لها .

مختلف الممثلين لاداء دور واحد

الدور بشكل رائع ، وهذه الامتلسة «العلير الازرق» المشهورة ، واشترك ليست نسادرة ، ويشترك في اقلام في هذا الفيلم الى جانب المعتلسة الاطفال الى جانب الممثلين المحترفين السوفينية مارغاريتا تيريخوفا، اليزبيت تلاملة المدارس درن ان ينقطعوا عن الإيلور واقا غاردار وغيرهما .

النيلسم السوفيتي اليابالي المستسرك «ديرسو أوزالا» الذي التيست قصته من كتاب الرحالسية والباحث الروسي ارسيليف ، واكتسب هذا الفيليم اشهرة في العالم كله وساز عل كثير من الجرائز ، وقسام باغرابه اكبرا كوراسافا المغرج السينماني اليابانس المفهور تلبية لدهرة من الستودير . س : هل يمكن افراج فيلسم في

بلادكم مع سينفائيي سرى لالكنسا ٢ يعير السينمائيون السرفيت اهتماما كبيرا الى العمل المسترك مع سيتمالين مغتلف البليدأن في البواطبيع النبي تغدم تضيية الإنسانية العقيقيسية والسملام ، والانفسراج الدويل ، ومن البديهي أن نستطيع أن تعمل على مثل

هذا الاساس مع سيناليي درلة سري

«مصير السان» اخراج بولدارتشوك وداسطورة الجندىء اخبراج غريفوري تشوفسرای رواللقالق تطیر» اخبراج اخراج اوزیروف وداب چندی» اخراح وقد التقط في ستوديو الموسطيلما ریزو تشخییدزی ، و «طفولة ایفسان»

لانكا الصديقة س : هل توجد في الاتعاد السوفيتي براكز لاعداد المعشلين ٢

كلية التمثيل بمعهد السيئما ، وكان السرفيت العظماء سيرغى ايزلشتاين هو الشيرعية ،

ولاشك أن ألنقسساد المتبيثهاليين الاخرين يمكن ان يذكروا افلاما اغرى تمتبر من ارزع الافلام السرفيتيـــة فقي الاهبسوام الستين من تطور الفن السينبانسي في المهد السرفيتي في تعد المبتلين السينباليين في بلادنا بلادنا التقطت منات الافلام التي تمكس بشكل باهر حياة شعوبتا وعملهسما بين اساتذة مذا المعهد السينمائيون وتضالها في سبيل مستقبل وضاء ...

وفسيقولبون بودوفكين والكسائب

دوفجينكو ، ويعمل ليه الان سيرغى

غيراسيموف وسيرغسس يولدارتشسوك

وليف كوليجانوف وغيرهم من المغرجين

س : الأكروا من فقسلكم ١٠ افلام

لمتبر من اروع الافلام التي التقطت في

الجراب على هذا السؤال ليس سهلا

فقبل عدة اعدوام ذكر الرأى العسام

العالمي بين اروع افلام كل المهــود

والشعرب فبلس والمدرعة يوتيومكين

من اخراج سيرغى ايزنشنناين و«الام»

من اخبراج فسيقولسود بودوفكيسين

واتسرت في تعاور الفن السبندانسيي

العالمي كذلك افلام علل «الارشي» الذي

اخرجه دوفعيتكو وفيلسم وتشابايك

للشقيقين فاسيليف والفيلم النلانسي

عن ماكسيسسم الحسراج غريفوري

كوزينتسيف وليون تراوبيرغ والاللام

الني تتناول حياة عن لينين واغرجها

لقد تركت اثرا ملحوظا في تاريخ

السينما السرنيتية والعالمية الانلام

التي تعمور النضال ضد الفاشية مثل

ميغاليسىل كالاتوزوف ، و«التعريسر»

اغراج تاز کوفسکی ، لند مرضت مذه

الاقلام في جميع بلدان العالم تقريبا

وحين تذكر اروع الافلام السوقيتية

لايمكسسن أن لغفسسل عن القيلمين

الكرميديين مسيركه ومقولقا - قولقيهاه

وتخرج السينما السوليتية المتعددة

القرميسات الان افلامسا في مختلف

المراضيسم ، وحظى كثير من الاقلام

المصورة في الأعوام الأخيرة ي يشتهرة

في بلادنسا وخارجها ومن بين تلك

الافلام والكرز الاحمرة اغراج شوكشين

وممكافاته اخراج ميكايليان .

اخراج غريغوري الكسالدروف .

وحظيت باعتراف الجمهرر و

میغائیل روم وسیرغی یوتکیفیتش .

العهد السوفيش .

السينمائيين السوفيت المعروفين ء



واللقالق تطيره

يدعر المخرجون للاشتراك في الافلام

ممثلون على اختلاف اجيالهسم ، وقد

حفلي كثير منهم بشهرة شعبية كبيرة ،

محترفون فقط او غير محترفين ؟

س : هل يشترك في الافلام مبغلون

يشتهرك في الإفلام السوفيتيسة

ممشلون محترفون منظم الاحوال ، ولكن

المغرجين يدعون لى بعض الاحرال

غير البحثرفين ايضا ، فقد دعا سيرغى

يولدار تشمسوك المغرج السرفيت

المقتهرر مثلا ليودميلا سافيليقا طالبة

مدرسة الباليب لنشيل درر ناتاشا

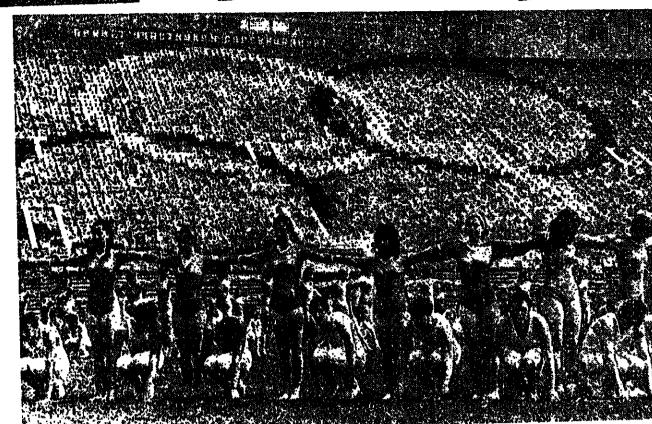
روستوف في فيلم والعرب والسلامه

معللية سيتباليسة وقي اداء ذلك

العليون العليون

أحدى قاعات المطالعة بمكتبة الاداب الإجنبية





استعراض وياشى في ستاد لينين المركزي بموسكو

يسسال القسادى، اغيليس فالديس من كوبا عن تنظيم قيادة العمل الرياضي في الاتعاد السوفيتي ، ويبيب على سؤاله هــدا فياتشيسسلاف زاخافيس النائب الاول لرئيس لجنسة الرياضة في الاتعاد السوفيتي

تقود العركة الرياضية في الاتحاد السوفيتي وتوجه تطويرهسا لجسان للرياضة شكلت لسدى مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي ولدي مجالس وزراه جميسع الجمهوريات الانعاديسية وذات الحكم الذاتي ولدى اللجان التنفيذية لسوفيتات لواب الشفيلة في الاقاليم والمعاقظات والمدن والنواحي

وتضع هذه اللجان خطة لتربيسة المواطنين وتحققها ، وتقوم باعداد

الملاكات من الرياضيين المؤهلين . وتعتبر دروس الرياضة الزامية ني مؤسشات الاطفال مسا قبل السن الدراسية ، والمدارش الثانوية العادية

الرياضة في منظمات رياضية اختيارية ينتمى اليها رياضيو مغتلف المؤسسات . الانتاجية والدراسية والإدارية . وتقود الممل الرياضي فيها مجالس المتظمات

والجمهوريات والبلاد كلها وتعتبر الجمعيات الرياضية النابعة

النواحسس والمسدن والمعافظي

اتحادا رياضيا اختياريا لعموم الاتحاد

المواطنين والطلبة البدنية . وتضم

والمتخصصة والمعاهد المتوسطة والعليا وانى جانب نظام التربية البدنيسة الخكومي يمارس البواطنون السوفيت

هى «دينامسو» لسوزارة الداخليسة و«ترودوقييه ريزيرقي» لوزارة موارد أليد العاملة واللجئة الرياضية لوزارة · الدناع في الانعاد السونيتي . الرانها القومية) ويعمل في البلاد 18

أو الاندية الرياضية العاملة على تطاق

للنقابات اكبر منظمة تقوم بتربيسة

السرفيتي وتوحد اللعنبة الارلمبيسية السرفيتية التي مي كذلك هينة طرعية الانعادات الرياضية وتراقب مراعساة

قراعد ميثاق اللجنة الاولمبية العالمية احداهما لغوزه بالمرتبة الثالثــة ني العدر لمساقة ١٠٠ متر (١٠،١٤ ثانية) والاخرى للمرتبة الثالثية ايضا ني العدو لمساقة £×١٠٠ متر تنابع . ويعيش الان الرياض المشهور في

> يطلب القارئسان مارتين اونس من الجلترا وسفيتلال بيلوف أمن مديئة أستراخان (الاتعاد السوفيتي) وغيرهما ولكن التصار بورزوف جاء نتيجة منميا أن تعدلهم عن قاليري بورزول

> > ال المتر (١٠٠٠) كانية .

عرك الانتمسسار الباحسيس للعداء السرقيتي فالبرى بورزوف في الالماب الاولىيىسة مىئة ١٩٧٢ نى ميونيخ انطياعا مائلا في عالم رياضية العاب ۱٬۰ متر (۱۰،۱٤ ثانية) ر۲۰۰ متر

(۲۰٬۰ ثانیة) جمیلا ومقنعا ، كان يورذوف اول وياض يخسرق اختكسارا عدائي الولايسسات المتعدة الاتريكية باللوز في الالعاب الاولسية في ألعدو للمساقات التصيرة . وكان الرياشي الرحيد اللَّي تمكن من اللوز بالميداليسة الذعبية بعد سنة ١٩٥٦ ئى المساقتين مما ،

ولد بطل الاولىبياد في العشرين من همر اكتوبس سنة ١٩٤٩ بسينسة بمونتريسال على ميداليتين برونزيتين

سامبور باوكرانيا . من الممكن طبعا الحديث عن موهبة هذا الرياضي الغارقة وعن مدريست الاول بوريس فويتاس فطريقة الاقبال الابداعية نعو سير العالى البرونسور فالينتين يبتروفسكي الذي يستغدم مع الرياضيين مجبوعة

الاول ايضًا في المباراة التقليدية التي تقسام سنريسا على ذكرى الاغوين لاقامینسکی نی موسکو . وقد فاز بورزوف ، بعد الالعباب ويعتسسوم الزياش الاشتراك فس مباریات کاس اوریا ائتی ستیری نی سنبة. ١٩٧٤ ، وكذلك في البطولات ملستكسس وكاس العالسسم لسي السنافتين ١٠٠ مثر (١٠٠٠ تافيسة)

وقال يورزوف للمحليين و - هذا ، طبعا ، اذا ما اختارونی مس المنتئب السوفيتي ، اما العدو وفاليرى خريج سهد التربية البدئية قعلى الارجع ساشترك في مسافة ٢٠٠ يكييف ومو الان طالب دراسات عليا متر أ وذلك لالتي اميحت بالنسبة وقسد حنل في الالناب الارلمينسية وللماناه «كبيرا في المن». هنريك خاجكوفاليان

كييف مع والده ووالدته وشقيقته

ومو يعد رسالته ، وموضوعها اعداد

العدائين في المسالات اللصيدرة من

واشترك بورزوف فى حلا العسبام

والاطلية اللعبية، بعدينة ارسترانسا

الدرجة العليا .

هذه الشبكة ٧ جمعيات وياضية لعموم وتمثل مع الاتحادات الحركة الرياضية

لكي يستطيسع المواطنسون السوقيت

التمتع بحقهسم في الراحة وحمايسة

الرياضة فيعنى ذلك ان جميع الملاعب

السوفيت مذا النربية اليدنيب

المؤسسات الدراسية وتطوير السياحة

وغيرها من الواع الراحة وكذلك القيام

باجراءات رياضية متنوعة لمي المصائم

وتعت تعرف سكسان البلاد الإن

والشنشات والقرى .

لاليرى يوداوف يعلل أولنين يكتب وسألته في معهد التربية البدلية يكيبك

أعد صور الملعق كأوفيان وكثيازيف ومورغوليس



الف قاعة رياضيك و١٢٠٠ مونن

للسباحة واكثر من ٥٠٠ الله سامة

لسارسة الرياضة على اختلاف انواعا

ويقرض الغانون بناء ملعب وقاعية

وياضية ومسبح وساحة للرماية لي

كل ناحية من المدينة يسكنها ١٠٠٠

وقدرما يتطور مجتمعنا يزداد عد

المواطنين الذيسن يمارسون الرباضا

لعصويسة المنتخب الاولمبي السوليتي

ويتفق ذلك وسياسة دولتنا. . .

معينة من الرياضة بجب ان يطلب

الدواطن للحصول على شارة دعل الهة إ

الاستعداد للعمل والدفاع، . وتعليق

هذا البرنامج الرياض هـو اساس

للتربية الرياضية في بلادنا . وحتي

ألآن حقق ذلك البرنامج اكثر من ٩٠

مليون مواطن اي ثلث سكان البلاد

على اختلاف اعمارهم ومهنهم ، وقب

حظيت بشمبيسة كبيرة في السلاد

حسب البرنامج الارلمبي تقريبا ،

وتنكلل الاجراءات الرباضية كسل

لتفذ إتفاقيمية التعارن في مجال اما بين حكومــة الانحاد السوفيتي أررة كوبا ، وقد وقع عن الجانب الني ليبديسا وليس مجلس ادارة . ريست: وعن الجانب الكويسسي غيشس و ثالم رئيس المؤمسة الرطنيسة

الزداد من عام لعام شعبية الرحلات أربة في النهر الروس العظيم دفولغاء أساح الإجائب الذين تجتذبهم الرغبة أَرْبِهَ نَعْدَكَ الأولفا الجميلة ، وزيارة أوالتي ترتبط بعياة ونشاط فلاديمير

أن الرابع من تموذ (يوليسو) الطلقت وثمة مجموعة من النتائج في انواع أرة دماكسيم غوركى» ، وهي من اقضل أَثِرُ الإسطول النهري في نهر القولقــا أوا ورستوف-عق-الدون في رحلتها وُ وَعِرْ مَنْهُمُ اكثر من 200 سالح من إلات المتعدة الاميركية . وقــد نظمت له الابيركية «روسارت كور بوريشين» الرطة المبتعة لزيالتها .

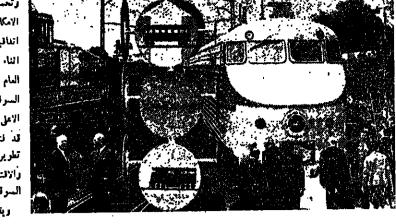
 ان افتتاح «ندوة اللغة الروسية» أياح الاجانب نظرا لتزايد الاهتمسام المباريات الرياضية لعموم الاتعساد مها في الغارج . وقد حضرت مؤخرا السوفيتي ، والسبارتاكيادات اي العاب وسكر مجموعة من السياح الانكليز في النلامذة الني تقام مرة واحدة كل عامين أضوة اللغة الروسية» ، ويبلغ عددهم أسانعــــا ، ونظمت الرحلة شركــــا

افریس تورس» . اربعة اعرام بالعاب شعوب الاتعساد ساغة السياح الانكليز اثناء اقامتهم السوفيتي التي تسمى السبارتاكيساد إوسكو دردسا عملية باللغة الروسية كذلك وتجرى يمراحسل ابتداء مسن أ أل عليهـــا اساتلة من الدوسسات مباريات بطولة انديسة المؤسسات والدوالس الحكوميسة والبدن واللرى المها العليا في موسكو . كمسس وقد اشترك في سيارتاكياد شعرب السان المناحف التاريخية والثوريسة الاتعاد السونيتي عام ١٩٧٥ ٥٤ مليزن الله ويتعرفون على معالم العاصمة همغمن. واتاحت مباريات السبارتاكياد الختاميسة اختيسار افضل وانسبرى و لهر الدنيبر لظمتها الشركيسية الرياضيين لترضيحهم لعضوية المنتف ية الكنديـــة «عاــــــوب تورس» كبيرا في الالعاب الاولمبية العاديسة

ل ظهر الباخرة الجديدة المريحة ، اوتشینیتش» وسیزور السیسام الاتعاد السوفيتى السابع الذى سيئام أذ ونشيركامى وزاباروجيه وخرسون ن أجعل مدن اوكراليسسا ، كييف في عسام ١٩٧٩ ، اغتيار البرضوين ا الذي سيشترك في الالعاب الاولمية نْ الْالْفَاقِيات العكومية للتعاون في ۸ لی مومسکو ہ

السياحة هي عامل هام في تطوير إن السياحية الدولية بين الاتحساد إن والبلدان الاشتراكية . وحسى ١١١٧ علدت هذه الاتفاليات مع جميع الاستراكية الاوروبية الاعضاء فسير وكذلك الاقتصادي (سيف) وكذلك والموسلافيا وكوبا . وقد وقعت في الزر مؤخرا معاهدة كهده بيسن أت الالعاد السوفيتي وجمهورية منفوليا وأصبحست سارية المعسول و الاتفاقية توسيع وتوطيد التعاون بال السياطة بين البلدين وتبسادل ميين في جميع ميادين السياحية لية والغارجية وكذلك تبادل الغبسرة أم وبالتعاضد في مسائل التعساون ساب الى المنظمات السياسية

البين ويزورون المتاحف والمسارح مسك التعليمية وسيتغابلون مسح التوليتيين



أثار القطار الكهربالي السوليتي ار-٢٠٠ اهتمام زوار المعرض ، وتبلغ سرعته ٢٠٠

السوقيت واللرنسيون يقدكل مشتراء عل الخطرط الحديدية العالية وفي مجال اختراع مل مسائل المئة قيادة حركية النطارات وتحسين تنظيم سيل المركبات ورفس الامكانية النحويلية لمحطات الفررز . وان اتفاقية التعاون في مجال النقل التي وتمت الناه زيارة ليوليد بريجنيف السترتيسس العام للجنة المركزية للحزب التسير عسسى السرقيش ورقيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد السوقيش الاغبرة الى فرنسا قد فتحت امكانيات كبيرة جديدة لمراصطة تطرير العلانات العلمية النكنيكيـــــ والاقتصاديسية الصناعية بين الاتحساد السرقيتى وفرنسا ء

> والامريكان بابعاث مشتركة لمي مجال النظيم حركة القطارات السريمسسة جدا عنى

واسطة للنقل البرى السريع تكون جديدة

ويقرم الاختصاصيــــون السوليــت

من حيث المبدأ ، وتوضيع بمشاركية الاختصاصبين الكندييسسس ، التوصيات النامين عمل الخطوط العديدية بشكيي مستمر في ظروف الشناء ، وقد انعكس كل النكنيكية التي جرت في ايام عمل المعرض كان مفيدا جدا . ولاشـــــك ان النجاح

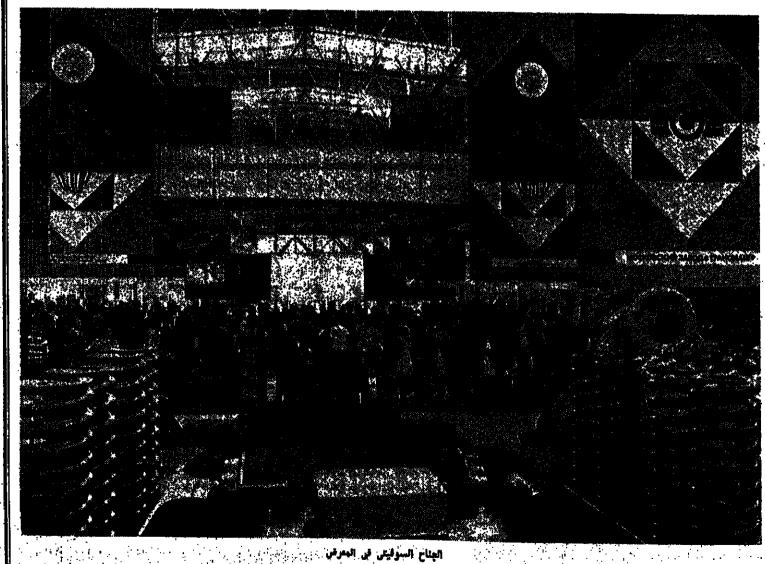
النجاري لهذا المعرض مسيكون كبيرا بوريس بالاندين

يرتفع متوسط قيمة الصفقات السنرية التي تمقد في الممارش ألدولية المقامسية

السنوات الاخيرة ، وُتَعْرِض في التسسب السوقيتي من المعرض اقرى قاطرة ديزل وحيــدة القســم في المالم «تيب-٧٥» الاسبوع الماض في معطة شربيتكا في والقاطرات الكهرباليسمة العاملة عل شواحی موسکو ، وارسل معروضاته اکثر التيار المتناوب والتطار الكهربائي «ار-من ١٦٠ دركة ومؤسسة اجنبية مسسن ۲۰۰ الذي تصل سرعته الى ۲۰۰ كيلومتر ١٧ بلدا وبرلين الغربية ، وتتمثل في في الساعة ، والقاطرة الكهربالية التلاثية معرض «السكيساك العديدية--٧٧» شركات القسم «ف ل ۱۱» القادرة على بنر قطارات ضغية مثل «يولهان» (الولايات المتحسدة) طبحن يصل وزنها الى ١٠ الاف طسن ه ولاس ، لد ، ف ، » (السريد) و«يالاسي ويتسم باستمرار النعاون في مجسال ولويرره (النبسا) والستوم اللالتيساله السكك الحديدية مع البلدان الاشتراكية وهدد من البلدان الرأسمالية م رئسسه اقيمت علاقات متبادلة النفع بين الاتحاد

حسب السمر الرميمي في اتبوز (يوليو)

في المعرض (من اليساد الى اليمين) فيكتور بريكليوفسكي رئيس قط دوليسسك السوفيتي ركل من فرنسسا والرلايات للسكك العديد ، وسيرغي فارين القالم يادارة أقط سفيردلوفسك ، وبيوتو كريفولوس المتعدة ركندا ، ويعبل الاختصاصييسون وليس خط الجنوب الغربي لسكك الحديد وبطل العمل الاشتراكي .



العِثاح السوفيتي فن المعرض AND MADE THE MEDITAL CONTRACTOR OF THE CONTRACT PROPERTY OF THE PROPERTY OF MEDITAL CONTRACTOR OF THE PARTY OF

وقد عقد مؤتمران من مذا النوع في بلادنا في درينًا (١٩٦٣) ويرينان (١٩٦٩) ، وانفست الي عراصم علم الغبزياء الكبيرة اخيرا بلدة بروتفينو العلمية السوفيتية الواقعة في معافظة موسكو اذ عقد فيها المؤتمر العاشر للاختصاصيين في مسرعات الجزيئات المنسعونة . واستقبل علماء يروتلينسو غلال اسبوع ضيونا من مغتلف البلدان .

لقد اجدل المؤتمر فتالج اعمال الفيزياليين خلال العشرين عاما الاخيرة والتي جرت تعت شمار : تدخل الملم الحديث في عالم الجزينات ودراسية قوانينه الرقيسية . ففي العشرين عاما مدّ التي بدأت بتشغيل البسرع القبغم الارل في دربنيا شبدت عشرات الاجهزة الجبارة الهندمية الفيزيائية التي تشبه من حيث ضغامتها مؤسسات انتاجية كبيرة - وثم على أحد هذه البسرعات وهو مسرع الجزيئات في سيربوخوف الذي يمكن ان يعملي الجزليات طاقة قدرها ٧٦ مليار الكثرون-قرات الاغرى ، ولا يوجد طريق اغر لاكتشافهــــا او ثم النيام بعنات التجارب الغريدة للترمسل ألى البرهنة على استعالة مرافبتها بشكلها الطبيعي الا معلومات عن انواع التقاعسل بين الجزيئات التي بواسطة زيادة طاقة المسرعات .

وقام العلماء خلال مدة طريلة بتجارب عديدة بنية البحث عن جزيئات ثقيلة معتملة مسيت «كواراي» الا كالراعلى استعداد لاعتبارها جزيئة تساعدهم على تفسير جميسم الصلات داخل عالم الجزيئات الصغيرة والافتراب بذلك من وضع نظرية عامة لتفاعل القرى في الطبيعة . غير ان تلك الفرضية لم تتحول الى نظرية تعكس واقع دقائق العالم الصغيرة فبرحشمست التجارب على ان الفيزيافيين كالمسموا مستعجلين في اعلان رجود جزيئة مكوارايه ولكن من المحتمل كما قال البروقيميود ادبودوف فــــى المؤتمر ان جزيئات «كواراد شبه البسيطة موجودة الا أنها لا تستطيع أن توجد متفصلة عن الجريئات

ومنا لمة امل ، نقد اعلن البروليسور ميزليكول. وقد اكتشف العلماء حتى الان اكثر من منتى في المؤلس انه يجرى الان تصميم مجبوعة من جزيئة . غير الهسم لا يزالون بعيدين جدا عن المسرعات واجهزة لتراكم الجزيئات في معهد فيزيا.

٣-٥ الاف مليار الكنرون-اولت اي تزيد قدرتها بنظام معين الا أن هذه الانظمة انهارت من جديد منسات المرات على قدرة اول مسرع سوفيتي في دوينا ، واذا بلغ طول دائرة المسرع في دويشا بررتفيتر ۲۰ كيلومترا .

السوفيتي ، اذا علقوا امالهم على مثل هذه الوثبات المملاقة في زيادة طاقسية النسرعات ، فاستقبل المشتركون في المؤتس تصميم العلماء السونيت باعتمام كبير . غير انهم ناقشوا في الوقت نفسه مسالل لا تقل اهمية مثل القضايا المرتبطة بتحسين الاساليب للمصول عل حزمة من الجزينات والبحث عن حلول اكثر نمالية إزيادة الطاتة ، واستخدام المواد ذات القدرة الغالقية على الإيصال ، في المفنطيس ، واتمتة التجارب بشكل تام . دعدا المهمة الرقيسيسية التي تواجه الفيرياء

مدير مركز علم الشبيخوخة في حمهورية جورجيا السوقيتية دكتور في العلوم الطبية

البلد الذي يضم اكبر عدد من المعمرين .

١٩٢٠٠ السان بلخسسوا البقة من العمسر او والولادة وفترة ما بعد الولادة تؤفر سلبيا على تباوزوما ، بينهم ما يقرب من ٥٠٠٠ شخص في جسم النراة وتسرع الشيخوخة ، ولكن الاسسسر

مجموعة العوامل الاجتماعيسة الاقتصادية وعرامل الرسط الخارجي المعقدة دررا ماما لي الحالسة

الرهبا البين في ذلك ، وحسب معطيالنا عسن زواج المعمرين ، فان ٩٩٪ من المعمرين الذيسن بلنزا الثبائين او تجاوزوها كانوا في وقت مسا متزوجين وعاش ٢٠٪ منهم حياة زوجية حوال ٥٠ لقد كانوا يبالغون في التعرف من أن العسمل

والمكس قالانجاب هو طبهن تلوية صبحة النساد المناغية للمكان

العامل الوراثي وخصائص الجسم البيولوجية ، تلعب

جسيما كالوا يشتدلون في الماض وه 1/ منهسيم مسئة أولا باكلون حتى الكون ويعتبرون أن الماضية المعسسرون بالود وحسس المعاد . في البناطي الريابة على اذ تباع مو مد ١٥٠ متر " بالإضال البنولية ١٨٨ على الارض البلنطسية " مسينا في البراوع ا وقد أصبح من المؤكد الان انه الى جانسيد ومغتلف المؤسسات.

وللجر العائل الذي تمطى فيه حياة الانسان الشيخ ، واهتمام الالمارب بصحته وسيشتسب

سبلة و١١٪ منهم اكثر من ٥٠ سنة ،

حسب معطيات الاحصاء العام لسكان الاتحساد السوفيتي عام ١٩٧٠ يوجد في بلادنا أكثر مين

الغربية من جورجيا ، التي تشين بمناعها شبي الاستوالي الرطب ويتناها بالاشعبساع القبيسي والربيا من البعر ووجود مناطبيق الاصطبال فلربيا اشتخلوا اكثر من ٥٠ سنسة ، ويزاول فاكل كفايتك الغيل من الدري وبالصفاعاء المرب سب طافتها والينابيع المددية ، ويدين ٨٨٥ من المدرين حوال ١٠١ من المدرين اعدالا مبيدة : ١٨٥ ومم يستيلون الدالة بالربة ووريس منافل الاثربين ولشايا الماللة بالدائمة الدائمة الدائمة المدائمة المدائم

التاثير في التقدم التكنيكسي وفي العلوم الاقرق ولم يكن من قبيل الصدف أن يخصص الشركان في المؤتمر دورة كاملة لدرامية افساق استلام المسرعسات في مختلف معالات العباة ، ويشرل العلماء والمهندسون الان على أنهاء المواصفات العلما والتكنيكية لتصميم بناء مسرع طبي خاص لم ورا الاورام الخبيث الذي يجرى تشبيده في الوان العاضر . وهذه نتيجة من نتائج استخدام السرعان للاغراض التطبيقية وقد اعطى قارير اسرة معهد الفيزياء النظرية أ والتجريبيسسة الذي طرح على يساط البعن في

التجارب المتعلقة باستخدام حرمة من البروتونان مئتي متر فسوف يبلغ طول دائرة المسرع الجديد لتشخيص الاورام وعلاجهـــا . والى جالب الإلماء الذي سيممل كبهاز واحد مع البسرع العاءل فسي "يتلقى" حزم الجزيئات المشمونة الخبراء العاملون في مجال تكويس مواد جديدة . ففي المغتران ولكن الفيزياليين صيناخرون كثيرا في طريقهم الناشلة لدى مسرعات الجزيئات المشعونة بدان لح اكتشاف اسرار المادة كنا قال الاكاديميس تتعاور تكنولوجية صنع المواد المعمرة للغايسما لوغونوف نائب رئيس اكاديمية الملوم في الاتعاد والمستعبلة لتغطية الاسلاك على اختلاف الواعها وتطبق هذه النكنولوجية الان في بعض المؤسسان الصناعية ويعمل في المختبرات المنظبة لدى اكبر المسرعات الكيمياليون والبيولوجيون الذين ينوسون تأثير الاشماع النوري في الكائنات العية ، ويدلل هناك الحسابات والاجهزة خبراه يدرسون لفايا أمن التعليقات الكونية . أن امتلـــة استغدام المسرعات في الاقتصاد تزداد ازديادا هاللا ، ومدًا دليسسل على انه ليس مناك في، اكو

المؤتمر ، فكرة عن النجاحات الاول البعثلة ني



أن النحولات الديموغرافيسية العميقة النسي يتميز بها القرن العشرون قد ادت مع نمو سكان كوكينا الى اعرما ملحوظ السدى سكان البلدان البتطورة التصاديا ، وتلاحظ عمليسية حمرم، السكان في الالعاد السوفيتي كذلك ، رهسسو

أن أكبر عدد من المعمرين يعيش في المناطق واطالة اعمارهن .

أن السل الجسدى يؤلر ايجابيا على المسعة الا والنيانات البرية المسائمة للاكل ومده الالجالا ان النشاط العفملي يعسن الية وتكيف الجسم الهفسم بفسكل جيد ، ومذا يتلام مع التقاض اللدرا اما الإعباء المسدية المعددة التنفض وطاة تعملب الفرايين وتصور الشريان الاكليل وازديسساد المنشط الشريالي

> وليس العبل الجسدي وحدم بل والمبل الذمني كذلك يساعد المسعة واطالة العس . وثمة امثلة كثيرة تقنعنا بان حب العمل والتشاط الابداعي والقدرة على المبل الذعلى تبقي في الالسان حسى

والممرون في الفقاس اناس مرحون متدرح جرعة معتدلة من تبيد المنب الطبيعي الذي يعدونه الصدو . وهم نادرا ما يبرضون . واحتفظ ٧٠٪ منهم تتريبسا بذاكرة جيدة ويتواهس العقلية ومدة واكثرية سمرى الثنقاس لا يدخنون . والبدخنون السمع و٧١٪ منهم يرون جيدا ولا يستخدمسون عنهسم تركبيسوا التدخين فسس سن السنيس والسبعين عادلاء

مَأَذَا يَاكُلُ الْمُعْمِرُونَ ؟

تسند خصائص غذاء المصرين يامييا لنى الغذاء باللبات اكثر منا في الطروق الاخرى السناء أو التاسعة سبب ايام السنة ، داريسم للوسط التارين ، كيثر المترة عويلة قلك التفاليد . عميق ، يستمر ١٠ ساعات . وينامون في الهداء المريقة البرتبطة يظروف العياة الرطنية والمصالص

والقور المفترى في علاد الفيوع من الاعتدال ومن بسيرات مسرى الفقاس الهم بماغلون عل وتظهر فراسة التشاط السل للمعرون الهم وهم باكلون ٢-١ مرات في العرم وفي سامات

بالمنزل وه. بالا فسى الكرلتوزات والسوفتوزات ومالدة المنزين قلية بالمرسسطة العدواط اللها . وعلم الم ترك بعدم على الم والبتول الطرية الطازجة وباللواكه والعطبيسات سنة من حياته .

ويراعي المعمرون المبل والراحة ، فيتهضون

الطلق في الاشهر الدافية من السنة ٧١-١٨ اشهر

ويالقون النهار بكامل تغريبا في احسان الطبيان

النظافة باستعرار . ويراعون تراعد المسعة .

يستلل لم الورشة از القسم أو المختبر ، تبعا الوظيفية للجهاز الهضمي مع تقدم السن ، ريكن الاغتماض الذي اختاره . ويشتغل طلاب السنة تفسير النسبة المنطقشة ، للناس الذين يشكون الاولى ، كقاعدة بصلة عمال ، ومع اكتسابهم التجرية والسارف ينتقلون ابتداء من السنسة الرابعة الى من تصلب الشرايين بين المصرين بوجود كية كبيرة من فيتأمين «ت» في قدالهم اليومسسى بظیلاً مهندس–تکنیکی . ويتكاول معظم ممرى القنقاس التوابل العادة ، وبهذا الشكل يترقى الطلاب-العمال عندنا خلال ويمتبر كثير من المعمرين المسل الطبيعت والمشه من الاطمعة الليمة . وهسم يعافظون عل التقاليد القديمة فياخذرن قبل الطعام وبشكل ثابت

<sup>لدراسة</sup> ال مسترى الاختصاصي الماهر ه كان مرغى بلوتنيكوف يحلم بالعمل في مصلع قَالَ وَاخْتَارُ الدراسةُ في هذه المؤسسةُ التعليميةُ

على الزيكستان في الغطة الغيسية العالية

المصنع-المعهد العالى هو مؤسسية

يتعلم فيهنا اولئك الذين يشتغلون في

المِمنَّع لَفْسه وهم يختلفون عن طلاب

المراسلسة والطلاب المساليين اذ ان

يعمعون بين العمـــل والعراسة ، يــل

بَعَارِسُولَهُمَا بِالتِناوِبِ ، يَشْتَعْلُونَ شَهِرَ

هذا النظام الجديد يعظى برضي الطلاب .

رغى بلوتئيكوف .

وحديثنا هذا يدور حول آحدهم ويدعى

ملابسل احد مداخل مصنع (زيسسل) للسيارات

موسكو والذى يحدل اسم ليغاتشيف ، يرتفسم

بنيان تعليميان من تسعسة طوابق . هنا يتوم

المصنع الممهد الذي يعد المهندسين لمستسبح

للل سرقى بلوتنيكوف : على الطالب متسا ان

أسيارات «زيل» والمؤسسات الصناعية الاخرى

المباب وشابسات المصنع-المعهد

تطاعات الممل ...

«كان بامكاني ، طبعا ، ان التحق باية مؤسسة اخرى للتعليم العالى ، فالتعليم عندنـــا مجانى رعلارة على إن الدولة تلدم للطلاب منحا دراسية وبلرسون شهرا . وهم يتلقون منعة دراسية كطلاب ، واجرا كعمال . ومثل وتوار لهم الكثير من التسهيلات ، فالاختيار تحدده فقط الامتمامات والاذواق الصخصية» .

المطالعة تنمى معارف سرغى الذي سيصبح مهندسا

بالذات ، واشتفل في البدء بصفة براد-مركب لي

ورشة انتساج مياكل السيارات ، ومـر اليوم

طالب في السنَّة الغامسة ، وتكنيكي تكنولوجي في

قسم تجميع السيارات ، قال سرقي بلوتنيكرف ،

واضاف : أنا في ربيعي الثاني والمشرين ، وبعد ميلة واحدة ساحصل على شهيادة مهندس ، وحتى ذلك الحين ساكون قد اكتسبت ثررة كبيرة ليس لقط من المعارف النظرية ، بل وكذلك خبرة سنة أعرام من العمل في مختلف الرطائف في المصنيع ساعمل في البصنع نفسه ومع الجباعة ذاتها التي ساعدتني على ان اصبح اختصاصيا مامرا م

ارجو الا تعتبر ذلك مباهاة ، ولكن تصور اننا إنا واقرائي ، كثيرا ما نقدم ، في مجال العمل الذي الأديه حاليا ، التعليمات الأناس اكبر منا سنـــ واكثر تجرية . وينهني القول بان زملاءبا ينظرون ال ذلك نظرتهمهم الى واجب . فنظام تنشاهمة الملاكات بعد ذاته في المصنع-المعهد بتيع لنا ان تدير ولحن لا لزال بعد طلابا ، هذا او ذلك من

واضاف سرغى قائلا ؛ مرت ١٢ منة على تغريج الدنية الاولى ، وصار الكثيرون من متغرجي البصنع -الممهد قادة ورشات ومغتبرات ويفتغر الطلاب

والاساتذة لوجود قادة بين هؤلاء المتخرجين أمثال

الطاقة الكهربائية السوفيتي المرحد ه

خريجو هذا انعام فانهم يستعدون لياخذوا اماكنهم في مصنعهم العزيز ء

🌣 مقي ٣٠ عاما على تشبقيل مصنع الماكنات لمي الديجان وازداد حجم الالتاج خلال الفترة ٢٤ مرة . ويجدر بالذكر أن هذا المصنع هو أول و عاله باور بكستان . وقد لقبت المعدات المستعملة البلدات غير قليل في اور بكستان وينتقل الفلاحون

 \* مدرداد التاج بطمالم الاستهسسسلاك لي الجبهورية الى اراحر الغطة الغمسية بنسبة تزيد عن ٢٤٧ م وهذا الرقم من أعل المؤكدات في الاتحاد السوليتي ، للى هذه الفترة ستدخل حير الرئامي لتطوير صناعة الطاقة في تاريخها المبل في اوزيكسفان مؤسسات جديدة لالتماج المرداد توليد الكبرياء الى عام ١٩٨٠ يجوالي التريكي والالبقسية والأمليسة والارائي اللم التلث وستدخل حيز العمل توربينات بديدة في وسيزداد انتاج البواد الدائية اكبر من ثلغه معلى ميبون ومرجكيت . ويعسمن لتفرين منافسة البواد الفافيسة في وسترابط دبيكة العطوط الكهربالية في انتيا اوزيكستان مبالع الايد بكلير منا عصص خلال وسلى ال تهاية الغطة اللمسية يتطانها عوديسم الاعوام الغسطة السابقة مدر

ستيبالوف

فلاديمير كالينين-نائب المدير المام ليؤمنسي

وزيل، وسرغى مبتيتفكين كبير ميكانيكيي مصنع

الرولمانات الاول ، وسرغى خرومول-عبيد كليــة

ان کل ثالث مهندس-تکنیکی لی مزیز، هــو

خريج البعيثم-المهيد ، وأضاف : «أن شروط

ومالته ؛ زما من شروط التعليم البادية ؛

- اننا نتلقى من المصنع منعا تزيد بمقدار

١٥ بالملة على المنع التي تقدمها مرسسات التعليم

العالى العادية ، ونشلقي إثناء العمل الاجر المناسب

وبديهسى أن كسل ذلك يتسم بالنسبة للطلاب

باحمية كبيرة ، وفي الصيف نتلقى اجازة مدلوعة

الاجر . وعلاوة على ذلك يداسم المستم للطلاب

مثة روبل شهريسا خلال اجازة التحسير للشهادة

وهكذا تتوفر لنا امكانيات جيدة للدراسة ايشا .

يكُلف المصنع ، بالطبع ، نفقات كبيرة ، ولكنهم

ى البصنع يعتبرون ان مهمة رفع مستوى التعليم

والثقائسسة إكثر شرورة من ممارسة الحسايات

وعند تغرج كل دقمة جديدة يدل منا جرس

الفسوج الاول من خريجي المصنسع-الممهسد

وبالنسبة لسرغى بلوتنيكوف رزملانه في الصف

فسيحل هذا اليوم المشهور بعد سنة واحدة . اما

ويمكن ان نضيف الى ما قاله سرغى ان كل ذلك

السيارات في المستع-المعهد و

العبل وافاق التطور هنا مدرية حداه

🌣 ستبنى بلدات جديدة كبيرة معل الاللة الاف قرية صغيرة خلال النطة الغمسية العارسة وستقمع كل بلدة قصرا للفقافة ومؤمسيسات للاسمسات العامسة ومعلات تجاريسة ومدارس ومستشطيات ورياضا للاطفال . وعدد مثل هذه والتدفئة المركزية والماء السافن والكهر بسبساء

🤻 ائتنبت ئی ارزیکستان عام ۱۹۷۷ ریاش جديدة للاطفال تشمع لاكثر من ١٠ الاف طاير ويدخل رياض الاطفال ببلادنا اطفال المسببسال معتكون واطباء ، واجرة النامة الطفل في الروضة أ زميدة جدا فلا يتجارز حدما الالمى ١٦ دريــلا

## اشبعار معمرة

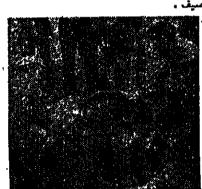
اكتشك الملباء في ثغر باتسار مجموعة مسئ اشتجار الطقسوس التي يتجاوز عمرها ١٨٠٠ عام اما مندل عبر الاشتبار التي تؤلف ذلك العسيرج لیترازح بین ۷۰۰ و۸۰۰ عام .

في جورجيا كثير من النباتات المعمرة برجية هام ، فتنبت في مدينة تيلاني مثلا شجرة دلب يبلغ ارتداعها ٢٢ مترا كما يعادل قطر جذعها ١ امنار ، وتنبت لی قربة ایتسیری شیرة مسئ صنف "دريدكفا" اللي انقرض مند زمن بعيد ويبلغ ارتفاع تلك الشجرة ٧٥ مترا . هناك من ناحية «امبرولارر» شجرة زيزلون بلغ عمرهــــا تلائملة عام بينما تجارز ارتفاعها ٦٠ مترا .

## العثور عل ماموث صغير

كان سائق البلدوزر يزيل طبقة من الغت قي منطقة كوليما بالشرق الانصى واصطدم بكتلة ضغمة من الجليد ذات شكل غير عادى ، نرامها الى سطح الارض ، اخذ الجليد بالذربان تحت اشعة الشمس وامام عيتى عامل المتجسم المتدمش ظهر راس وأذن وخرطوم ثم جسم كامل لعيوان شديد الشبه

وينتظ عمال التعدين الان العلماء ، معتفظين بلقيتهم في الثلاجة ، لان شمس كرليما معرلة هذا



## جنة المأموث الصغير في معل العثور عليه

عمالقة ازمنة ما قبل التاريخ كلد عاشت في المصور الغابرة بجنوب شرقي كالااخستان جبال عبلاتة تنوق يعلوها الجمسسال الحالية بمقدار مرة ونصف تقريبا ، وكان طبول بمجسسة هذا الحيسوان يبلغ المتر ء والسد اضيفت عظام هذا البارد ال مبروضات متحسك

الطبيعة في الما-آتا و وعفرت على مدء النظام فيرود تليوبردينسا لمرضعة في العلوم البيوالرجية ،"في أجبال تيان-شان على ارتفاع ٢٢٠٠ متر فوق سطم البحسير واثبت الاغتصاصيون ان عبر هذه اللقية يبلغ ٣٠٥-٤ ملايين ممئة ،

### برد نادر

سقط منذ ايام برد في منطقة بناء سكة حديد بيكال-امور (بام) اذ بلغ قطر بعض حيات البرد \$ منتبترات ، ولاول مرة تسجل معطة الارصاد الجرية على المسار ستوط برد كبير كهذا ، ولي احدى القرى العمالية شكلت قطع الجليد التغيلة طبقة على الارض سبكها عشرة سنتبترات . على مسأر بام ، في منطقة التجمد الابدى ، كان

قى منشات الرى اقبالا كبيرا في بلادنا وتصدو اليها بكل سرود ، فالمساكن فيها مزودة بالغاز | الطنس هديد العرارة في الايام الاغيرة و بلغت أ درجة الحرارة ٣٠-٣٥ درجة ، ولى القسم الفرين في منطقة يحبرة بيكال ، اشارت موازين الحرارة ال ۲۸ درجة ، وبلغت درجنة العرارة على سنطح الثربة ١٩٠-٥٥ درجة ، ومدا يسبب ذربانا فزيرا للفلج والجليد على المرتفعسسات وذربان الطين المتجمد وبالتالي تبغر الماء وتشكل طبقات كثيفة من الغيوم يصل سمكهـــا الى ٨-٩ كيلومترات ومطلت انطار غزيرة في منطقة مذا الطريسيق . الرئيس ، وقي شهر حزيران (يوثيو) ساعك ما: أيزيد على ١٠٠ مليستر بن الإبطار ۽ اِي أخبس البعدل السنوى و المام.

ولد الكاتب الروسي السوفيتي المعروف بيوتر بروسكورين عام ١٩٢٨ في بلدة كوسيتسي الصغيرة باقليم بريانسك . وكتب أولى قصصه «ثمن الخبر» عام ١٩٥٨ . وقبل ظهـور هذه القصة عمل بيوتس بروسكوريسن في كولخسوز ، وخدم في البيش وأشتغل سائقا ومعوم الخشاب وقاطع اشجار في الشرق ألاقصي وكمشتكا

وقد نمت موهبة بروسكورين وقويت قبل كل شيء من خلالَ ادراكه العميقُ للوطنُ ، لروسيا السّوفيتيةُ في زمنُ المأنس والمحن التراجيديّة . ومن رَواياتـــة المقروفية «الاعشاب المرة» و«الجدور تتقرى في العاصفة» و«حجر العقيق» وغيرها .

صدرت مؤخرا روايت الكبيرة الجديدة «اسمك» التي تعكس من خلال صدام دراماتيكي حاد حساة المواطنين السوفيت من مختلف الاجيسال في المقد الأخير ، واحد أبطال الرواية هو نيقولاي ديريوغين ابن اللهاح الذي اصبح عالما وباحثا بارزا في تكنيك الفضاء ، ومصير نيقولاي ديريوغين ، أحد الإبطال الكثر في هذا المؤلف المتعدد المراضيع ، رائع رغم ماسويته . فهو يقتل عند تنفيذ تجربة كونية ، ولكن بعد أن يؤكد علميا صواب أفكاره العلمية . ونقدم في ما يلي مُقتطفا من هذَّه الرواية :

فاجا نياولاي للسه متلبسا بمعاولة التلكير باي شيء ما عدا العمل ، والسنة بوده الان ، أكثر من أي شيء آخر ، أن يقلل ويرتدى ملابسه ويهرع الى تاليا ، ولكنه ادعم للسه عل البلاء وظل كل النهار يتصلح الاعداد الاخبرة من المعلات الاميركيسة والانكليزية ، معاولا التشبث باي شي، كال ، وكان اذ تعبت عيناه ، يبدا التلكير بمشروعه الرئيسي : اول معطة كوليسة متدليسة العرادة ، ذلك المشروع الذي لا يزال فيد الاعداد .. والموجود في رأسه فقط ، ولدى اكثر المقربين آليه ممن ينحون لعوه في التفكير او يتذكر امرا ملعا ، فيباشر الاتصال بالتلفون منتهكا القاعدة غير المعلنة التي فرضها على للسه ، وهي الإ يزعج ايام الاحد ايا ممن يعيطون به دون ضرورة .

تجاوزت الساعة الخامسة دون أن يلحظ ، وبحث بعينيه عن المراة المستطيلة ، اقترب منها ، نظر ال السنه بغضول متوتر المرة تلو المرة ، كان يرتدى بدلة رياضة صوفية زرقا، تبرز باهمال ووضوح جسمه القوى الرياض وساليسه المستويتين الطويلتين ، وعضالات بطنه وصدره ، والتقيه العريضتين ، وفي وجهه القتى تلمع عيثان رماديتان يقلقتان تعظيان باعجاب النساء وحاجباه كالمان عريضان ولكن ذللته ... ذلك ، بالمناسبة ، ككل دُفْن ، لا تتميز بشي، ... وعبس ، يهذا يربك الرجال ذوى اللعي الشبيا، ، اذ لا يجود الابتسام بسداجة كالاطفال .

رن العرسى فعاة ، فائتفت ليقولاي بدهول وذهب ليفتع الباب وهو مندهش . فني مثل هذا الوقت من ايام الاحد قلما يزوره أحد ، ودأى تانيا واللة امامه تتكلف الابتسام ، ولظر بعيرة ال عناتها العلويل ، الذي لوحته الشبوس ، واطرق يرتب شعره وقد احس بلزوجة تليد حركاته ، وعداها بارتباكه ، وخافت من جراتها ، أكثر مما خافت في الدقيقة الاولى ، ولكن لم يعد لمة مبال للتواجع ، فاجتازت العتبة بحزم . الا لم يكن بوسمها

- مرحبا ، ليتولاى زاخاروفيتش ، -قائت له ، شاعرة بمدى العمالة التي ادتكبتهسا بادتداء هذا النستان الذي يكشف عن دكبتيها ، وازداد وجهها احمرارا ، اذ ما كان ينبغي لها ان تالي اليه مرتدية اخر طراد ، وتقرت الى عينيه ، طالبة منه المساعدة واللهم ، واجابها بابتسامة ، ونظر ايضًا الى عينيها وكانه يقول أن كل شيء على ما يرام وكما ينبغي له أن يكون .

أجابها ، متمالكا نفسه : - مرحبا كانيا ، تفضل .

اراد ان يمد اليها يده ، ولكنه اسلطها فورا ، وابتسسم

تفهم في يوم من الايام ، انهسا جميلة ورائعة ، ولكن كان من الافضل الا تاتي على اية حال ، وداى عينيها المرتبكتين القلقتين والسعيدتين ، فسكن كل شي، وتراجع : الاب المعب لابين ، واللد والمشروع ، سعبت تاليا من على حملها العقيبة ذات العسسوام الطويل ولاولته اياها ، فاقدما وعلقها على المشهب .

قال ، كابعا بصعوبة ابتهاجه الطنولي : -- ثانيا ، اله لامر وائم انك اتبت ...

واخذ يدور بها بالغرفة : - تاليا ، تانيا ، كيف لحفر ببالك ان تاني ؟

ساكى ، أى ، أى ، لياولاي ذاء روفيتش ، السان موقسو

عرشج لليل جالسوة ، مؤلف اول بعث فسسى العالسم عن الكريواليكتروليكا ويقوح يمعى، فنأة ، فتأة لركبى الميني ... وكوللت ين القاسها كادت لتقطع ، وادادت ان تبكي ، وغص حلقها يشعود قاس مؤلم ، انها تعب هذا الانسان ، وتعبسه وحده ، أله رجلها ، وهي ستموت بدون ، وكادت مرارا أن لمون بدونه ، ولكن حيثما للنقي به تسخر منه وتشاكسه ولعدته بالتَّفَاهَاتُ ، أو أَلَهَا في أحسن العالات تنزوي في الركن وتسكت. - نسيت ان تضيفي ، يا تائيا ، انتي اعد برنامها فريدا من توعه تماما ، وفي حال النجاح ...

- اعرف هذا من ابي .

بيوتر بروسكورين

-- كم ملى عل تعارفنا ؟

سالها ليقولاي . حيث لم يجد من الممكن ان يعوضا الان حديثا

- اليت ال بيتنا اول مرة حينها كنت في العق السابسع

وكالت عندى حقيبة صفرا، منتفعة وقديمة جدا ، وكانت لسبب

ما تعجبتي كثيرا ، ولم افارقها الا في المدل الناسع ، كان ذلك

هند عشر سنوآت , ولكنك تمكنت من القيام بعمل أنار ضبعة ...

لاحظ ملكرا . ونظر الى الطاولة المليثة بالاوراق وبكل مسا

يغطر على البال ، واستنتج بالها لم تات في الوقت المناسب ،

قال ليتولى ، وهو يعلس على الديوان الوثير ، اللي كانت

كاليا قد جلست عليه منذ زمن ، وهي تدخن صامة وتنظر اليه :

حسَّاهُم عدا ال الربالي في اللرية ، هناك يعيش ابي وامي

الرسائل وأرسال الناود . وبالمناسبة لا يستفرق الطريق أكثر

من يومي سفر ، ولكني لسيت كل شيء هناك ! لماذا تدفئين ؟

پنتودی ، ولن اضایاتك . كل مسا آدیده آن ادی العكان الذی

- ماذا لحطر ببالك ؟ لن تعجبك الاقامة هناك ... جميع اسباب

- لملاا لا تنظر الى أيدا بمين الجد ، يا ديريوغين ؟ ملاا

الناف ؟ هجومي عليك ؟ خلالي معك ، أن أضايلك أبدا .

- اسمعى ، كانيا ، فلننته من الحنية الشيطان هذه . وفي

اته شاحب جدا ، وقد ظهر على وجهه ترهل مريشي ، وهي لم

تلاطك هذا في السابق ، كلا ، كلا ، الها لم تكن تعرف لملاا

احيته دائما وباستمرار كما بدا لها ، ومنذ ذلك اليوم ، حينها

فلور في بيتهم متقدا ، متاثراً بنقاشه مع أبيها ، وهو أم يلعظها

ابداً ، وغم انها نسلك مرتين او ثلاثاً ال مكتب ابيها بمعتلف

العجم ، لعم أن تسفيه جميلتان ، وكذلك عيناه ، ولكنه لم

... المت تفكر بن بشيء الحر تماما . كلا ، ليس هذا ما متعلى ...

- كلا ، كلا ، لا حاجسة إلى الكلام والوعود ، سلامب معملك

الك أن تجرؤ على أن تلول في الان «كلا» يتبقى أن لعرف ، منذ

ان كنت في المعهد ... ينبغي أن اقول لك ، كنت اعتقد أن هذا

لظرت البه بدهشة ووقفت ، وضع يديه عل التفيها ، فران

حتى صوتى . الريد ان الرك التدخين ؟

الراحة معدومة ، والتواليت في الغناء ...

يلحظها ، حتى حينما كانت بقربه .

قالت ، وهي تعبس دموعها بصعوبة ؛

. كُذَّلَى مَعْكَ ، لِيَقُولِاي (اغاروفيتش ، مناشتري البطاقسة

- لدم ، اعتقد اللي الذكر للك العقيبة .

همی من کل بد ؟ تالت تقلده :

راجعا ، سالاهب لشراء بطاقتين ، معى ناود ، حسنا ؟

- وانا ايضا معى للود .

تريد تفسيد جرحها النفسي الذي تلقته في المعهد ...

ازول … انت تستطيعين القاذي ، ولكن لماذا ؟

كلماته ، ولكن تانيا عرفت ان كلماته هي العليقة ، ولم تأل شيئًا ، كانت يداه تعالقان رجليها فوق الركبة ، فكانت للمن ال هالين البدين العلديين ، ولم تشا اغافتهما ، فوللت دول ا ان تتعول ، ما ذال الوقت مبكرا للاحتفال بالنمر ، ولكن يند الهسا التمرت على اية حال ، فلقد تراجع الى حين ذلك الله ا اللَّالَم والمعادي الذي كان يعنعها دائما من الوصول اليه ، ودكت

- الت لا تشبه اطا ، حتى أبي لا تشبهه - ابر مدهش ا فسعك ليلولاي ، وكاله بهذه الضعكة ينضو عن نفسه ذلك الدوع الذي كان ، كما بدا له ، يعيط يه منذ بداية حياته ا وما هو المدهش هذا ؟

- ما هو المدهش هنا ۽ لايين ، يا تاليا ، شقعية كبيرا وهذا لن يلهبوه قريبا . لم ان الوقت أصبح متاعرا ، خان الله

- أن الأهب - سابقي اليدوم عندلا ، اسكت ، فذا أمر لا

ما حاجتي ال أن اعرف هذا 9 حسنا ، الا موالق ، سلام ال القرية ، وتكن مقى على زمن طويل دون ان اذور أم وابي -- وما قيمة هذا الان ا مالت اليه ، فانبلها ، اغمضت عينيها ، فارتادت فلمه ، الفود العافت الرقيق المندفق من عينيها كان يضايله . دفعها عنه ، ورفع ذفته بعناد ، موجها نظره ال الطاولية المحمسة الشوهاء ذات القوالم المعدنية النعيلة ، متنبيا بد

فوات الاوان من الحنياره لهذه القدارة ، واضاف يقول : - وهذا ليس هاما في لهاية المطاف ، فمثل هذه الترابييا الكوميدية معاول مبدليا ، ولكن لا علاقة لها بالنتيجة الهاليا ال ربها تدخلت فعاة السيدة المصادفة وكل هذا فطأ ، فالسار الريافي العادي لن ينلم هنا . ... لا تعالى ، كل هذا مجرد موجات ، لا استطيع الا أم ان امنع السعادة لامراة ، الت تعجبينش ، وهذا كل ما في الم

الفهمينُ ، كل ما في الامر ا وكرد ، ثاقرا إلى وجهها المنطقي : - لا تعول عل شيء ، لا تفضيي على ، يا تاليا ، لم إلا استطيع ان احب بلا عقل كانسان معافى . هل تريدين ان تذمير

-- من كل يد ا اريد من كل بد ان ارى تلك الارض التي تلد مثل هذه الشخصيات الرؤيئة ... لعم ، سلاهب ، لا علالة لهذا بك ، اديد ان ادهب ، وكلى ، وستكون هذه عتبتنا الافيز قاما ان لجتازها مما ، او يجتازها أحدنا لوحده ، ويقلل الناز

قال هذا واحس لاول مرة بالفرية ، الا راها باردة مناوية عل نفسها بكتفيها النعياتين المتهدلتين ، مها كان يعمل رقبها تبدو اطول ، وبقهها الذي لا يزال منتفعا كلم طائل ، والذي كان يتعلى في ذاويتيه المرتفعتين فسوة امراة ، كالت تنظر اليه بعينين بعيدتين ليستا له ، وكانت في تعاليها الطاول ، البه بمتعلوق قادم من عالم آخر ، كانت جميلة ، مما حراة فيه شورا متاخرا بالليرة ، وفكر بان الجمال ينتسب الى للس الطاللة التي تنتسب البها الموهبة ، حتى ان العمال العقود يعمل العالم الثر غنى ، وما الذي يجعلها تعبني ؟ ليس عندى وقت وأن يكورة عندى ابدا ، الها ذكية وتقهم الني لا استطيع ان أكون ال الوقت الى جانبها لاسل جمالها ، فما الذي يجملها تعبني ؟ لعلها

القي من جديد نظرة خاطفة على المراة ، فراي السائا يشبهه وجه منتفخ خلف عليه الارق انارا ، وحاجبان كستناويان ملللان قميس ، يا للشيطان ، كل هذا فلالكة ، هذا تفسيرهن ، لا في طبيعي ، اللتاة غارقة الى الالبها في الرومنتيكية ، تريد أن تفعي بناسها . ولكن ما شانه هو في هذا 7 لا يعق له أن يربطها هي الهشة ، المتعجرلة ، الى عربته العديدية ، ولكنه اداد الا لكون بجالبه ، ارادها ولق قوالين لا يستطيع اي عقل اليكترولي ان يعسيها ويفسرها ، وقد تجاسر بسبب طبعة اللعين ان يشتبك مع نفسه بنفسه ، وذلك الثالى ، اللعبن ، سمع بأن تعبيب الفتاة ، ولكم كان بمستطاعه في اى لعللة ان يامر نفسه بولك هذه العملية ، وهو للسبه كان معرد منظومة وسلسلة مللة يبي ويمكن دراسة العمليات فيها واقترب من تانيا ودكع عل ركبتها امامها ، ضاغطا رجليها بالوة بين يديه .

- تانيا ، لقد تعبت ، لم اعد استطبع ، لم اعد استطبح الاستمراد هكذا ,-اعترف لها-وقد رفع وجهه اليها ، ولم يأن الان وجه رجل ، بل وجه شهيد ، ولكن قاليا رات ان وجهه دالم الان ايضًا ، ١١ كان يتسرب من عينيه الق غريب . - انه لا العرفين شيئا ... كل ما في يشعل ، دماغي ينجل ، وانا للس

عل دكبتيها ايضا نترى عيبيه .

قالت بهدو، عسير يكاد يبعث عل الغوف ا

وكرد يصون مناطقن ، كالها يعدث نفسه ١٠

يعصك ، لا علاقة لاحد يهذا ، حتى التي لن اللَّمْن لمعتى الله كلاء سائلان لها والول لها على شيء لهي بعد تعبك اعم الله

نجين دورح جديدة فءاللغةالروسية مَالَيْنِ: يودِي بروينورون

> الدرس الثامن في الفندق (القسم الاول)

. اود ان اعيش في غرفة لشخص او لشخصين (غرفسة بسرير واحد او بسريرين) . Я хотел бы жить в номере на одного, на двоих (в одноместном, в двухместном номере). - يا ختيل بي جيت في تومير كسب ادنافو نا دفاييخ (في ادنوميستنام في دفوخميستنام تومير) .

. كم اجرة هذه الغرفة في اليوم ؟ Сколько стоит этот помер в сутки?

سكولكا ستويت ايتات نومير ف سوتكي ؟ هل يوجد في هذه الغرفة دوش او حمام ٢ Есть в этом помере душ или ванна?

ييست ف ايتام نومير دوش ايلي فانا ؟ سنتوقف هنا مدة اسبوع . Мы остановимся здесь на неделю.

مى استانوفيمسا زديس نا نيديليو . أحمل من فضيلك متاعى الى الغرفة .

Отнесите, пожалуйста, мой багаж в номер. اتنيسيت بجالوستا موى باغاج ف نومر .

أين المصعد ؟ Где находится лифт? عُلَى ناخوديتسا ليفت ؟

أعطئي من قضلك مفتاح الفرفة رقم ١٨ . Дайте, пожалуйста, ключ от номера 48. دایت بجالوستا کلوتش ات نومرا سوراك فوسیم انظر من فضلك هل مفتاح الغرفة رقم ٤٨ معلق فسيى Посмотрите, пожалуйста, ключ от номера 48 на باسماتريت بجالوستا كلوتش ات لومرا سوراك فوسيم

- أديد الصعود الى الطابق الرابع . Мис на четвертый этаж. - منیی نا تشبیتفیورتی ایتاج .

- أرجو أحضار الفطور الى الفرفة . Прошу подавать мне завграк в номер.

براشو بودافات منيي زافتراك ف لومر . الرجو ان توقظني في الساعة الثامنة .

Разбудите меня, пожалуйста, в восемь часов. والزبوديت منيا بجالوستا ف فوسيم تشيسوف .

هل توجد لی رسیائل او برقیات ؟ Есть для меня письма или телеграммы? يست دلا منيا بيسما ايل تيليغرامي ؟

این یمکننی ان اتلفن الی المدینة ؟ Откуда я могу позвонить в город?

اتكودا يا ماغو بالقاليت في غوراد ؟ - كيف بمكنني أن استدعى العادمة ؟

Как я могу вызвать горинчиую?

- كاك يا ماغو فيزفات غور ليتشاويو ؟ - خلى من قضلك اشبياني كلفسنيل .

Отдайте, пожалуйста, постирать мои вещи. - اتدایت بخالوستا بوستیر ان نویی فیش -- الریسال اجد عنی د

Меня никто не спришкавл? - منيا ليكتو في سبراشيفال 🗗

[ الا سال احد عنى قالا موجود في الغرقة Eran Mine Gyas t. c. Danimerio, a y rece a nomere

أين يقع المطعم و Гае находится ресторин? على ناكودينسا ريستاران ؟

### كان ياما كان ، كان في قديم الزمان ، عجوز كيف خدع الديك الثعلسب تملك ديكا وكان اعور واكتم ، ولكنه عربيد ومشاكس لايضاميه احد في عربدته ومشاكسته.

واذا لم يجد في الفناء الذي يعيش فيه احدا يعاركه ، ذهب الى فناء اخر ، فأذا وجد صوصا - حسنما ، ساذهب ! اتظنین اننی ساموت طارده . واذا وجد دجاجة انقض عليها الى ان يتطاير منها الزغب والريش . واذا التقى بديك وقعت بينهما معركة حامية ألوطيس .

كان يتحرش بالجميم ، وأذا حاول احد ان يتدخل صرخ بأعلى صوته: - لاتمسنى ، لاتمسنى الست من حرشكم لست بديككم . أنا ديك العجوز ،

ويسترق طريقه الى بيت العجوز . اما العجوز ، فقد ضاقت ذرعها بالديك . اذ كانت جاراتها يهرعن اليها في كل يوم . تصيح احداهن :

- أبَعْدى ديكُك العربيد ١. كاد ان يفقا عين نطي الصنغير ا وتشتكي الثانية:

- ديكك طرد دجاجتي بعيدا عن البيض! وتقول الثالثة ، وهي تكاد تبكي : - حِماء ديكك الاعور ، فا فزع الفراخ ...

وقلب المعلف ، واراق الماء . واخيرا لم تعد العجوز تطيق صبرا ، فقالت

-- اذهب الى حيث تشاء ، ولكن لا أريد أن اري وجهك في فنائي بعد اليوم ا استاء الديك .



هرب حمار من صاحبه ووصل

رجا يانعا فراح يرعسي ٠٠٠

وقَجَاة طهر امامه أسل . فقال

الحمار خوفا :

ـ ها، إها، إها، إ

لهيق جمار في حياته ، فقلس

ات ماغطیات ، ال ایست ترکش مدعورا ا

- هنالا في الورج يركب وحتر رهيب الديهادر بصوت تهنز له الارض والسهاد ا

- ملك الغيوانات يعساف

أضعك وقال للاسك

المار توسعو الماري الماري الماري توسعوا الماري توسعوا الماري توسعوا

الذي أتجول فيه ؟

## (حكاية لاتفية)

وصار الديك يعيش وحيدا . في النهار يتجول القرية ويلتقط العب رفي الليل ينام في كومة من الدريس . خسرج ثعلب للتصيد عند الفجسر وراي

الحقل كومة من الدريس وفي الكومة ديك سر الثعلب وقبض على الديك وانطَّلق آلى وكرم في الغابة . وفي تلك اللحظة كان جار للمجرز یعزّق ارضه . نظر ، فرای ثعلبا برکض وبین أسنانه ديك ، رفع الجار عصاء وركض في اثر

وصرخ فيه : - اتَّرَكُ الديك الترك الديك ا عندلذ نظر الدبك الباكر ألى الثعلب بعينه الوحيدة ، وقال له :

- لماذاً تصبر ، ايها الثعلب ؟ الرجل يتدخل . ما لاسنيه . لست ديكه ، أنا ديك العجوز . اراد الثعلب ان يتوقف ويصرخ بالرجل، ولكنه غير رايه وتابع طريقه .

ولم يتركه جار العجوز: - مَاتُ الدَّيك ، أيها الازعر ا ماته ا ولم يتخل الديك عن محاولته: - مابك ، ايها الثعلب ا انه يشتمك ، وانت

سماكت ! أنه يطمع في المتلاكي ، في الاستيلاء

العجوز واخذ يشتمه ، - ماذا تريد ؟ لماذا تتدخل في ما لا يعنيك ؟ ليس ديكك ا انه للعجوز . في البدايــة اقتن لنفسك دجاجيات ، تسم ارفع صوتك علينسا

لحن الثعالب الشرقاء! واوغل الثعلب في الصراخ لدرجة انه لم يعد يستطيع التوقف ثم واخيراً تذكر الديك . التفت فلم يجدّله اثرا،

ومنار الناس في الحقل يضحكون ويقولون : -- لقد خدم الديث الثملب ا استاء الثعلّب ." واقسم ألا يكلم الناس بعد اليوم . ومند ذلك الحين كلما راى التعلب انسانا ادار بوزه وولى الادبار .

واعتلى الذئب ظهر العمسار في البداية جرى العماد حبب ثم رمعا . ووصلا حقلا واستعا أكان هناك خمسمئسة فارس يطاردون ماعزا .

– الان ساركض قمصــا تمسسك بي جيسدا واغمض عينيك ، والا اصبت بالدوار من سرعة الجري . تمسك الدنب بالعمار جيدا

وانطلق العمسا الفرسان مباشرة . ولما راي القرسان الدنسب على العمار ، تركوا الماعسو وطاردوا فنصهسسم الجديب وامتدت عشرات الإيسدي الي الدئب وتناولته من قوائمسه وشدته إلى معتلف العهسات وبلعظة واحدة مزقت اللئسب الى قطسسم واجزاء . وراى الاسلامن على الرابية كل هذا. قال لنفسه : قَالُا لِيسَ هذا

له ألاسد وقد اصابته الدهشة: - كيف تجرؤ ، ياطويــل الادلين ، أن ترعى في ألمكان

فلماذا لا اركب الحمار ؟»

(حكاية طاجيكية) من حمسار عادى يبدو السك

وهرب من هول المفاجاة ، بدا له أن الأرض تهيد والجبال سامز قك الأن اربا ا لهمار وعلى المقلى بداب المسالة اللالب

غزال

قال العمار للذنب:

قال الجهار للذنب ، منكسا بازین الدناب ، ان تنال فائدة كنيسبرة أذا مزقتنسي واكلتني فالأاحسن ثلالسة الواع من الركض : أستطيم

لاتعرف رعيتك جيداً . اقترب وسترى هذا الوحش الرهيسب فريسة بين استان دنب ، لم ترق سنعرية الدئب للاسسسة

ان آخری خیبا ، وارکض رمعا واعلق المصبا إسرع من اسرع 

اركب على وسنتنزه معا . فكر الذنب : «لقد قضيت عمري وإلا أسيسسر ماشيسا

بحیوان بسیط» ، وولی الادبار وذهب الحمار المحتال لیرعسی

في الهرج من جديد .

Degrade in

--- الياد موسكو ٢٠ ١٩٧٧ ---

# خيوف مهموان موسكوالسينماني الدولي العاشر



الكلاسيكيين ، واحب الادب الروسي والسوفيتسي

العنوان الذي سيخرجه احد المغرجين السوقيت

اني لمسرور جدا للاشتراك في هذا الفيلسيم

ببن بلدينا . والى اللقاء في مستقبل قريب .

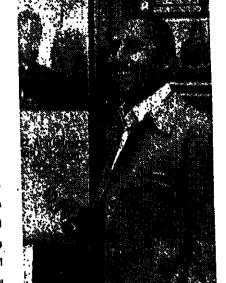
وديسسة مع الزملاء من مختلف البلدان ، والاطلاع مبينمالي واني لمسرور جدا انه مبينام لي إ

> استطيع القول بصفتىسى ممثلا للهشسيد ان هلاقات المداقة واتصالات الود تربط بيسسن وجالات السيئما الهنود والسوفيت . وقد اخرجنا بضمة افلام مشتركة. ولكن تتوفر امكانيات لنبدع افلاما في مراضيع عميقة وهامة اجتماعيا ، ان السيتما شكل من اشكال العارن الثقائسي بين الهند والاتعاد السوفيتي ، وهذا التعاون هام

> على اقلامهم ، الأمر الذي يغنينا فنيا بلا شاك

لانه يساعد شعبينا على زيادة تعرف بعضهما على البعض وتعزين الصداقة بينهما .

(ممثل سينمائي ، ايطاليا) :



(نائب وزير الثقافة في جمهورية مصر

جرت خلال ايام المهرجان السيثمالي الدولي العاشر مناقشات ابداعية في موضوع «من اجل السائية

الأن السينمائي ، من اجل السلام والصدالة بين الشعوب، .

محمسسد دسوقي

العربية ومدير مؤسسة مُصرُ لَلْسَينُما):

اعهسال ناضحسة

إود أن أشير قبل كل شيء ألى التنظيم الرائسيم

لمبرجان مرسكو السينمالي ، وقد وضع البرنامع

يشكل لستطيع فيه نعن ضيوف المهرجان ، لا

ان نشترك في مشاهدة افلام المسابقة وقسيي

المنافشات حول مسائل تطوير السينما العصرية

قحسب ، بل وان نطلع كذلك على حياة الشعب

السونيتي وثقالته الفنية . ومن اجل ذلك نظمت

لاعضاء الوفود زيارات للمؤسسات الصناعية

والزراعية ، وكذلك الستوديوهات السيثماليسية

لدى العديث عن المهرجان نفسه لابد أن أذك

أن الافلام التي عرضت في المسابقة بشكل عام

اعمال جدية ناضجة ، تمكس الانجاعات التقدمية

في اللن السينمائي المعاصر ، وهما يدغل المرور

والمسارح والمتاحف والمعارض و

في الصورة : السينهائيون العرب يستمعون الى احدى المناقشات .

الى النفس ان هذه الافلام تستجيب للمسار مهرجان موسكسسو من اجل انسانيسسة النن ضيوف مهرجان موسكو السينهالي الدول النساء السيشالي ، من اجل السلام والصداقة بيسسن زیارتهم لطراد «اورورا» الاسطوری فی لینینفراد وقد اتيع لي اثنا، اقامتي في مرسكر ان اشاهد

عدة اقلام سوفيتية الختلف من حيث الشكسيسان والمحترى ، منها الملام روائية ووتالقية جديـــة وتكنيكن وليع ، منا يشهد على تطور السينمسيا السوفيتية الناجع .

# (مغرج ، الهند) :

مغرج يشترك بغيلمه لى مسابقة المهرجان ، وإنا مثلهم ايضا التظر بقارغ العمير قرار لجنسة التحكيم حول فيلم دمسيد ملكي» .

وسرعان ما سيهدا الاضطراب ۽ ولن رتيتي في قلبي الا انطباعات عن هذا المهرجان . واقسول بالمناسية ان هذه ليست زيارتي الاولى لموسكو كما انها لسيت هي المرة الاولى التي اشترك فيها في المهرجان ، أن الجو الذي يسود مهرجان موسكو السينمالي حديم جدا ... يساعد على اقامة اتصالات

لايشتمل برنامج المهرجان على مشاهدة الافلام فقط بل يقوم المشتركون فيه وضيوفه بجولات في موسكو ولينينفسراد ، يدهبون الى المسارح والعقلان الموسيقية والمتاحف ، وينظمون مناقشات ابداعية ويتقابلون مسع الناس واليُّكم الطباعات بعض المشتركين في المهرجان .

التقطه في موسكو وسالنقي باهاليها من جديد. ينبني ولكن الشيء المهم الذي اريد ذكره عن مهرجان القول ؛ أن بلادكم تجذبني كثيرا فاسمسى ال التهاز كل فرصة سائحة لزيارتها . ولاتعمل لّي كل موسكر ... أنه يغدم قضية تعزيز النضامن بين وجالات السيئما من مغتلف البلدان . رحلة شيشا جديدا فحسب ، بل تمكنني مسن الشعور يسرور اللقاء مع اصدقائي القدماء رمسم غير قلائل ، اني احب الافلام السوفيتية ويعبني كثير منها ولكنى تأثرت كثيرا يوجدانية اللبلسم «السيدة والكلبة» ، وكثيرا ما اتذكره واحس الر استطيع ان العب دور البطل . اريد ان اطل في وقت قريب كذلك امنيني الاغرى البرتبطـة ببلادكم واتمنى تمنيل دور تشيتشياك وللر «الارواح الميتة ، ائي اعبد الكتسساب الروس

لبيرتىسو سيسوردى لذلك ساشترك برض كبير لمي فيلم يعمل ملا مدينة الحب والحنان المشترك الذي سيعزز بشكل اكبر عرى الصدالة

اتاثر دوما بكل لقاء مع جمهوركم . فهو شديد طارق ابسو غسرة الانفعال مثل الجمهور الإيطالي . ويدملني مدى تعرف السوفيت على السينما الايطالية ، وابداعي الا هنخصيا ، الا الان في اجازة ، وقررت قضاءها (مئتج من الاردن): اكن لها العنان والعـــــب ، وستكون موسكــو واهاليها أبطالا لقيلس الذي سأشرع التقاطه في السرد الصدالة والتفاهم على اكبل وجه أسى الشتاء القادم مع ستوديو «موسطيلم» ، وسميته مهرجان موسكر السينمالي ، وكانت تعية ليونبد داجازة في موسكو، ، وهو عبارة عن تصة مزاية بريجنيف السكرتبر العام للجنة المركزية للجزب وعزينة لزوجين ايطالييسن مسمسسا على امضاء الشبوعي السوفيتي ، وليس هيئة ولاسة السوفيت أجازتهما في موسكو ، ويطلا الفيلم شانهما فسيم البيرتو سوردى الاعلى للاتعاد السوفيتين ، حافزا طيبا على ذلك ذلك شان أبطال الملامي السابقة من الناس العاديين وقد تلقينا جميمنا ببالغ السرور تمنياته بتلوبة يكل ما يملكون من ايجابيات وسلبيات والاخيرة الروابط الابداعية بهدف تتبييست افكار السلام والتقدم ، وبهذا المعنى تقدم السيئما السرلينية مثالًا جيدا ، وانا فخور ان كان لي شرف تنظيم وأريد أن النقط مذا الفيلم بشكل تعقيسسق عرض الافلام السوفيتية لدينا لمي الرطن ،



دورمالاه وتعثى باللاتقيسية والمصيف البحرىء مديئة مصيف على ساحل خليج ريقا في بحسسر البلطيق ، ويربطها بريفا طريق سيارات ركيسي ، فط سكة حديد كهربائي . وقد قابل مراسلنا يالس روسكوليس، ليكولاي

المستش رئيس اللجئة التنفيذية في مدينة يورمالا واجرى معه التحقيق الصحفسي التالي حول حاضر

الل نیکرلای اومینش : تشتهـــر «پررمالا» بقاطئها المغطى بالرمل الابيض النظيف السبذى ينسله البحر ، ومصادر العلاج بالطين ، وهواء المصيف غنى بغاز الاوزون ،

وتعالم في مصحاتنا امراض أرعية القلب والجهاز العمبني المركسسزي والطرقي ، وامراش المعدة والمفاصل والجلد ، الغ ...

ريسل في «يورمالا» حاليا اكثر من ٥٠ مصحا وبالسيونا ودارا للابداح ودار راحة ، تستطيع أن تستقبل في أن راحد ٢٥ الله ضيف .

وفي السنوات الثلاث الاغيرة وضعت في حيز الاستثبار مصحات وبالسيرنات جديسدة د٠٠٠ للحس . وتجرى حاليا اعمال بناء مصمحات جديدة ٢٥٠٠ شخص ، ومــا اجمــل بالسيــون ليبارين الكبير الذي يتسمع ٦٠٠١ شخص . فهو يضم مسبحا وقاعة وياضية ومطمما وناديا ، وقسى کیمبری ، حیث کان پوجد قبل الحرب ایضا مصم يجبز بعمامات طين ، بني اليوم هدد من المبالي الجديدة تابعة للمصح ، وهنا يبنى اكبر مجمسح علاجی فی «یورمالا» . آ

والنصيف لايتطور قحسب ، بل ويتجدد ، طفي أوالع لم يكن منا في لاتنيا البرجوازية مسوى هم واحد ، لى حين ان كل المنشآت الاخسرى لیها لم تکن سوی فیلات صیفیة للاغنیاه . امـــ اليوم الانتا نزيل تلك المياني الغشبية القديمسة ونشيد بنايات جديدة متعددة الطوابق تتوفر فيها اللمل الظروف للراحة والخدمة الطبية . وقى «يورمالا» ايضا مصنحات للاطفال ومخيمات



وقد ينيت في يورمالا للسيسام القادميسين

وتنطور كذلك شبكة مؤسسيات التعادة

وعلى الشواطي. الرملية تعمل مراكز لتاجيـــ

مختلف الادرات واللوازم الرياضية والسياسيس

كما توجد مناطق للراحة حيث يمكن ممارسييي

اندا ندكر بكيفية اطالة مرسم الاسطياف ولذلك

النا المثالم النا عفرات النسايم المكسولة عل

كالمتداد الفياطي ومرودة بتجيرات لتدفئة المهام

يضعة مطاعم كبيرة .

مكتب لخدمة القادمين للراحة درن يطاقات اقامة صيفية للطلائم النتيان تتسم ١١-٧ الاف طليل وترجد تحت تصرف هذا المكتب فنادق المصيف رفى الصيف ينتقل الى يورمالا اكثر من ١٠٠ بالسيارات 4 مغيمات لتسم (٢٥٠٠ شغص ، والتغذيسية وويول امتمسام خاص للمطاعب والمقاهى والبارات البوسمية ، فهي تستوعب ٣٠

ويزم المصيف عدد كبير من السياح يتزايد باستمرار ، فألسيارات السياحية التي تاتي اليها خلال السنة تمد بعشرات الالوف ، انهم يأتـــون عائلات باكملها . وهم لا يقصدونها للراحة لحسب بل وللممالجة ايضا ، وهم ايضا يحتاجون الى مساكن ومواد غذائية ، ولذلك تأسس في يورمالا

ومراكز سياحية ، وبالسيرنات للعائلات ، الف شخص من سكان ريفا ، ويجرى لاجلهـــــم ترسيع قاعدة الراحة ، أن مرسسات ومنظبات عديدة لمى العاصمة اللاتفية تبنى هنا دورا مريعة صيلية الطرازء

الف طبيف ، وتبنى مطاعم مريحة حيث الخدمة فيها شبه اوتوماتيكية ، ومن المقرر كذلك بناء



ويربعانه احد فنادق البضع المفريدة

قاز المنتخب السرفيتي باول بطرلة للمالم في كرة الغدم بين الراشدين (حتى ١٩ سنة) النبي

اليمت في تونس ، وانتهت المباراة الغنامية بين

المنتخبين السوفيتي والمكسيكي بالنعادل ٢:٢ غي

أن اللاعبين السوفيت كانوا اكثر دقة في أصابة

مرمى الغصم بطربات الجزاء ولذا كأنت نتيبسسة

القائز إلى الماء

سجلت بلينا فايتسيقوفسكايا بطلة الالساب

الاولمبية ، الرياضية من موسكو اعلى نتيجة ني

المباريات الدولية في القنز الى الماء التي اقيمت

في عاصمة النمسا وكانت نتيجتها اقضل من نتيجة

منافستها الاولى بعشرين نقطة وجمعت الرياضية

دكان دافيد امبارتسوميسان من يرينان بطل

الاتحاد السوفيتي لد فاز في هذا النوع من الرياضة

نجح الرياضيون والرياضيات السونيسيت في

المباريات الدولية على وكاس مونكادا، التي اليدت

لى مدينة سانتياغو دى كويا الكوبية ، والتيس

اشترك نيها كذلك فرق كوبا والماليا الدبية اطية

والمجر والمكسيك وسويسرا . وقسساز الفريس

السوقيتي بالمباريات من حيث مجموع النقط . وحاز

الشهان السرفيت على ثلاث مبداليسسات ذهبيسية

وميداليتين برونزيتين ء كما حازت الرياضيات على

ميداليتين دمبيتين ، وميدالية لضية ، وبرونزية

وفاز منتخب كوبا بالمرتبة الثانية كما احتسان

الدراحات

قساذ وينات شرفولين وسعيد حسينوف مسن

المنتخب السوليتي باول بطولة البلاد في سياق

ركان بين المشتركين في المباراة جميع ابطال

الالعاب الارلمبية السوئيت ء وابطال سيسساق

الدراجات الماليي الاخير ، واشترك في اول سياق

من هذا النوع اكثر من ٥٠ ثناليا ، واجتاز الغائزان

المسانة بنتيجة رائعة تبلغ ساعة واحدة ودقيقتين

و٧٠٥٢ ثانية ، وبلغت سرعتهما في خط السيال

رفاز بالمرئبة التانية التنائي المؤلف مسين

للاديمير كاميسكي والاتولى تشبوكالوق بنتيعية

ساعة واحدة وثلاث دقالق و٢١ و٠٠ ثانية ، كما

احتل المركز النالث الكسائلو كيسلياكوف وسيرغى

بیلووسوف-سامه واحدة و۴ دتانق و۹۰ و۲٫

٤٧/٦ كيلومتر في الساعة .

الدراجات «الزرجية» لمسافة ٥٠ كيلومترا .

أريق المانيا الديمقراطية المركز التالث .

ونتيجة ٥٤٠،٠٠ ناطة .

البياراة النهائية ٩:٩ لصالح السوليت .

كان الرياضيون الذين اشتركوا في يطولية الاتعاد السولميتي في السباحة لاول مرة هم الذين فازوا في معظم الواح السيامة ببطولة الاتحساد السوفيتي السادسة والاربعين التي اليسبت في مدينة دنيبروبيترونسك ، وسجلوا خلال ه ايام ١٠ ارتام لياسية وطلية ، ورتما لياسيا اوروبيا وأحدأ ، وظهرت فجوم جديدة في معظم انواع مذه الرياضة ، فنجمت في السياحة العرداولغا كليفاكينا " (١٥ سنة) التي حازت على اربم ميداليات ذهبيـة وضربت اربعة اركام فيأسية وطنية ، وكانت هذه الرياضية اول من قطع في البلاد مسافة ٤٠٠ متر منوع خلال ما يقل عن ٥ دقالق ، فبلغت نتيجتها \$ دَنَائِل وه١٠٤٥ ثانية . واكدت يوليا بوغدانوفا (۱۳ سَنة) انها الوي رياضية في سباحة والراشية» الا فازت في السيامة المسافة ٢٠٠ متر يهسيسارا الاسلوب بنتيجة دفيقتين وه، ١٥ كانيــة . وهذا البدع من إية نتيجة أخرى في العالم في العسام

وتتقدم فيولينا بينكاوسكليتبي من عبراي التي تتخصص في سياحة الفراشة كذلك ، يسرفسنة ايضا . لعازت فبرليتيسا على ميداليتين فطبيتين وازاحت الى البرتية العالعة مازينا كوشيفايا بطلة

- الياء موسكو ٢٠٠٠ ١٠٠٠ ر\_